

Selon le Livre blanc

Hausses prévues des impôts

Le ministre des Finances a fait savoir aux Communes aujourd'hui que l'année 1966 avait été pour le Canada une année de productivité décevante, de hausses soutenues des prix et des déficits fédéraux accrus.

Selon lui, la question critique que l'on se pose pour 1967 est de savoir si la productivité pourra croître au même rythme que les revenus. Si la chose se réalise, estime-t-il, le Canada pourra jouir "d'un rajustement rapide et sans heurt entre les prix et les coûts".

Les documents budgétaires déposés aux Communes par M. Mitchell Sharp faisant la revue de l'économie canadienne en 1966 et donnant les perspectives pour l'année 1967 font valoir qu'un tel équilibre permettra un accroissement soutenu des investissements et une meilleure position économique internationale.

Le Livre blanc révèle que le gouvernement prévoit un déficit de l'ordre de \$428,000,000 pour l'année financière 1966-1967, soit \$108,000,000 de plus que prévu il y a cinq mois.

Il laisse également prévoir une hausse des impôts fédéraux, hausse qui serait annoncée lors du discours sur le budget de jeudi soir.

Épargnes

Le ministre des Finances prévoit également que le secteur des affaires fera moins appel aux épargnes des Canadiens cette année.

"Une partie de ces épargnes sera absorbée par une plus grande activité dans le secteur de la construction domiciliaire au fil de l'année. Une autre partie sera peut-être absorbée par les gouvernements dans la mesure où leurs revenus accrus, reflétant une hausse plus modérée des revenus, ne répondront pas à l'augmentation des dépenses projetées."

M. Sharp ajoute que "la relation critique pour l'économie, c'est l'équilibre entre l'épargne globale et les investissements". Quand les investissements pro-

jetés dépassent l'épargne, des pressions s'exercent sur les coûts et les prix. D'autre part, lorsqu'ils sont inférieurs, nos épargnes doivent alors être placées car nous n'en tirerons aucun rendement à les laisser dormir.

Le ministre estime que les revenus fédéraux auront été de \$6,366,000,000 au cours de l'année financière 1966-1967 et les dépenses de \$8,794,000,000.

Le déficit de \$428,000,000 est beaucoup plus élevé que celui de \$34,000,000 connu l'an dernier.

Points saillants

Par la Presse canadienne

Le déficit budgétaire sera de quelque \$428,000,000 pour l'année financière 1966-1967, comparativement au déficit de \$150,000,000 prévu en mars 1966 et au déficit prévu de \$320,000,000 en décembre.

La dette nationale se chiffre maintenant par \$15,971,400,000 ou \$785 par tête, comparativement à \$783 l'an dernier.

Nouvelle hausse des coûts et des prix prévus en 1967, mais moins considérable que celle de 4.6 pour cent enregistrée en 1966.

Le surplus dans la caisse de pension de vieillesse sera de \$429,600,000 comparativement à \$217,000,000 l'an dernier.

Les revenus seront de \$8,366,000,000 et les dépenses de \$8,794,000,000.

Reprise de l'activité dans la construction domiciliaire et mise en chantier de 150,000 maisons, comparativement à 135,000 en 1966.

Croissance substantielle des exportations prévues.

et celui de \$38,000,000 réalisé il y a deux ans.

Dette nationale

Le Livre blanc sur le budget ne donne aucun chiffre relatif aux dépenses des ministères, mais les prévisions budgétaires déposées par le ministre du Revenu national, le 13 mars dernier, indiquent que les dépenses s'élèveront à \$9,535,132,534 durant l'année financière 1967-1968, ce qui est de \$739,514,865 plus élevé que durant l'année 1966-1967.

Le déficit de l'an dernier a fait que la dette nationale nette est maintenant de \$15,971,400,000 ou de \$785 par Canadien, comparativement à \$783 l'an dernier.

Faisant la revue de 1966, le ministre a dit que l'économie n'a pu contenir les demandes accrues des consommateurs, des gouvernements et du secteur des affaires et qu'il en a résulté une hausse substantielle des prix.

L'emploi a connu une croissance rapide et le chômage a diminué de 3.9 à 3.6 pour cent de l'effectif ouvrier.

Des salaires plus élevés ont été payés aux ouvriers de la construction et à ceux d'autres industries.

M. Sharp prévoit qu'il y aura encore cette année hausse des prix et des coûts, mais qu'elle sera moins forte qu'en 1966, alors qu'elle avait été de 4.6 p.c.

Particuliers

Les dépenses des particuliers vont continuer à augmenter, de même que celles des gouvernements mais la hausse sera moins forte qu'en 1966.

On prévoit des investissements accrus pour la construction d'écoles, d'hôpitaux et d'universités, alors que les sommes consacrées à la construction d'immeubles et de routes seront à peu près les mêmes que cette année.

Les exportations qui ont connu une hausse de 17 p.c. en 1966 vont connaître une hausse plus modérée cette année.

(Suite à la page 2 col. 4)

Dernière édition - 26 pages

DEMAIN: FRAIS

LE DROIT

55e ANNÉE — No 55

OTTAWA, MARDI, 30 MAI 1967

Le numéro: 10 cents

La tension s'accroît au Moyen-Orient

Par l'Agence France-Presse

Investi des pleins pouvoirs par l'Assemblée égyptienne, le président Nasser s'est engagé lundi non seulement à combattre le sionisme mais aussi à apporter son aide à la libération d'Aden et de l'Arabie du sud.

S'adressant à une délégation de parlementaires, le président Nasser s'est affirmé certain de l'appui de l'Union soviétique. Il

a, par contre, violemment attaqué l'Occident qui "méprise les Arabes depuis 1948 et les a même méprisés bien avant et qui a toujours ignoré nos droits".

"Tout en combattant le sionisme, le peuple égyptien continuera à appuyer partout la lutte du peuple arabe contre l'impérialisme", a promis Nasser. "Nous avons des frères qui luttent à Aden et dans le sud occupé. Nous allons les aider à se libérer".

On apprend par ailleurs qu'à l'est de Gaza, des soldats égyptiens auraient tiré sur des colons israéliens et mis le feu à leurs récoltes. D'après Tel-Aviv, un soldat israélien a été légèrement blessé.

L'Arabie saoudite, la Tunisie, l'Algérie ont affirmé une nouvelle fois leur solidarité avec l'Égypte nassérienne. On déclare en Arabie saoudite, que "l'unité de destin exige de nous que nous formions un seul rang avec tous les Arabes, même s'il existe certaines divergences politiques".

En Jordanie, des armes ont été distribuées aux habitants des villages situés près de la frontière avec Israël. En Algérie, l'armée est en état d'alerte depuis trois jours et a lancé un appel aux anciens maquisards pour qu'ils se préparent à la lutte commune. Des unités de l'armée du Koweït sont arrivées hier matin en Égypte. La presse cubaine a pris position

en faveur de l'Égypte et de la Syrie.

Le chef de l'Etat syrien, Nourredine Atassi, est arrivé hier à Moscou où il effectue une visite surprise. Il a été reçu par le chef du gouvernement soviétique, Alexis Kossyguine.

En Israël, la presse affirme que ceux qui, "à commencer par Nasser", croient que l'Etat juif est résigné au blocus du golfe d'Akaba "se trompent lourdement".

Les Israéliens admettent cependant que, sous la pression des Etats-Unis, ils ont accepté de remettre à plus tard "la grande confrontation" et de "donner au président Johnson le temps de tenir la promesse qu'il a faite à notre ministre des Affaires étrangères de mener à bien une action politique de concert avec d'autres puissances maritimes pour obtenir la levée du blocus".

Abba Eban, ministre israélien des Affaires étrangères, a rejeté la suggestion du secrétaire général de l'ONU, U Thant, qui demandait à Israël de reprendre sa place à la commission d'armistice mixte.

La course à Indianapolis interrompue

INDIANAPOLIS (PA) — Le 500 milles d'Indianapolis a dû être arrêté après 17 minutes, ce matin, à cause de la pluie. Au moment où l'on a arrêté la course, le pilote Parnelli Jones, au volant d'une auto à turbine construite à Montréal, menait facilement.



M. GERARD TARDIF a été démis de ses fonctions d'administrateur de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais (CSRO), lundi soir, par le président de cet organisme, M. René-H. Laflamme. M. Tardif a été démis pour avoir remis au public un mémoire qu'il avait préparé et qui faisait état de certains maux de la CSRO. (Lire nouvelle en page 15) (Photo Champlain Marci)

Dans nos pages

Annonces classées 22 à 26	
Carnet mondain	10
Cinéma	11
Editorial	6
Finance	12
Horoscope	26
Hull	15-16-17
Monde des jeunes	18
Nécrologie	26
Sport	19-20-21
Votre monde, Mmes	10
TEMPERATURE	
MINIMUM (cette nuit)	40
MAXIMUM (demain)	65
A L'EXPO: FRAIS	

Selon un mémoire de l'AFFEF

Le Bureau de la statistique ne respecte pas la politique de bilinguisme du gouvernement

par Robert L'HEUREUX

Selon l'Association des fonctionnaires fédéraux d'expression française, le Bureau fédéral de la statistique ne respecte pas la politique du gouvernement sur le bilinguisme dans la fonction publique.

Dans un mémoire préparé à l'intention des Commissaires de la fonction publique et présenté aux membres du Cabinet fédéral, mardi matin, l'AFFEF s'inquiète "de la facilité avec laquelle le Bureau fédéral de la statistique peut ignorer, violer ou contourner les recommandations ou règlements de la Commission" en ce qui a trait au bilinguisme.

M. André Croteau, président de l'organisme, a souligné que les fonctionnaires du BFS, à cause du climat d'insécurité, hésitent à se prévaloir du droit d'utiliser la langue française dans les concours de sélection.

"L'attitude et le comportement de ce ministère ont rendu incertain le succès de la politique de bilinguisme du gouvernement en faveur d'un groupe important de fonctionnaires fédéraux", a-t-il dit.

Un conseiller en bilinguisme de l'AFFEF, pour tenter de rétablir "un climat de confiance", a soumis trois recommandations aux Commissaires de la fonction publique.

Le mémoire recommande la nomination d'un conseiller en bilinguisme à plein temps au sein du Bureau fédéral de la statistique. "Ce conseiller devrait être de langue française et dépendre uniquement du sous-chef avec une autorité qui lui permette d'oeuvrer efficacement dans l'application du bilinguisme au sein de ce ministère."

Jugeant "l'application faite des règlements ou des recommandations de la commis-

sion de la fonction publique inacceptable", l'AFFEF recommande en conséquence que la Commission délègue un agent du personnel au sein de ce ministère afin de faire observer ses recommandations et ses règlements.

"Cet agent du personnel devrait également être chargé de seconder le conseiller en bilinguisme dans des questions relevant du personnel. Cet agent du personnel devra dépendre uniquement de la Commission durant son stage."

Finalement, l'AFFEF recommande la nomination d'un agent du personnel de langue française au sein du Bureau fédéral de la statistique.

D'après M. Croteau, il y a de 1,000 à 1,200 fonctionnaires canadiens français au BFS. Dans les postes supérieurs, il n'y a que deux Canadiens français sur 43 fonctionnaires.

Victoire néo-démocrate à Sudbury

La tactique électorale NPD coûte un siège aux libéraux

La nouvelle tactique électorale du Nouveau Parti Démocratique a coûté au gouvernement minoritaire libéral un siège d'Ontario lors des cinq élections complémentaires tenues lundi, mais les libéraux n'ont eu aucune difficulté à conserver les quatre sièges québécois.

M. Melville Germa, âgé de 47 ans, de Copper Cliff, employé de l'International Nickel, a donné le comté de Sudbury au NPD, lors de sa deuxième tentative de se faire élire.

Sa majorité sur son adversaire libéral, M. James Jerome, avocat libéral de 34 ans, n'était pas considérable et chacun des deux candidats a pris la tête au cours du dépouillement des votes.

M. Germa, qui avait été battu par le libéral Rodger Mitchell lors de la dernière élection générale, en 1965, a mené une

campagne qui est en train de devenir typiquement le genre des campagnes du NPD: il a visité personnellement les familles de son comté. Vers la fin de la campagne, il affirmait que les jointures lui faisaient mal à force de frapper aux portes.

Le candidat conservateur Colin Caswell, celui de Crédit Social Donald Land et l'indépendant G.W. Passi étaient tout à fait en dehors de la lutte dans le comté.

Au Québec, les libéraux ont élu MM. Pierre Caron, dans Hull; André Ouellet, dans Montréal-Papineau; Aurélien Noël, dans Montréal-Outremont-St-Jean; et Jacques-R. Tremblay, dans Richelieu-Verchères.

Le vote a été faible dans les comtés québécois, n'atteignant qu'environ 58 pour cent de celui de la dernière élection générale. La lutte qui s'est li-

vrée dans le comté de Sudbury a contribué à maintenir l'intérêt et le vote a été pratiquement aussi important qu'en 1965. Dans l'ensemble, le nombre de votes enregistrés représente 67 p.c. de celui enregistré dans les mêmes comtés en 1965.

Les libéraux ont reçu 54 p.c. des votes dans les cinq comtés, exactement le même pourcentage que lors de l'élection de 1965.

Le NPD a augmenté sa part du scrutin, qui est passée de 16 à 24 p.c., tandis que les conservateurs, avec un candidat de moins qu'en 1965, ont baissé de 14 à 9 p.c. Le pourcentage de votes enregistrés par le Crédit Social a aussi fléchi passant de 13 à 12 p.c. et le nombre de votes reçus par les autres candidats est passé de trois à un pour cent.

Electeurs

Au Québec, le nombre total des électeurs qui ont voté est

de 60,665, représentant 58 p.c. des 104,755 qui avaient voté en 1965. A Sudbury, le nombre d'électeurs qui ont voté est de 29,136, soit 98 p.c. des 29,671 votes enregistrés en 1965.

Le nombre total des votes, dans les cinq comtés, est de 39,301 soit 67 p.c. des 134,426 enregistrés dans ces comtés en 1965.

Les résultats des élections complémentaires laissent les libéraux en minorité à la Chambre des Communes avec 131 des 265 sièges. Les conservateurs, qui ont participé à quatre des cinq élections, détiennent 95 sièges. La victoire de M. Germa donne au NPD 22 sièges. De plus, il y a huit créditistes, cinq membres du Crédit social, trois indépendants et un siège vacant.

Le siège vacant est celui de Jasper-Edson, où M. Hugh Horner, un conservateur, a démis-

(Suite à la page 2, col. 7)



INCENDIE A L'EXPO — Le pavillon de la Chine nationaliste — Formose — à l'Exposition universelle de Montréal a été la proie des flammes, ce matin. Un épais nuage de fumée noire s'élevait de la Terre des Hommes alors que les flammes léchaient le pavillon dont l'extérieur est vert et rouge. Situé près du pavillon iranien et de celui de la Compagnie de téléphone Bell du Canada, sur l'île Ste-Hélène, le pavillon de

Formose est un édifice de deux étages. Il loge au rez-de-chaussée les expositions industrielles et agricoles. L'étage supérieur renferme un bureau d'information à l'intention des voyageurs et des œuvres d'art chinoises. Les flammes ont endommagé considérablement le pavillon au point où les pompiers ont dû réclamer de l'équipement supplémentaire pour faire face à la situation.

Un violent incendie détruit le pavillon de Formose

MONTREAL (PC) — Un violent incendie qui a nécessité trois alertes a considérablement endommagé ce matin l'intérieur du pavillon de la Chine nationaliste à l'Exposition universelle de Montréal.

On ne possède pas encore d'évaluation détaillée des dommages matériels, mais selon des rapports provenant des lieux mêmes de l'incendie, tout ce que renfermait le pittoresque pavillon semble une perte totale.

La propre brigade contre les incendies de l'Expo ainsi que des pompiers et de l'équipement additionnel fournis par le Service des incendies de Montréal

ont finalement eu raison du brasier. On ne rapporte aucun blessé.

L'incendie a pris naissance, croit-on, dans un cinéma à l'étage supérieur de l'édifice de deux étages. A ce moment il y avait un gardien et trois employés sur les lieux. Ils ont senti la fumée et donné l'alarme. Il était environ 7 heures du matin.

Le rez-de-chaussée était réservé à l'agriculture et mettait en montre des produits agricoles, ainsi que plusieurs expositions montrant l'aide technique ap-

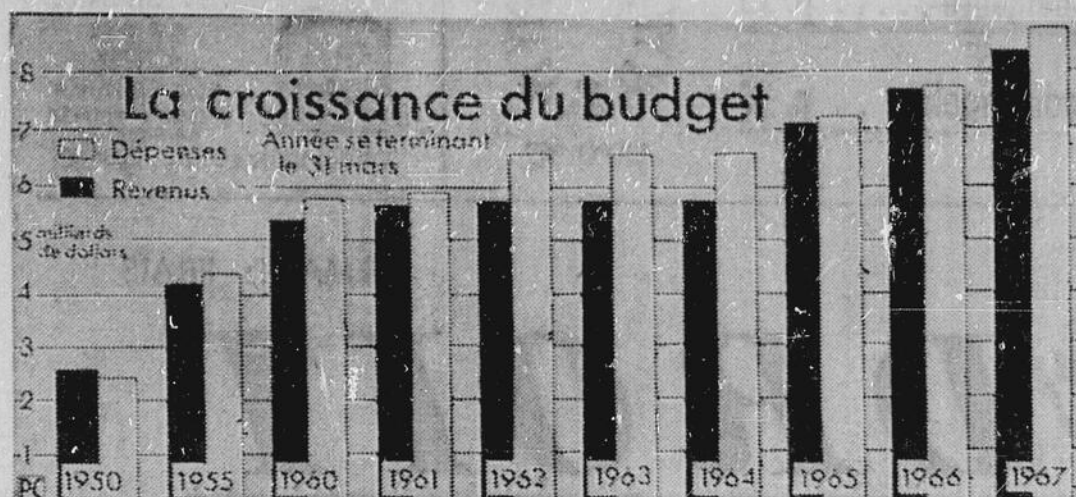
portée à la Chine par d'autres pays. Il y avait aussi des expositions de produits industriels et la maquette d'une maison chinoise et des explications sur la vie quotidienne en Chine.

A l'étage, il y avait une exposition de peintures chinoises, d'instruments de musique, de timbres et de pièces de monnaie. Une salle de théâtre présentait des films touristiques et culturels.

Un restaurant situé à l'arrière de l'édifice principal servait des mets chinois authentiques. Cet établissement ne semble pas avoir été touché par l'incendie.

Les flammes surgissaient par l'entrée principale quand les premiers des 120 pompiers de 12 casernes ont répondu à la première alerte. Pendant un certain temps, il leur a été impossible de pénétrer à l'intérieur du bâtiment. Des échelles aériennes ont alors été arborées sur les lieux pour permettre aux sapeurs-pompiers d'atteindre le foyer d'incendie par le haut.

Les pompiers craignent que les œuvres d'art qui se trouvaient dans le pavillon aient été détruites ou tout au moins considérablement endommagées par l'eau et la fumée.



ACCROISSEMENT DU BUDGET — Le budget fédéral a continué de croître au cours de l'année financière qui s'est terminée le 31 mars. Le Livre blanc publié aujourd'hui indique que les revenus et les dépenses ont atteint de nouveaux sommets, les dépenses s'élevant à \$8,794,000,000 et les revenus à \$8,366,000,000.

(Graphique PC)

Le nouveau procureur du diocèse de Hull a déjà de l'expérience dans l'administration diocésaine

Comme procureur du diocèse de Hull, M. Albert Dumont, âgé de 55 ans et père d'une fille, veillera à l'administration financière du diocèse et prodiguera ses conseils aux curés des paroisses qui lui demanderont.

Selon M. Dumont, la nomination d'un laïc au poste précédemment occupé par Mgr Carmel Limoges n'a aucunement l'effet d'une révolution. « Il faut que les laïcs s'en mêlent pour aider le clergé, a-t-il dit. Le clergé est là au point de vue spirituel. Au point de vue naturel, ce sont les laïcs qui doivent prendre la relève ».

M. Dumont jouit d'une riche expérience comme comptable et administrateur. Il exerce depuis plusieurs années les fonctions de gérant au bureau de comptables Massé, Vien & Cie, de Hull, où il est employé depuis 38 ans.

L'administration diocésaine n'est pas entièrement nouvelle pour lui. Comme

membre du bureau Massé & Vien, M. Dumont a participé durant 25 ans à la vérification financière du diocèse d'Ottawa. En plus, depuis la fondation du diocèse de Hull en juin 1963, il a rempli le rôle de consultant laïc en matière de finances, auprès de l'évêque, Mgr Paul-Emile Charbonneau. M. Dumont travaillera sous les ordres de Mgr Charbonneau, évêque de Hull, lequel continuera à prendre comme par le passé les avis de ses consultants religieux et laïcs en matière de finances.

Sa tâche consistera également à donner des conseils propres à l'administration paroissiale, aux curés qui en réclameront.

« Mais le sujet est délicat, explique-t-il. Il faut toujours respecter l'autonomie des paroisses ».

Selon le nouveau procureur, donc la nomination a été annoncée vendredi dernier, l'affectation de laïcs

aux tâches proprement matérielles du diocèse permettra une économie des prêtres et leur orientation vers des tâches authentiquement spirituelles. Le Concile est responsable pour ce changement.

Trois laïcs

Rejoint au téléphone mardi matin, Mgr Charbonneau a dit ne pas avoir de projet immédiat pour étendre le nombre des laïcs à l'administration du diocèse.

Il a noté que l'évêché avait déjà requis les services d'un sociologue laïc: M. Claude Létourneau. D'autre part, M. Baudouin Allard, ancien professeur de philosophie au Collège Marguerite d'Youville, poursuit actuellement des cours de théologie en Allemagne. A son retour, il enseignera aux laïcs du diocèse.

Ces deux nominations, jointes à celle de M. Dumont comme procureur, indiquent donc la présence de trois laïcs à l'administration du diocèse de Hull.

Organisé par l'OMU

Vingt représentants de l'OTAN visiteront l'Ontario et le Québec

L'Organisation des mesures d'urgence du Canada annonce aujourd'hui qu'un groupe de quelque vingt représentants de l'Organisation de la protection civile de l'OTAN arrivera au Canada la semaine prochaine pour une tournée de six jours de l'Ontario et du Québec.

Le directeur général suppléant de l'OMU du Canada, M. J. F. Wallace, déclare que les membres du comité de la protection civile de l'OTAN, représentant huit États membres de l'Europe et les États-Unis, visiteront officiellement le Canada pour la première fois, afin de se familiariser avec la planification d'urgence aux niveaux des gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux. Cette tournée permettra aussi aux délégués de visiter les sièges d'urgence de ces gouvernements dans les deux provinces.

C'est au terme d'une visite de six jours des installations de protection civile aux États-Unis que les délégués arriveront au Canada le dimanche, 4 juin, pour entreprendre la tournée des endroits suivants: Camp Borden, Toronto, le camp Valcartier, Québec, Arn-

prior et Ottawa, où on les mettra au courant des projets d'urgence actuels aux niveaux fédéral, provinciaux et municipaux. Le vendredi 9 juin, Ottawa marquera la dernière étape de leur tournée au Canada.

Le groupe de planificateurs de la protection civile de l'OTAN arrivera tout d'abord à Windsor (Ont.), et de là on les conduira en automobile jusqu'à Camp Borden, où le 5 juin, des fonctionnaires des Organisations des mesures d'urgence du gouvernement fédéral et du gouvernement de la province d'Ontario leur exposeront l'état actuel des projets. Le lendemain, 6 juin, l'Organisation des mesures d'urgence de la région métropolitaine de Toronto tiendra une séance d'information pour les visiteurs et les autorités municipales donne-

Huit mois à l'ombre pour vol

Un adolescent d'Eastview, qu'une personne inconnue aurait incité à participer à un vol avec effraction, a été condamné à huit mois dans une maison de correction de l'Ontario.

Denis Gravelle, 17 ans, 182, rue Montfort, avait admis avoir participé, le 9 mai courant, au vol de cigarettes et d'argent du restaurant St-Charles, 89, rue Beechwood, Ottawa.

En prononçant la sentence, mardi matin, le magistrat Joachim Sauvé a déclaré que trop d'adolescents comptent bénéficier d'un sursis de sentence lors d'un premier délit.

En l'occurrence, on aurait dit à Gravelle qu'il n'avait pas à craindre d'être appréhendé en rapport avec ce vol puisqu'il subirait le traitement d'un premier délinquant. Le magistrat impute ces paroles à un ami de l'accusé.

Au moment d'être pris, Gravelle avait amené un agent à l'endroit où il avait caché le butin, mais tout était déjà disparu. « Quelqu'un a dû le prendre », s'était-il contenté de dire.

Selon M. Sauvé, cet adolescent de bonne famille a surtout besoin de discipline. Un autre adolescent qui lui n'en était pas à son premier délit était accusé dans cette affaire. Ce jeune homme a toutefois été acquitté faute de preuve, il y a quelques temps.

Au Conseil de sécurité

Les États-Unis expliquent leur insistance auprès du gouvernement israélien

NATIONS UNIES (AFP) — La séance du Conseil de sécurité de lundi a fourni une explication sur l'insistance des États-Unis auprès du gouvernement israélien pour qu'il s'abstienne de tout acte de force destiné à rétablir les positions d'Israël à Gaza et dans le Sinaï et pour dégager le port d'Eilat d'une menace de blocus du golfe d'Akaba.

Cette insistance visait, bien entendu, à éviter aux États-Unis, engagés massivement au Vietnam, le surcroît de préoccupations mondiales qu'aurait certainement causées l'éclatement d'hostilités armées majeures dans le Proche-Orient. Mais c'était aussi pour tenter de tirer quelque avantage d'une situation qui, sur le plan diplomatique aussi, était rendue difficile par le bond en avant de l'Égypte nassérienne.

Israël se tenant coi, les États-Unis ont pu se servir de l'appel à une accalmie et à la retenue lancé par le secrétaire général dans son compte rendu au Conseil de sécurité de sa mission au Caïre.

Contre-offensive

L'utilisation de cet appel a pris la forme d'une véritable contre-offensive politique et psychologique. Son but apparent est d'obtenir l'approbation par le Conseil de l'appel de U Thant.

Son but essentiel est d'établir que l'approbation de cet appel signifie que la République arabe unie, durant la période d'accalmie proclamée, s'abstient d'interdire l'accès du golfe d'Akaba et du port d'Eilat aux navires israéliens et

aux cargaisons destinées à Israël. Les autres propositions formulées par le représentant des États-Unis, M. Arthur Goldberg, sont en réalité secondaires: arrêt du terrorisme aux confins israélo-égyptiens et israélo-syriens et réactivation de la commission mixte d'armistice égypto-israélienne, naguère répudiée par Israël.

C'est bien la suspension jusqu'à nouvel ordre du blocus d'Akaba qui est la pièce maîtresse de la tentative américaine de «diplomatiser» le conflit. Elle contient d'ailleurs, implicitement, un certain degré de raidissement de la position américaine dans la crise.

M. Goldberg, en effet, a bien pris soin de féliciter le président Levi Eshkol pour avoir donné l'exemple de la retenue préconisée par U Thant en annonçant officiellement qu'Israël renonçait, pour le moment, à l'usage de la force et laissait champ libre à la diplomatie internationale.

Cela a pu vouloir dire que si la persistance à vouloir effectuer le blocus d'Eilat prévalait en même temps que se poursuivraient attentats et minages dans les zones frontalières, personne, pas même les États-Unis, ne pourrait plus dissuader les Israéliens de dégager par les armes leurs positions précaires.

Conclusion

L'écho obtenu au Conseil de sécurité par la contre-offensive américaine ne permet encore aucune conclusion valable. La République arabe unie a répondu par un exposé juridique tendant à démontrer que le gouvernement égyptien avait incontestablement le droit d'empêcher le passage de bateaux ennemis par ses eaux territoriales et avait par conséquent le droit absolu d'effectuer, si cela lui semblait nécessaire, le blocus des accès du golfe d'Akaba.

Le même exposé tendait aussi à démontrer que la possession d'Eilat par Israël était illégale en droit international parce que résultant d'un acte de guerre. Israël a répondu en des termes qui confirmaient que, bon gré mal gré, sa position avait été adaptée aux arguments de Washington.

On attendait évidemment la réponse soviétique en tant qu'élément essentiel de la nouvelle situation diplomatique que les États-Unis s'efforçaient de

créer. Mais le discours de M. Nikolai Fofiorenko n'est pas allé au-delà des positions pro-arabes et anti-israéliennes déjà énoncées par la diplomatie soviétique.

Ce fut, à cet égard, un discours d'attente émaillé d'ailleurs de polémiques contre les États-Unis portant entre autres sur la «barbarie militariste» des Américains «en Asie».

Une noyade à Gracefield

GRACEFIELD — Un homme de 35 ans, M. Lauréat Dupras, de Gracefield, s'est noyé, lundi soir, lorsque l'embarcation dans laquelle il prenait place à chaviré à l'embouchure de la rivière Picanoc et Gatineau, à environ un mille de Gracefield.

La victime et quatre autres personnes prenaient place dans la même embarcation. Le groupe se livrait à la pêche. M. Dupras ne savait pas nager. Ses quatre compagnons ont pu regagner la rive à la nage.

Mardi matin, les chercheurs, sous la direction de l'agent Clément Huppé et du caporal Raymond Hébert, du détachement de Low de la Sûreté provinciale du Québec ont retourné les effets personnels de la victime. Des hommes-grenouilles poursuivront leurs recherches dans le but de retrouver le corps de M. Dupras.

Une maison détruite par l'incendie

Un incendie a détruit de fond en comble une maison en construction, tôt lundi soir, rue D'Auvergne, à Touraine.

Selon M. Royal Lemieux, le chef de la brigade des pompiers volontaires de Touraine, l'incendie aurait été allumé par trois jeunes garçons de 10 à 14 ans qui fumaient en cachette à l'intérieur de la maison. Il appert qu'une bonbonne de gaz aurait explosé pour propager l'incendie dans tout l'édifice.

Les dommages ont été évalués à \$2,000. Les pompiers volontaires de Touraine ont mis environ une heure à circonscrire l'élément destructeur qui a ravagé la maison des entreprises Beaudry Construction Ltée.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	étrangers
1 mois	\$1.75	\$2.50
3 mois	4.75	7.00
6 mois	8.00	13.00
12 mois	15.00	25.00
Par porteur: 50¢ par semaine		
\$26.00 par année		
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.		

Distribution de drogues

La Sûreté arrête deux autres jeunes

Les cinquième et sixième personnes à être appréhendées depuis le début de la guerre à la distribution de drogues dans la capitale n'ont ni eu leur culpabilité à une accusation d'avoir été trouvées en possession de marijuana lorsqu'ils ont comparu lundi, en Cour municipale.

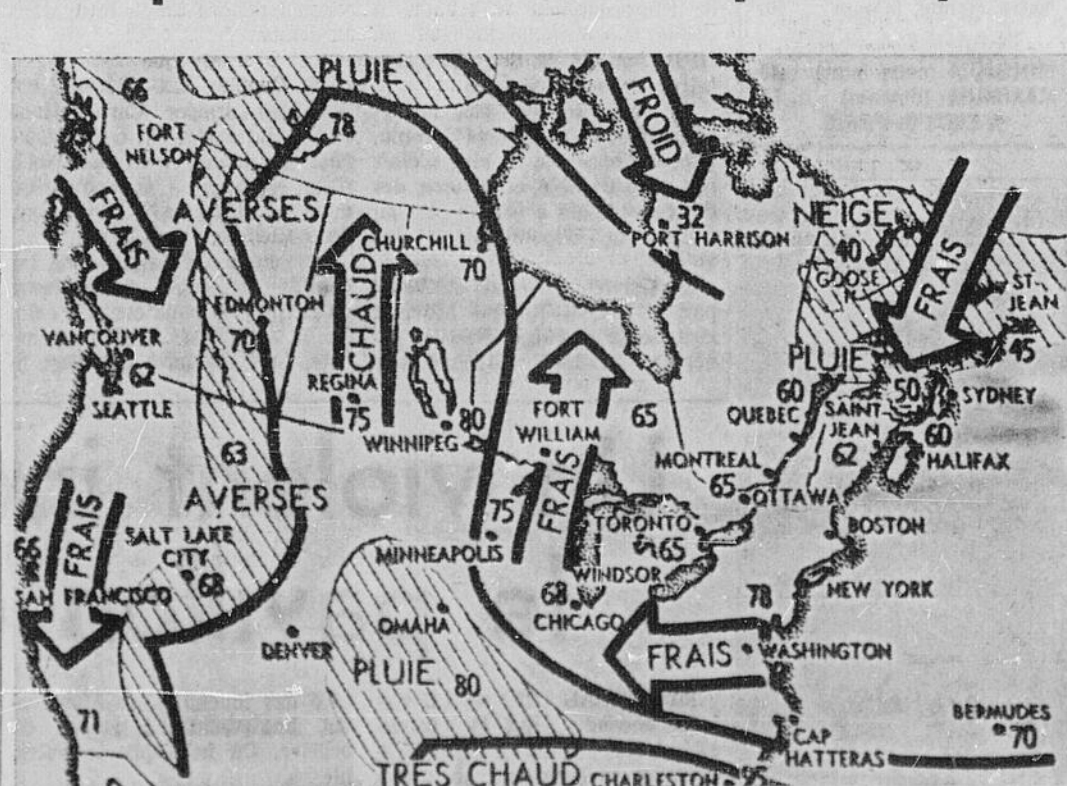
John Michael Lemieux, 20 ans, 644, rue Church, pourra recouvrer sa liberté provisoire moyennant un cautionnement de \$500, tandis que sa compagne, Pamela Smith, 17 ans, 475, rue Guy a été libérée sur parole d'ici sa prochaine comparution le six juin.

Le duo a été appréhendé en soirée de samedi. Ils comparaissent hier devant le magistrat Glenn E. Strike.

Depuis que la police a intensifié sa lutte contre l'usage, par des adolescents, de la marijuana, déjà six personnes ont été arrêtées. De ce nombre, un seul cas est terminé. Les autres enquêtes préliminaires auront lieu au cours du mois de juin.

Les deux nouveaux prévenus n'ont pas laissé entendre dans quel sens ils plaideront la semaine prochaine. La Couronne est représentée dans ces causes par Me Arthur Cogan qui agit pour le ministère de la Justice.

Les prévisions atmosphériques



MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la Météo:

Synopsis — Une dépression qui se trouve juste à l'ouest de Terre-Neuve restera presque stationnaire pendant un jour ou deux. Elle a été causée du nuage dans le Bas St-Laurent et de pluie qui continuera aujourd'hui et demain dans l'est de la province. Il y aura de nouveau de la neige collante dans le nord de la région de Sept-Îles cette nuit. Une nappes d'air à haute pression dans le

nord de l'Ontario maintiendra le ciel généralement clair dans l'ouest du Québec. Toutefois, l'air était suffisamment frais hier pour provoquer un peu de gel sur les terres basses. Aujourd'hui et demain, le temps sera ensoleillé et la température sera quelque peu inférieure à la normale dans l'ouest du Québec. Dans l'est toutefois, les périodes de soleil seront assez rares et le mercure indiquera des températures très inférieures à la normale.

Régions d'Abitibi, Pontiac, Témiscamingue, La rive nord, Cantons de l'Est, Ottawa et Montréal: généralement ensoleillé aujourd'hui et demain. Frais, vents du nord-ouest de 15 à 20 milles devenant légers cette nuit. Minimum cette nuit et maximum demain à Val d'Or et Rouyn - Noranda 30 et 65, Témiscamingue 35 et 65, Sherbrooke et Ste-Agathe 32 et 65, Ottawa-Hull 40 et 65, Montréal 45 et 65.



Melville (Bud) Germa Sudbury



Aurélien Noël Outremont-St-Jean



Jacques Tremblay Richelieu-Verchères



André Ouellet Papineau

La tactique

(Suite de la première page)

Le Crédit Social a présenté un candidat dans Sudbury et les créditistes ont tenté leur chance dans les comités de Papineau, de Hull et de Richelieu-Verchères. A Hull, le candidat créditiste s'est classé au deuxième rang, tout comme à l'élection de 1965.

Des indépendants s'étaient portés candidats dans les comités de Sudbury et de Montréal-Papineau. A Hull, un libéral indépendant était sur les rangs et dans Outremont-St-Jean, le parti Rhinocéros et celui de l'Esprit social avait présenté des candidats.

Tous les sièges en jeu étaient des forteresses libérales. A part Sudbury, c'est dans Outremont-St-Jean que la lutte a été la plus chaude. Le candidat du NPD, le Dr Denis Lazure, a été dans ce comté le principal adversaire de M. Noël.

M. André Ouellet, qui a été élu dans Montréal-Papineau, avait été nommé candidat par le parti libéral fédéral, geste qui semblait vouloir écarter de la lutte la «vieille garde» libérale du Québec. M. Ouellet est un ancien secrétaire exécutif de M. Favreau.

Le Crédit Social a présenté un candidat dans Sudbury et les créditistes ont tenté leur chance dans les comités de Papineau, de Hull et de Richelieu-Verchères. A Hull, le candidat créditiste s'est classé au deuxième rang, tout comme à l'élection de 1965.

Des indépendants s'étaient portés candidats dans les comités de Sudbury et de Montréal-Papineau. A Hull, un libéral indépendant était sur les rangs et dans Outremont-St-Jean, le parti Rhinocéros et celui de l'Esprit social avait présenté des candidats.

Tous les sièges en jeu étaient des forteresses libérales. A part Sudbury, c'est dans Outremont-St-Jean que la lutte a été la plus chaude. Le candidat du NPD, le Dr Denis Lazure, a été dans ce comté le principal adversaire de M. Noël.

M. André Ouellet, qui a été élu dans Montréal-Papineau, avait été nommé candidat par le parti libéral fédéral, geste qui semblait vouloir écarter de la lutte la «vieille garde» libérale du Québec. M. Ouellet est un ancien secrétaire exécutif de M. Favreau.

Accord Égypte-Jordanie

LE CAIRE (AFP) — Un accord de défense entre la République arabe unie et la Jordanie a été signé ce matin dans la capitale égyptienne, annonce la radio du Caïre.

La radio a ajouté qu'elle fournirait d'autres précisions incessamment.

DG

745-1571

D. GRANDMAÎTRE

• EXCAVATION
• TERRE A PORTERRE

Votre caisse paie

AUSSI DU 6% PAR ANNEE

sur les comptes d'épargne à long terme
(Dépôt minimum de \$1,000)

GARANTIE DE 5 ANS

Intérêt payable le 30 novembre de chaque année

EN VIGUEUR DEPUIS LE 18 AVRIL 1966

RENDEMENT MOYEN

(INTERET COMPOSE)

PLUS DE...

6 3/4%

CONSULTEZ LE GERANT ou SON ADJOINT

La Caisse Populaire du Sacré-Coeur d'Ottawa Limitée

215 est, avenue Laurier, Ottawa

Téléphone 232-2441

NOUVELLE CONCEPTION DE VIE

FERME KINGSBURY

«Le Plateau» (au nord du bou. Riell) est un district résidentiel prestigieux et distinctif où des familles avisées jouissent d'une vie agréable.

Les maisons sur «Le Plateau» offrent un vaste choix de modèles architecturaux dans une gamme de prix moyens jusqu'à \$45,000. La valeur des propriétés est assurée et des conditions faciles d'hypothèques peuvent être fixées. La ferme Kingsbury n'est qu'à 5 minutes d'Ottawa par le pont Carleton-Macdonald et se trouve près des écoles, églises et magasins.

Les maisons-modèles sont ouvertes du lundi au vendredi d'une heure de l'après-midi à 9 heures du soir; les samedis et dimanches, d'une heure à 6 h. de l'après-midi.

Pour renseignements, communiquer avec le bureau des ventes: 771-8315... Bureau central: 771-8378.

L. D. MacLEOD CONSTRUCTION LIMITED

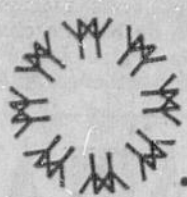
DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAM/DI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m.—Service des nouvelles seulement

237-3050

LE DROIT

CKCH

Tél.: 777-2771
970 KC
5000 WATTS



À L'EXPO

L'ASSISTANCE — Hier: 265,492 Total: 8,319,173

Fermeture, lundi, en guise de protestation

Ottawa invitera le Koweït à rouvrir ses portes à l'EXPO

Le Premier ministre, M. Lester B. Pearson, a indiqué, aux Communes, hier, qu'il n'avait reçu aucun renseignement quant

à la fermeture éventuelle du pavillon de la République arabe unie, à l'Expo 67.

Répondant à M. Réal Caouet-

te, chef du Ralliement créditiste, le Premier ministre a ajouté qu'il espérait que ce pays n'en ferait rien.

Il a admis toutefois qu'il avait reçu un rapport officieux disant que le Koweït avait déjà fermé les portes de son pavillon.

Un porte-parole du pavillon du Koweït, à Montréal a dit qu'il avait reçu l'ordre de son gouvernement de fermer le pavillon à midi hier à cause de la position prise par le Canada dans le conflit actuel du Moyen-Orient.

A ce sujet, le Premier ministre a consenti à ce que la Chambre revienne plus tard à la période de questions afin de répondre aux demandes de renseignements des députés de l'opposition à la suite d'une réunion du Conseil de sécurité des Nations unies.

M. Pearson a indiqué qu'il se pouvait qu'il ne soit pas en mesure de fournir de détails sur les décisions prises par le conseil avant aujourd'hui.

La Chambre a donc accepté de reprendre l'étude des crédits du ministère des Transports, se réservant le droit de revenir à la période de questions après la réunion du Conseil de sécurité qui débutait à 3 h p.m.

Hier soir, M. Pearson devait faire une déclaration sur la situation actuelle au Moyen-Orient, au réseau de la société Radio-Canada.

Fermeture

MONTREAL (PC) — Le Koweït a fermé son pavillon à l'Expo à midi hier à cause de la position du Canada dans la crise du Moyen-Orient.

Le commissaire général du pavillon, M. Fahad Sarawi, a tout simplement dit qu'il avait reçu dans l'avant-midi un télégramme de son gouvernement et cette décision était motivée par la politique du Canada au sujet du Moyen-Orient.

Les responsables de l'Expo disent n'en pas savoir plus long et rien n'indique l'attitude que prendront les autres pays arabes qui participent à l'Expo. Le pavillon du Koweït faisait ressortir l'importance du pétrole pour ce petit pays, ses moyens de transports et les mesures de bien-être social.

Durant la fin de semaine, le président Nasser, de la République arabe unie, avait accusé le Canada de favoriser la cause israélienne dans la crise du Moyen-Orient.

Un porte-parole du pavillon du Koweït a déclaré que le commissaire général, M. Sarawi, ne savait pas s'il était question d'une fermeture permanente.

Autres pays arabes

Quant à la RAU, à l'Algérie, au Maroc et à la Tunisie, des porte-parole du pavillon renfermant ces pays disent n'avoir reçu aucune directive concernant une fermeture éventuelle de ce même pavillon.

Le directeur des relations extérieures pour la presse à l'Expo, M. Michael Dibben, a fait savoir que les autorités de l'Exposition universelle regrettaient cette décision hâtive de la part du Koweït, précisant qu'il n'en avait reçu aucun avis préalable.

Il a aussi souligné que ce geste de la part du Koweït constitue une rupture de son contrat avec l'Expo 67.

Tous les visiteurs au pavillon ont été sommés de quitter les lieux quand l'ordre de fermeture a été décrété. Durant l'après-midi, on apercevait plusieurs centaines de personnes qui fouillaient du regard l'intérieur vide de l'édifice.

Les autres pavillons arabes continuaient d'être très achalandés.

Le pavillon du Koweït, petit Etat sis en face de l'Iran sur le golfe Persique, a coûté plus de 200,000 et se trouve près du pavillon de la RAU sur l'île Notre-Dame.

1963 1960

PC 191.128 (39) 168.023 (27)

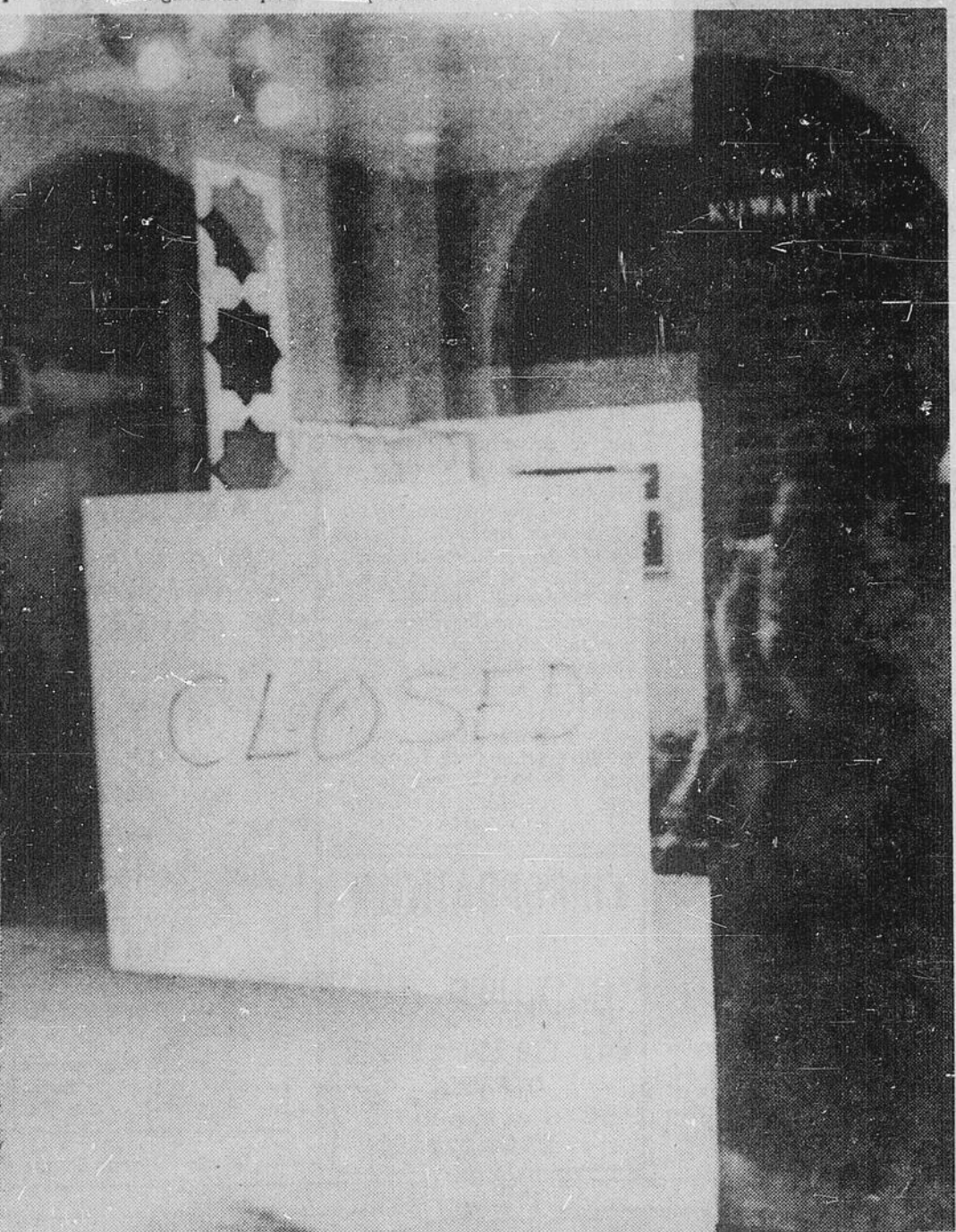
Lib 134.873 (4) 147.951 (15)

NPD 14.076 (0) 31.036 (1)

Autre — 650 (0)

Total 340.977 347.660

Selon le député Choquette



LE MIR OIR... DE LA CRISE — Par centaines, les visiteurs de l'EXPO de Montréal se sont heurtés le nez à une porte close après que le gouvernement du Koweït eut fermé

les portes de son pavillon en signe de protestation pour l'attitude canadienne dans la crise du Moyen-Orient.

(Téléphoto PC)

405,000 éligibles

Une belle journée de vote pour les électeurs de la N.-E.

HALIFAX (PC) — S'il n'en tient qu'à la météo, les 405,000 électeurs de la Nouvelle-Écosse seront choyés tout au long de la journée: c'est par une belle journée qu'ils éliront les 46 membres de leur Assemblée législative.

Aux élections de 1963, sur un total de 43 sièges alors, les conservateurs en avaient remportés 39 et les libéraux quatre. Aujourd'hui 118 candidats sont en lice, soit trois de moins qu'à l'élection de 1960 qui avait été un record à ce point de vue.

Libéraux et conservateurs présentent un candidat dans chaque circonscription alors que le Nouveau Parti Démocratique en compte 24 en tout. Il y a deux candidats indépendants.

Si les conservateurs, dirigés par M. Stanfield, reprennent le pouvoir, ce sera la première fois dans l'histoire du parti provincial qu'ils gagnent quatre élections successives. Agé de 53 ans, M. Stanfield est à la tête de son parti depuis 1947.

M. Gerald Regan abandonnait en 1965 son siège au Parlement fédéral pour prendre les rênes du parti libéral provincial. Il a terminé sa campagne électorale par un discours où il accuse le gouvernement conservateur de se donner crédit de plans financiers en tout ou en partie par le fédéral.

Le NPD est dirigé par M. James Aitchison qui se présente dans Cap Breton-Est, détenu par les conservateurs depuis

1956. Il soutient que les deux vieux partis font de la surenchère alors qu'ils détournent la tête des problèmes importants de la province.

Les partis HALIFAX (PC) — On estime que 404,668 citoyens de la Nouvelle-Écosse sont habilités à voter aux élections d'aujourd'hui, et, si l'on se réfère à l'expérience

Pearson refuse de commenter la victoire NPD

Le Premier ministre Pearson a refusé de commenter, lundi soir, la victoire néo-démocrate dans Sudbury à l'occasion d'une élection complémentaire.

Les candidats libéraux ont remporté les quatre comtés du Québec, mais ont perdu par une faible marge en faveur de M. Bud Germa, néo-démocrate, le comté de Sudbury qui auparavant leur était acquis.

"Je suis très heureux que notre parti ait remporté quatre comtés sur cinq", a déclaré le Premier ministre. "Je réserve mes commentaires sur le cinquième jusqu'au décompte officiel".

Les résultats seront annoncés mercredi par les directeurs du scrutin des cinq circonscriptions.

ton, M. Richard Bell, M. Choquette a rappelé que, durant le débat sur le drapeau notamment, les conservateurs à eux seuls avaient prononcé 175 discours. Il leur a également reproché d'avoir soutenu en Chambre les scandales Rivard et Banks.

M. Bell, soulignant que l'autorité et l'efficacité de la Chambre avaient diminué et continuait de diminuer à moins d'apporter des changements fondamentaux à la

Constitution et à la procédure, avait recommandé l'institution d'un comité spécial de la Chambre chargé d'étudier certaines modifications dont l'abolition du pouvoir royal de dissolution, l'institution d'élections à date fixe, l'abandon d'emploi des mandats du gouverneur général, et d'autres réformes du genre.

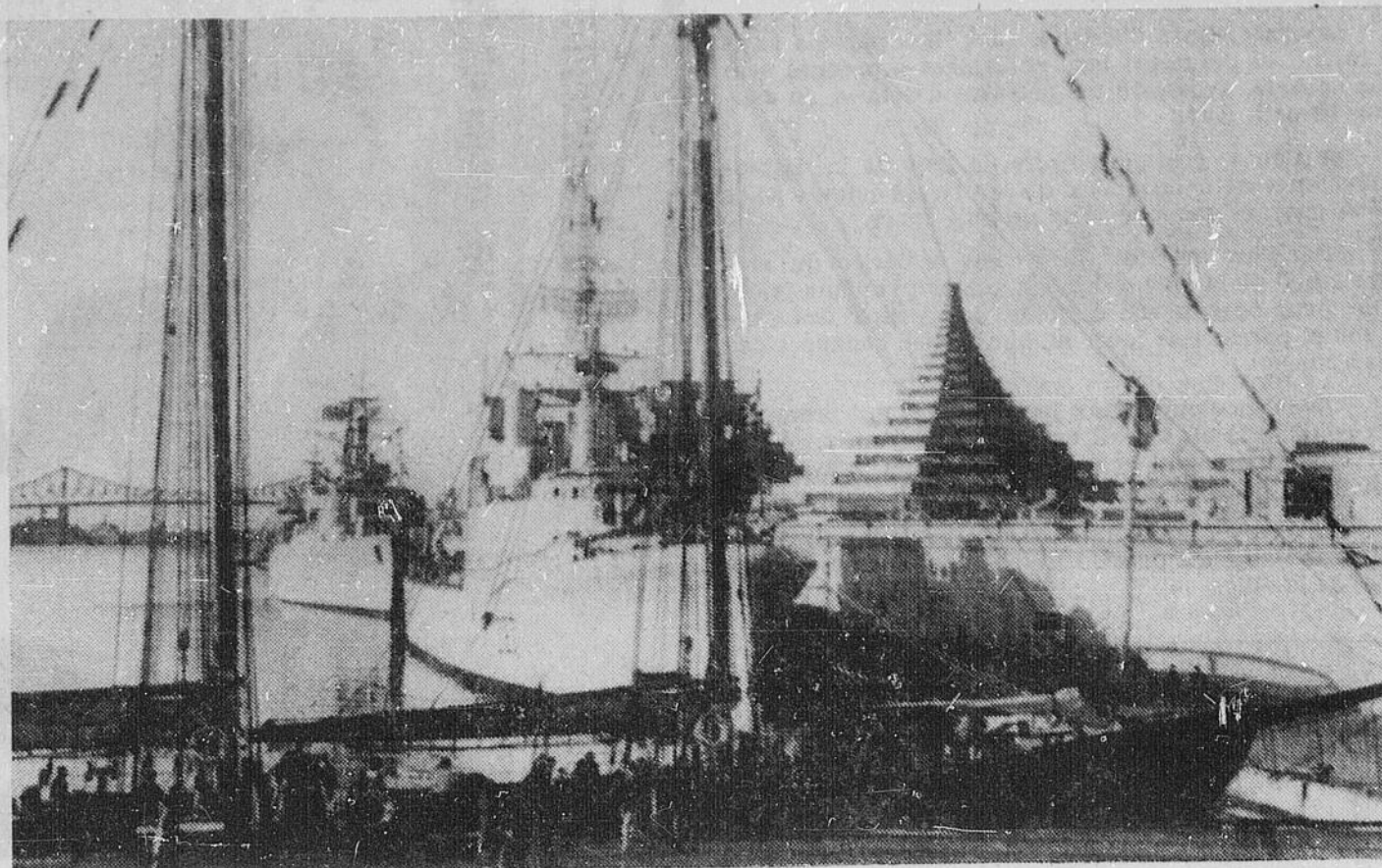
M. Choquette a félicité le député de Carleton et s'est

dit prêt à appuyer sa motion qui marque, selon lui, une étape vers l'abolition de la monarchie.

Notre souveraineté

M. Choquette a répété qu'il est temps d'éliminer au Canada "les symboles colonialistes et d'affirmer la souveraineté canadienne".

Il a rappelé que le gouvernement libéral de M. Pearson a déjà apporté des réformes en limitant les périodes



L'ANCIEN ET LE NOUVEAU — Le voilier Blue Nose II est accosté dans le port de Montréal, à deux pas de la Cité-du-Havre et de l'EXPO 67. Derrière le voilier, on peut apercevoir

des navires de guerre modernes dont le Hampshire, un destroyer anglais, qui est arrivé à Montréal, dimanche.

(Téléphoto PC)

Voeu du ministre Charles Drury

Une zone de libre échange pour l'Amérique du Nord

TORONTO (PC) — Faire de l'Amérique du Nord une zone de libre-échange ne serait pas pour le moment la meilleure solution pour le Canada. Tel est l'avis du ministre de l'Industrie, M. Charles Drury.

Parlant au 96e congrès annuel de l'Association des manufacturiers canadiens, M. Drury a dit qu'il croyait en effet "sage de

poursuivre notre politique d'approches variées".

Au cours de la même table ronde, M. Drury a parlé des façons de libéraliser le commerce international: union douanière comme à la Communauté économique européenne, libre-échange, ou encore en procédant industrie par industrie.

Rappelant qu'en ce qui con-

cerne le Canada certains ont suggéré d'étendre à d'autres industries le principe de libre-échange qui est à la base de l'accord canado-américain sur les automobiles, le ministre a affirmé que ce dernier ne pouvait pas être appliqué tel quel à d'autres secteurs car il a été pensé en fonction d'une conjoncture bien particulière.

"Il est possible, a enchaîné M. Drury, d'imaginer une approche semblable convenant à une ou à plusieurs autres industries canadiennes".

"Ce sur quoi j'aimerais mettre l'accent, c'est que nous ne devons pas nous sentir liés par une méthode en particulier, mais laisser aller notre imagination et étudier toute approche qui peut résoudre les problèmes de l'industrie canadienne".

En ce qui concerne les récents accords tarifaires de Genève, M. Drury a dit aux manufacturiers que, lorsque le détail en sera connu à la fin de juin, ils ne seront pas déçus par les avantages qui en résulteront pour le Canada. "Bien entendu,

a-t-il dit, vous comprendrez que pour obtenir ces bénéfices, il nous a fallu offrir des réductions tarifaires".

Autre participant à la table ronde, M. I. H. Peck, président de la Canadian International Paper Co., s'est montré beaucoup moins enthousiaste que le ministre sur ce dernier point. Les réductions tarifaires mises au point à Genève, a-t-il dit en substance, ne profiteront au Canada que si le coût de production est suffisamment bas pour être compétitif sur la scène internationale.

M. Peck croit que l'enthousiasme manifesté envers le libre-échange relève pour beaucoup de ce que l'on en exagère les avantages possibles et en minimise les difficultés.

M. Peck a dit que de tels accords ne suffiraient pas si l'on permet aux "demandes irréalistes" de certains groupes de miner la possibilité d'être compétitif. Il a ensuite précisé qu'il pensait particulièrement aux revendications syndicales et aux impôts.

Réforme sociale

Lors de l'ouverture du congrès, les 1,500 délégués ont entendu des propos contradictoires quant à l'attitude du monde des affaires face à la société.

C'est un monde toujours en retard pour reconnaître les nouveaux besoins économiques et sociaux, a dit le président de la National Industrial Conference Board de New York, M. Bruce Palmer.

Bien qu'on l'accuse d'être indifférent aux problèmes sociaux, les faits prouvent le contraire, a dit le vice-président de l'Association des manufacturiers canadiens, M. J.C. White-law.

Par ailleurs, un syndicaliste s'est porté à la défense de la négociation collective en associant son sort à celui de l'entreprise privée. Le vice-président de la Fraternité internationale des travailleurs de l'électricité, M. William Ladyman, a

La vie canadienne

Nominations

Le Premier ministre, M. Lester B. Pearson, a annoncé lundi la nomination du juge André Montpetit, de la Cour supérieure du Québec, au poste de président du tribunal d'arbitrage de la fonction publique, tribunal créé par une loi adoptée par le Parlement canadien durant sa dernière session, est un organisme indépendant chargé de rendre des décisions définitives et exécutoires au sujet des différends qui lui seront déferés en vertu des dispositions de la loi sur les relations de travail pour régler les problèmes qui pourraient survenir dans les négociations de conventions collectives de travail dans la fonction publique fédérale.

Par ailleurs, le Premier ministre a annoncé la nomination de Mlle Hilda Cyrderman, de Vernon, Colombie-Britannique, et de M. Andy Andras, d'Ottawa, comme membres de la Commission des relations de travail dans la fonction publique.

Visite de M. Wilson

Le programme modifié de la visite au Canada de M. Harold Wilson, Premier ministre de Grande-Bretagne, a été publié hier et il ne prévoit qu'une visite à Ottawa.

Selon le programme précédent, M. Wilson devait également visiter l'Exposition universelle de Montréal à l'occasion de la journée nationale de la Grande-Bretagne le 1er juin.

Le commissariat général aux visites d'Etat 1967 a fait savoir lundi que M. Wilson arrivera par avion à Ottawa vers 4 heures de l'après-midi le jeudi 1er juin.

Vie moderne

C'est par un appel à l'action dans les domaines de l'habitation, de l'automobile et des services de santé, que le président de Co-Operative Union of Canada a ouvert hier le congrès de cet organisme qui regroupe les coopératives canadiennes-anglaises.

M. Ralph Staples, d'Ottawa, a dit aux 300 congressistes qu'un pouvoir d'achat organisé pourrait donner des résultats spectaculaires dans ces domaines.

Les services de santé, a-t-il dit, "sont dominés par ceux qui ont plus d'intérêts dans la maladie que dans la santé". "L'industrie de l'habitation est dominée par des constructeurs qui ne bâtissent que ce qu'ils peuvent vendre à profit", et quant à l'automobile, la famille canadienne typique y enfouit presque autant d'argent que dans sa maison.

Bureaux à Paris

Les nouveaux bureaux des services canadiens de l'immigration à Paris ouvriront officiellement le mardi 30 mai, a annoncé à Ottawa lundi M. Jean Marchand, ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

Les services occuperont les deux premiers étages d'un édifice récemment construit, au 4, rue Ventadour, à quelques pas de leurs anciens bureaux, avenue de l'Opéra, au cœur de Paris. L'an dernier, 7,872 personnes ont émigré de France vers le Canada, chiffre qui marque une augmentation de 1,674 sur celui de 1965.

Congrès des ingénieurs

MONTREAL (PC) — Les ingénieurs canadiens, qui ont ouvert dimanche leur congrès annuel, se sont réunis en fin d'après-midi, hier, sur l'île Notre-Dame à l'EXPO 67 autour de la Place qui porte leur nom.

La Place des ingénieurs, située à côté du pavillon de la Yougoslavie, est dominée par une sculpture-fontaine haute de 40 pieds, appelée Colonne de l'Espace.

L'oeuvre du sculpteur torontois Gerald Gladstone représente une planète entourée d'étoiles et vue d'un certain angle, elle cadre parfaitement par ses dominantes métalliques avec les formes et la couleur du pavillon français situé en arrière-plan.

Les conservateurs responsables de la faiblesse de la Chambre

Le député libéral de Lotbinière estime que c'est "l'obstructionnisme jamais connue dans le passé" pratiquée ces dernières années par l'Opposition conservatrice aux Communes et non l'archaïsme des procédures de la Chambre qui a diminué l'autorité et l'efficacité de la Chambre des communes.

Intervenant dans le débat qui a marqué hier l'étude d'un avis de motion du député conservateur de Carle-

ton, M. Richard Bell, M. Choquette a rappelé que, durant le débat sur le drapeau notamment, les conservateurs à eux seuls avaient prononcé 175 discours. Il leur a également reproché d'avoir soutenu en Chambre les scandales Rivard et Banks.

M. Bell, soulignant que l'autorité et l'efficacité de la Chambre avaient diminué et continuait de diminuer à moins d'apporter des changements fondamentaux à la

Constitution et à la procédure, avait recommandé l'institution d'un comité spécial de la Chambre chargé d'étudier certaines modifications dont l'abolition du pouvoir royal de dissolution, l'institution d'élections à date fixe, l'abandon d'emploi des mandats du gouverneur général, et d'autres réformes du genre.

M. Choquette a félicité le député de Carleton et s'est

dit prêt à appuyer sa motion qui marque, selon lui, une étape vers l'abolition de la monarchie.

Notre souveraineté

M. Choquette a répété qu'il est temps d'éliminer au Canada "les symboles colonialistes et d'affirmer la souveraineté canadienne".

Il a rappelé que le gouvernement libéral de M. Pearson a déjà apporté des réformes en limitant les périodes

de questions et les débats et en exigeant un avis d'une heure pour la présentation d'une question de privilège.

Le député de Lotbinière a également proposé que l'on divise la session fédérale en deux ou trois périodes, alors que la Chambre siégerait en comité plénier durant une période et les comités parlementaires durant une autre période.

Il a également proposé qu'on étudie l'opportunité d'é-

tablir au Canada le régime américain voulant que les ministres ne soient pas élus, afin que l'on ait davantage des administrateurs que des parlementaires.

M. Choquette propose enfin que le Sénat devienne un corps électif et plus représentatif des minorités.

La motion n'a pas été adoptée, l'heure réservée à cette fin prenant fin avant qu'un vote ne soit pris sur la question.

Cours de gardiennes pour jeunes filles

Les gardiennes d'enfants sont "des parents temporaires" et devraient être entraînées à prendre soin des enfants, a déclaré un pédiatre d'Ottawa, le docteur Elspeth Kay.

Le Centre communautaire de l'est de la Basse-Ville tente actuellement d'entraîner les jeunes filles à cet ouvrage par une série de huit cours.

Mme Suzanne Moss, une coordonnatrice du service social de la ville d'Ottawa, a déclaré qu'une jeune fille, pour obtenir son diplôme, doit passer des examens et passer une journée, non payée, comme aide-maternelle.

"Nous inculquons aux jeunes filles, qui prennent les cours, que ce travail est un de confiance. Il est aussi important que n'importe quel travail de bureau" a déclaré Mme Moss.

Les cours sont donnés par l'Ambulance St-Jean, la Ligue nationale de sécurité et le Service des incendies de la ville.



SEULES LES PLUS BELLES FOURRURES
SONT DIGNES DE LA GRIFFE H. R.

LE MAGASIN INTERNATIONAL POUR MESSIEURS
H. R. OFFRE UN CHOIX ET DES VALEURS UNIQUES

HOLT RENFREW

LES PREMIERS FOURREURS DU CANADA DEPUIS 1837

STATION, GRATUIT, 1 H. PARC D'AUTOS, RUE QUEEN

182, RUE QUEEN



NOUVEAU CONSEIL CANADIEN DE LA COOPERATION
— M. Martin Léger, délégué des provinces maritimes a été élu pour la quatorzième année consécutive à la présidence de la CCC lors des élections, lundi, de cet organisme réuni en congrès au Château Laurier à Ottawa. Nous apercevons sur

la photo, de gauche à droite: M. Armand Godin, délégué du Québec, secrétaire; M. Léger; M. Théodore Préfontaine, délégué de la Saskatchewan, vice-président, et M. Roméo Martin, délégué du Québec, trésorier. Le congrès du CCC s'est ouvert vendredi dernier et se terminera aujourd'hui.

(Photo Champlain Marci)

Au Collegiate Institute Board d'Ottawa

Construction de nouvelles écoles

Le Collegiate Institute Board d'Ottawa a tenu lundi soir, une réunion où il a été question de nouvelles écoles secondaires, des examens et des cours d'été, et du nouveau programme d'entraînement pour les enseignants au niveau secondaire.

On a d'abord rappelé l'ouverture récente des écoles secondaires Confederation et Highland Park, puis on a discuté du projet d'une nouvelle école sur le chemin Walkely. M. H. Pullen, surintendant des écoles secondaires d'Ottawa, a ensuite révélé qu'on avait déjà dressé les plans pour la construction d'une école en face du parc Canterbury, pour alléger le nombre d'élèves des écoles secondaires Hillcrest, Rideau, et Ridgemont. De plus, il a confié que le Collegiate Institute Board travaille présentement en coopération avec l'hôtel de ville pour connaître s'il existe des besoins pour une autre école sur le chemin Walkely.

Les examens
On a aussi souligné que cette année a marqué la fin des "examens du département", puisque l'an prochain les examens seront écrits et corrigés dans l'école même où ils

seront donnés. Le Collegiate Institute Board n'a pas, non plus, l'intention de s'établir comme contrôleur régional des examens.

De plus, cet été, le coût des cours d'été, pour ceux qui auront deux reprises ou moins et qui auront obtenu 40 p. 100 ou plus dans les matières à reprendre, sera haussé à \$30-35. On s'attend à ce que près de 2.000 étudiants s'inscrivent à ces cours.

Le programme d'entraînement
De plus, le Collegiate Institute Board appuie fermement la décision du ministère de l'Éducation de l'Ontario de se défaire graduellement, au cours de l'année prochaine, du programme d'entraînement des enseignants du niveau secondaire par cours d'été, pour le remplacer par des cours à plein temps.

Ceci posera plusieurs problèmes à cet organisme, puisque près de la moitié des enseignants engagés pour l'an prochain doivent justement se qualifier par ces cours d'été.

Nominations
Le Collegiate Institute Board nous a communiqué ces nominations-ci:
M. William Vickers a été nommé au poste de surintendant adjoint des écoles secondaires et secrétaire du CIB, poste nouvellement créé.

M. M. F. Cyze de l'école secondaire Woodroffe deviendra chef du département de géographie. Son temps sera partagé entre l'enseignement dans sa propre école et l'aide des enseignants moins expérimentés dans les autres écoles.

M. Peter Bangs devient chef du département d'histoire au Glebe Collegiate Institute.

M. John Hill devient chef du département de géographie à l'école secondaire Ridgemont.

M. P. B. Sheehan deviendra administrateur à l'école secondaire Brookfield, partageant son temps entre l'enseignement et l'administration.

Nos méthodes de construction étudiées par des étrangers

Trente-quatre experts en logement de la Grande-Bretagne et de l'Irlande arrivent à Halifax, le 5 juin prochain, afin d'examiner les méthodes et les matériaux de construction employés au Canada.

La mission, la troisième de ce genre inaugurée par le ministère fédéral du Commerce afin d'intéresser les autorités britanniques dans les systèmes de construction de maisons à charpente de bois, visitera Halifax, St-Jean (N.-N.), Vancouver, Calgary, Québec et Ottawa. A Ottawa, elle tiendra des réunions avec la Société centrale d'hypothèques et de logement, avec le Conseil national des recherches et avec le ministère du Commerce.

La Grande-Bretagne a maintenant besoin de 500.000 nouveaux logis chaque année, et depuis que le Canada a construit des maisons-modèles en Angleterre pour

démontrer les avantages et la rapidité du système canadien de construction de maisons, l'exportation de bois de charpente et de contre-plaqué a considérablement augmenté.

CAPLAN



CARDIGANS

en tricot acrylique pour dames

Encolure classique; fil acrylique importé et manches entièrement façonnées. Teintes pastel en vogue. Tailles 36 à 42.

5.99

REZ-DE-CHAUSSEE

Notre vente à 88¢
AU MAGASIN DU SOUS-SOL

continuera toute la semaine et jusqu'à l'épuisement des stocks

De nombreuses aubaines non annoncées à tous nos rayons du MAGASIN DU SOUS-SOL.

Caplan... rue Rideau

L'“EXPO LIMITED”

UN AUTRE TRAIN À VOITURES-DÔME
DU
CANADIEN PACIFIQUE

tous les jours—du 30 avril au 28 octobre



Le Canadien Pacifique annonce la mise en service de l'“Expo Limited”, entre Vancouver et Toronto ou Montréal. Du 30 avril au 28 octobre, l'“Expo Limited” se joindra au “Canadien”, le célèbre train transcontinental moderne. Deux magnifiques trains à votre service sur la route la

plus féérique du Canada. Départs tous les jours de la semaine, durant l'Expo 67. Cuisine incomparable. Grand choix de facilités: voitures-restaurants, voitures-salons, voitures-lits, voitures-dôme. Rendez-vous à l'Expo en tout confort. Prenez le train. Prenez le Canadien Pacifique.

Exemple d'un TARIF-ÉPARGNE:
OTTAWA—REGINA
billet simple de coach, tous les jours de la semaine \$39.00

Consultez votre agent de voyages ou composez, DE 2-5365, CE 2-1511

VOYAGEZ
Canadien Pacifique

TRAJETS / CAMIONNAGE / TAXIS / VOYAGES / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

La Cour d'appel accorde un autre procès à Gousenko

TORONTO (PC) — La Cour d'appel de l'Ontario a accordé à Igor Gousenko, qui avait révélé, il y a 22 ans, l'existence d'un réseau d'espionnage russe, un nouveau procès en rapport avec sa poursuite en libelle contre le magazine Maclean.

En décembre dernier, un jury avait accordé un dollar à Gousenko dans sa poursuite contre Blair Fraser, le correspondant d'Ottawa pour le magazine qui avait écrit l'histoire en question. Ken Lefolli, alors rédacteur en chef du magazine, Borden Spears, rédacteur adjoint et la Cie Maclean et Hunter Publishing.

La Cour d'appel a déclaré que le juge Alexander Stark avait commis une erreur en disant au jury qu'il était difficile de déterminer si l'article de Fraser contenait des commentaires libelleux ou tachait la réputation de Gousenko.

La Cour a aussi déclaré que le jury avait peut-être interprété les propos du juge Stark comme étant d'une nature ambiguë et qu'il avait jugé en conséquence.

Ralliement du parti Bulldog au Parlement

Le Canadian Bulldog Party, un organisme d'Ottawa qui lutte contre le bilinguisme dans le gouvernement fédéral, a annoncé, lundi, qu'il tiendra un ralliement sur la Colline du parlement, le trois juin prochain.

“Le but de cette manifestation, a déclaré J. Miller, cofondateur du parti, est d'opposer au slogan “Cent ans d'injustice” un autre slogan: “Cent ans de trahison”.

On s'attend à ce que les membres du parti et des partisans viennent de Montréal, d'Ottawa et de Toronto.

Gousenko s'était échappé de l'ambassade russe, à Ottawa, en 1945, en emportant avec lui des documents révélant l'existence d'un réseau d'espionnage dont les ramifications s'étendaient jusqu'aux États-Unis.

Avant le procès de sa poursuite, il vivait incognito, et portait une cagoule lorsqu'il apparaissait en public. Cependant, au procès, en décembre dernier, il assista à toutes les sessions de la Cour sans la cagoule, le juge Stark ayant ordonné qu'on ne prenne aucune photographie ou croquis de Gousenko durant le procès.

A Hawkesbury

Soirée d'information sur l'arthrite et le rhumatisme

HAWKESBURY — Une importante réunion de la Société canadienne contre l'arthrite et le rhumatisme aura lieu à Hawkesbury, le mercredi 31 mai.

Cette réunion qui s'adresse à tous les résidents des comtés de Prescott, Russell et Glengary, a pour but d'informer le public sur les problèmes causés par l'arthrite et ce que la Société peut offrir du côté médical.

Le Dr J. H. Hamel, d'Ottawa, sera le conférencier invité. Un autre orateur, M. Ross Morrison, de Toronto, commentera le travail accompli dans l'Ontario par la Société. Mme Thomas Miner, président du comité intermédiaire, sera l'hôtesse de cette soirée.

Les gens pourront assister au cours de la réunion, à la projection d'un film intitulé “La prévention de l'invalidité dans l'arthrite rhumatoïde”.

L'assemblée débutera à 8 heures, en la salle de réception de la Légion canadienne à Hawkesbury.

Porte ouverte sur un avenir prospère après votre 11^e ANNÉE...

un cours professionnel intensif.

Vous êtes jeune. Vous êtes prêt à acquérir une formation professionnelle avant de vous lancer sur le marché du travail.

QUE FEREZ-VOUS? Si vous avez fini votre onzième année ou l'équivalent, vous suivrez l'un des cours intensifs de métiers offerts par le ministère de l'Éducation du Québec.

Un cours intensif d'un an qui vous offre le choix parmi plus de 50 spécialités; dessin publicitaire, construction et ses divers aspects, vêtement, mécanique d'ajustage ou d'entretien, secrétariat, électricité, dessin industriel, coiffure...

Un cours gratuit.

Un cours gratuit qui vous donne également droit à une bourse du ministère.

Ce cours intensif de métier vous donnera en un an, après votre onzième année, une formation professionnelle de qualité et un métier rémunérateur. Vous obtiendrez un certificat du ministère de l'Éducation avec mention de la spécialité que vous aurez choisie.

Si vous êtes jeune; si vous êtes prêt à travailler, inscrivez-vous sans délai à l'école de métiers ou à l'institut de technologie de votre localité pour y suivre le cours intensif de métier que vous avez choisi.

Pour vous renseigner, faites venir au moyen du coupon-réponse ci-dessous le prospectus des Cours professionnels intensifs préparé à votre intention par le ministère de l'Éducation du Québec.

Une formation professionnelle de qualité, c'est la garantie d'un avenir brillant.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION DU QUÉBEC

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION DU QUÉBEC,
Service de l'Information,
625, rue St-Amable, Québec.

J'ai l'intention de m'inscrire à l'un de vos cours intensifs de métiers. Veuillez s'il-vous-plait me faire parvenir votre prospectus.

NOM.....

ADRESSE.....



Et vlan!

Nous vous présentons le nouvel et remarquable revêtement extérieur fabriqué par Masonite. Il ne se bosselle pas comme le métal, ne se fendille pas, ne gauchit pas comme le bois. Son fini jamais ne s'écaille ni ne se cloque. Peut-être en avez-vous besoin chez vous?

Voici le Masonite*—le nouveau Masonite "Hardboard". Si vous avez l'intention d'acheter ou de faire construire une maison, ou de transformer la vôtre, consacrez quelques minutes à lire ce que la CIP vous dit de clair et précis au sujet du Masonite: *cela peut vous aider à gagner du temps, à éviter des ennuis, à dépenser moins d'argent.*

Qu'est-ce que le nouveau Masonite "Hardboard"? C'est du bois "amélioré" tout au long d'un processus ingénieux et complexe. De petits éclats de bois sont réduits brutalement à l'état de fibres filiformes. Ces fibres sont agglomérées à haute température, sous une énorme pression, pour donner des panneaux d'une texture parfaitement lisse, sans défaut et sans grain, et d'une extraordinaire solidité. Tel est, en gros, le procédé de fabrication du Masonite "Hardboard". Mais il y a différentes sortes de Masonite.

Les revêtements pour extérieurs sont encore renforcés grâce au procédé X-Ninety qui augmente la stabilité du Masonite, le rend plus résistant à la dilatation et au rétrécissement, quel que soit le temps.

La couche d'apprêt

Les deux types de revêtement X-Ninety—pour assemblage à clin et pour revêtement par panneaux—sont revêtus d'avance d'une couche d'apprêt solide et durable.

Contrairement au revêtement de bois qui absorbe jusqu'à cinq couches de peinture, les revêtements de Masonite sont réfractaires à toute absorption. Une couche de peinture suffit. Gain de temps et d'argent.

Sur le revêtement de Masonite, la peinture s'applique plus facilement, il en faut moins, elle dure des années de plus. Il n'y a pas de noeuds, de modifications du grain qui dépare la surface, pas de résine qui suinte et dégoutte.

Le matériau préfini

Parlons maintenant des revêtements préfinis modernes, dits "sans entretien". Quand les panneaux de revêtements métalliques firent leur apparition il y a quelques années, ils semblaient apporter la solution au problème le plus aigu pour celui qui possède une maison: la nécessité de repeindre continuellement.

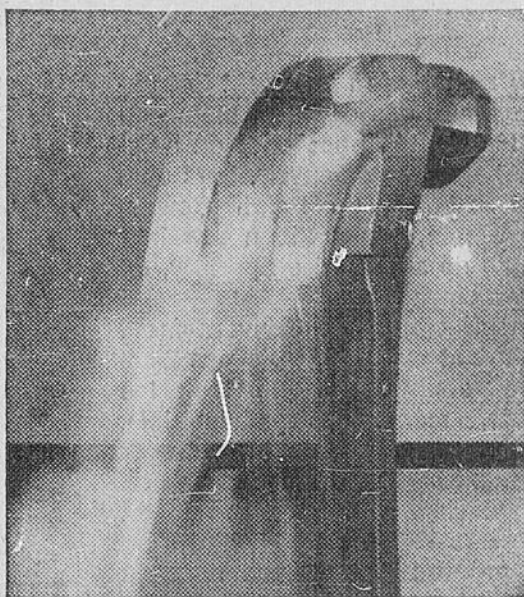
C'est toujours vrai. Mais qui veut vraiment garder la même peinture dix ans de suite ou plus? Cela demande réflexion.

Dans notre illustration, le revêtement est en X-Ninety. Si ce n'était pas le cas, notre jeune athlète aurait des comptes à rendre, et son père devrait faire appel au carrossier pour débosser ses panneaux!

Mais les enfants peuvent jouer sans crainte, et leur père garder intact son compte en banque, car le nouveau revêtement préfini X-Ninety de Masonite est pratiquement indestructible, sauf brutalité délibérée.

Pour parler le jargon des hommes de science, le revêtement extérieur X-Ninety possède une résistance limitée à la rupture de 5,000 lb au po. ca. et pèse 56 lb par pied cube. Un matériau aussi dense peut être exposé à la grêle, la pluie, la glace, aux outils du menuisier, aux balles de baseball comme aux rondelles de hockey, sans que sa surface en soit marquée le moins du monde.

Le test du marteau



Une bonne façon de comparer le X-Ninety avec n'importe quel autre revêtement en existence. Le X-Ninety résiste à un vigoureux coup de marteau, sans en garder aucune marque.

Le revêtement de Masonite supporte sans dommage tous les coups du ciel. La grêle? Il y a des chûtes de grêle dont la violence marque sans rémission certains revêtements parmi les plus coûteux...

La Masonite Company of Canada couvre le revêtement X-Ninety contre tout dommage dû à la grêle avec une garantie de 25 ans à toute épreuve. Si le revêtement X-Ninety fait défaut à ce point de vue avant l'expiration de la garantie, la compagnie fournira gratuitement ce qu'il faut pour le remplacer.

Quand vous irez chez votre marchand de bois, exigez le Masonite "Hardboard" et vérifiez la marque de commerce. Vous êtes sûr d'acheter ce qu'il y a de mieux.

Cela vous intéresse? Alors envoyez le coupon ci-dessous à: Service OLD, Panneaux CIP Limitée, Gatineau, Qué.

.....
Veuillez m'envoyer vos brochures sur les revêtements extérieurs Masonite et sur les panneaux décoratifs Masonite.

Nom.....

Adresse.....

.....
P.S. Le procédé de fabrication du Masonite "Hardboard" est unique et breveté. Le seul distributeur au Canada en est Panneaux CIP Limitée, filiale de la CIP.

.....
*X-Ninety est une marque de commerce—et Masonite, une marque déposée—de la Masonite Company of Canada Ltd., filiale de la CIP.

La CIP—ou Compagnie Internationale de Papier du Canada—est une des plus grandes entreprises canadiennes. La CIP et ses filiales fabriquent papier journal, pâte à papier, emballages (en tout, plus de 900 produits) et emploient 15,000 personnes; leurs exportations rapportent chaque année au Canada près de 200 millions de dollars.



LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Œuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

Les élections d'hier

Indépendamment des candidats en lice, — et c'est malheureux, — l'équilibre politique du Canada commandait une victoire totale des libéraux aux élections complémentaires d'hier. Dans un monde idéal, la personnalité des candidats devrait guider les électeurs et non la couleur politique.

Malheureusement pour eux, et pour nous peut-être, les libéraux ont perdu l'un des cinq sièges en jeu. La perte n'est pas grande, diront les optimistes, puisqu'elle s'est faite au profit des néo-démocrates qui, après tout, ne sont que des libéraux pressés, comme le disait un jour M. Louis St-Laurent. On veut bien être d'accord, mais dans les circonstances, le Gouvernement étant minoritaire, il eût été préférable de voir les libéraux victorieux dans chacune des cinq circonscriptions.

L'expérience des dernières années nous a démontré à quel point sont désagréables les élections générales multiples et coûteuses et à quelles pertes de temps donne lieu un Parlement où personne ne détient réellement le pouvoir, chacun des députés, même du côté ministériel, possédant en somme la balance du pouvoir. Lors d'un vote très serré, un Ralph Cowan, par exemple, pourrait bien entraîner la chute de son parti et, partant, du Gouvernement.

En principe, si le Gouvernement était fort et puissant, mais pas trop, il serait souhaitable que tous les députés, même les ministériels, aient leur franc-parler et puissent réellement agir selon les dictées de leur conscience. Lorsqu'on connaît la puissance des mouvements d'orgueil propres aux humains et la fascination de la démagogie, on se dit cependant que les dictées de la

conscience cèdent facilement le pas aux intérêts particuliers et l'on se demande dans quelle mesure un député est bien sincère lors d'un vote et dans quelle mesure il représente ses électeurs.

C'est à cause de cela qu'une victoire totale des libéraux était souhaitable hier, la discipline de parti pouvant compenser bien des faiblesses, plus qu'elle ne tue d'initiatives peut-être.

Cela dit, il demeure que les élus d'hier ne sont pas nécessairement les seuls hommes de valeur chez ceux qui se faisaient la lutte. Dans le comté de Hull, par exemple, le candidat créditiste, M. René Villeneuve, n'était certes pas sans mérites. Équilibré et sage, homme respectable et respecté, il eût sans doute rehaussé la représentation populaire aux Communes. Malheureusement, il voguait sous la bannière d'un parti discrédité par des querelles internes, même si certains de ses porte-parole aux Communes valent bien nombre de représentants des partis traditionnels et devraient s'unir aux conservateurs auxquels ils s'identifient en tout, sauf en ce qui concerne leur théorie monétaire.

Ce qui précède n'enlève rien au candidat élu, M. Pierre Caron, qui pourra devenir un brillant représentant des siens. Au départ, toutefois, M. Villeneuve semblait posséder au moins autant de titres à la confiance populaire que son heureux rival.

Sur ce, il ne reste qu'à souhaiter bonne chance à tous les élus, aux plus jeunes surtout, et à espérer qu'ils servent de leur mieux ceux qui leur ont fait confiance et le Canada tout entier.

Marcel GINGRAS

L'O.N.U., mauvaise mère

En fin d'octobre 1956, les troupes d'Israël infligeaient en quelques heures une défaite humiliante à l'Égypte puis celles de la France et de l'Angleterre entraient en jeu. Le 4 novembre, l'assemblée générale des Nations unies acceptait la proposition de M. Pearson, présentée au nom du gouvernement canadien, d'expédier une force d'urgence de l'O.N.U. au Proche-Orient. Ses premiers soldats débarquaient le 12 novembre avec le consentement, donné la veille, d'un Nasser encore tremblant de crainte.

Durant ce temps l'U.R.S.S. réprimait sauvagement une insurrection en Hongrie et l'O.N.U. ne trouvait rien de mieux à faire pour le peuple hongrois que de voter une vague résolution. En définitive l'Union soviétique gagnait sur tous les fronts, Israël, la France et l'Angleterre perdaient la face et Nasser savait la sienne.

En 1957 M. Pearson recevait le prix Nobel de la Paix en récompense du rôle qu'il avait joué aux Nations unies durant la crise, rôle qui a consisté en résumé, résumé simpliste et grossier si l'on veut, à servir les intérêts conjugués de l'U.R.S.S. et des États-Unis contre ceux des deux mères-patries du Canada aux dépens d'un État jeune et petit ayant plus besoin de paix que tout autre.

Depuis une dizaine de jours on voit bien que rien ne fut réglé en 1956.

Plus arrogant que jamais Nasser réclame et obtient d'abord le retrait de la force des Nations unies, provoque ouvertement Israël, souhaite même publiquement, avec cynisme, que ce pays se défende pour que lui, Nasser, puisse l'accuser d'agression. Et l'U.R.S.S., comme en 1956, menace d'intervenir. Ayant avec la connivence des États-Unis, et grâce aux bons offices du Canada, éliminé à son seul profit la France et l'Angleterre du Proche-Orient, elle entend bien garder ses avantages; et se peut aussi qu'elle veuille disperser les forces américaines, en quelque sorte distraire Washington du Vietnam parce que le jour pourrait venir où, pour faire pièce à la Chine, elle devrait s'opposer directement aux États-Unis au Sud-Est asiatique, ce qui pour le moment ne lui convient pas.

Le danger de guerre n'en est pas moins grand.

Quant à Nasser, il s'agit pour lui de se poser, surtout à des fins de politique intérieure, en chef du monde arabe qui ne peut s'unir que

contre Israël, encore que le Yémen, la Jordanie et l'Arabie séoudite aient d'excellentes raisons de se méfier du dictateur égyptien.

Il est infiniment probable qu'Israël sortira victorieux d'une guerre contre la R.A.U. et les autres États arabes qu'il mit en déroute dès 1948. L'unité arabe, d'ailleurs, ne résiste pas au moindre revers militaire. Mais Nasser compte sur le chantage à l'intervention soviétique qui a si bien réussi en 1956, transformant en victoire diplomatique une défaite par les armes. Il se peut donc que le bon droit d'Israël soit encore sacrifié au mépris de toute notion de justice; les Nations unies donneront vraisemblablement une preuve supplémentaire de leur impuissance à maintenir la paix là où elle est vraiment menacée, à la rétablir là où elle est rompue; il est plus facile de lancer des ultimatus ridicules à l'Afrique du Sud.

L'échec de l'O.N.U. au Proche-Orient est d'autant plus tragique et révélateur que l'État d'Israël est son enfant, produit d'un plan de partage voté par 35 voix (dont celle de l'U.R.S.S.) contre 13 et 10 abstentions. Si elle n'est pas une marâtre, on ne peut dire que l'O.N.U. soit une bonne mère.

Willie CHEVALIER

Il est rare qu'un homme soit lancé dans la bataille des idées sans devenir vite le comédien de ses premières sincérités. On soutient son rôle.

Paul BOURGET

Une patrie se compose des morts qui l'ont fondée aussi bien que des vivants qui la continuent.

RENAN

Ce que les hommes appellent civilisation, c'est l'état actuel des mœurs et ce qu'ils appellent barbarie, ce sont les états antérieurs. Les mœurs présentes, on les appellera barbares quand elles seront des mœurs passées.

Anatole FRANCE

Le public, le public!... Combien faut-il de sots pour faire un public?

CHAMFORT

Nul ne possède d'autre droit que celui de toujours faire son devoir.

Auguste COMTE

L'homme et la femme peuvent être équivalents devant l'Absolu; ils ne sont point égaux, ils ne peuvent pas l'être, ni dans la famille, ni dans la cité.

PROUDHON

La conférence de Rome

La France à l'heure des échéances européennes (2)

La majorité française actuelle n'a pas seulement contribué à rendre "boiteux" l'édifice qui a trouvé ses fondements juridiques dans les traités de Rome, en refusant ses finalités politiques, et en limitant ses objectifs économiques; elle porte, aux yeux de beaucoup de Français, même parmi ceux qui la soutiennent, la responsabilité d'avoir mené à l'intérieur de l'hexagone, au cours de la précédente Législature, une politique inconsciente dans le domaine qui nous intéresse. Le plan de stabilisation déposé par M. Giscard d'Estaing, alors ministre des Finances, le 13 septembre 1963, a, en effet, freiné les investissements productifs industriels, au moment précis où il aurait fallu au contraire les développer dans la perspective de la réalisation à brève échéance de l'union douanière. Je ne sais comment M. Giscard d'Estaing, qui se veut "Européen", justifiera plus tard les dispositions dont il porte la responsabilité principale, et qui sont allées en fait à l'encontre des nécessités communautaires pendant plus de trois ans, alors que déjà, dans la période 1960-1963, la France n'avait consacré que 14,6 du P.N.B. aux investissements productifs, contre 18,3 p. 100 pour l'Allemagne,

18,2 p. 100 pour les Pays-Bas, 17,3 p. 100 pour l'Italie. Qui plus est, l'investissement productif français a été surtout le fait des entreprises publiques au détriment d'un investissement industriel privé dont les prix de vente ont été bloqués arbi-

par Jean-Pierre GOUZY (1)

trairement. Voilà qui explique notamment qu'à l'heure du Marché commun généralisé, 10 entreprises françaises seulement figurent parmi les 50 plus grandes entreprises européennes; que la première entreprise française privée (Saint Gobin) ne soit qu'en dixième position, derrière trois sociétés néerlandaises, trois sociétés allemandes, une société italienne, et que la première entreprise française nationalisée (ELECTRICITÉ DE FRANCE) se trouve en septième position seulement des grandes affaires industrielles communautaires. Le banquier UNR, Albin Chalandon, a lui-même reconnu à l'époque que le plan de stabilisation avait "traumatisé" l'industrie française, en s'inspirant d'objectifs con-

Discordances budgétaires

d'une fraction croissante du corps électoral français. On sait maintenant que l'entreprise nucléaire dont le coût est difficilement évaluable, parce qu'une partie des crédits pour la force de frappe sont dissimulés dans divers budgets, s'inscrit dans le cadre général d'une action mondiale de prestige, dont l'aide aux pays les plus divers est un autre terme. Cette aide place la France en tête du classement établi entre les nations industrielles (2,2 p. 100 d'un revenu national qui représente à peine 50 p. 100 du P.N.B. américain, pour la période de 1960-1965, contre 0,9 p. 100 pour les États-Unis, 0,8 p. 100 pour la République Fédérale d'Allemagne, 0,7 p. 100 pour la plupart des autres pays de l'O.C.D.E.).

D'autre part, les élections ont appris que si la pression fiscale s'est accrue de 1958 à 1966, plus

Revenir aux finalités politiques

ment élargie à la Grande-Bretagne et aux pays de l'A.E.L.E. qui viennent d'achever en avance sur le Marché commun, leurs propres désarmements douaniers, il faut réaliser dans sa plénitude d'objectifs, cette union économique. Puisque cette union économique n'est concevable que dans la perspective d'une Europe se définissant progressivement comme Centre autonome de pouvoir politique, il faut construire cette union politique, en déléguant à une autorité européenne commune les prérogatives nécessaires. Puisque ces objectifs de "politique extérieure" ne peuvent être atteints, si des choix à court terme ne sont pas opérés par le gouvernement, celui-ci se trouve contraint d'opérer ces choix dès maintenant; il faut désormais dé-

traire à ceux du Ve Plan, au moment précisément où le gouvernement aménageait l'union douanière et la liberté des échanges et des mouvements de capitaux.

Aujourd'hui, les effets conjugués de la dangereuse stagnation industrielle que nous avons connue en 1964 et 1965, à la suite d'une politique qui a fait tomber de 83 p. 100 en 1959 et à 57 p. 100 en 1964, le pourcentage d'autofinancement dans les entreprises privées; de la démagogie qui s'est exercée pendant des mois autour de ce que M. Debré a appelé "le mythe diabolique" (l'amendement Vallon); et enfin, d'une concurrence internationale dont nous avons vu qu'elle est insuffisamment canalisée par la mise en œuvre trop lente des politiques économiques communes, provoquent en France des crises de l'emploi encore régionalisées, mais qui n'en favorisent pas moins une augmentation constante du chômage. Or, une opposition renforcée au Parlement et dans le pays, n'admettra pas longtemps un détournement du revenu national qui consiste en quelque sorte à "fabriquer du chômage".

rapidement que le produit national (51 p. 100 contre 49 p. 100) et si une fiscalité au total conservatrice a permis de doubler en quatre ans le produit de l'impôt sur le revenu et les salaires, la France n'en vient pas moins au dernier ou à l'avant dernier rang des pays du Marché commun, lorsqu'il s'agit de logements, d'équipements sociaux ou d'équipements collectifs.

Voici pourquoi il apparaît aujourd'hui impossible d'attendre des Français qu'ils fassent preuve de la même patience, voire de la même passivité devant les objectifs contradictoirement poursuivis depuis des années. Et voilà pourquoi la procédure inhabituelle de l'article 38 est employée comme un signe d'alarme par un gouvernement obligé d'agir sous la pression des événements.

(FIN)

(Copyright B.I.P.)

L'opinion des autres

L'arbitre

Lorsque en 1918, quelques mois avant la victoire, Clemenceau, inquiet, songe comme au temps de la Convention, à créer une juridiction spéciale confiée à des juges civils, sortes de commissaires de la République qui jugeraient les généraux battus, Raymond Poincaré fait remarquer au "Tigre" que ce serait donner ainsi la décision à l'incompétence, car comment des civils pourraient-ils apprécier les fautes des généraux, Clemenceau répondit "sans rire", nous dit Poincaré: "C'est le régime; la Chambre, elle aussi, est composée d'incompétences, et c'est elle qui gouverne".

Ces deux augures de la République ont, ce jour-là, porté la plus grave accusation que l'on puisse retentir contre la démocratie parlementaire; elle est le régime de l'incompétence. C'est le premier grief grave. Il en est un second, qui d'ailleurs découle du premier: la démocratie parlementaire est inefficace. C'est un autre grand personnage de la République, André Tardieu, qui s'en plaint dans 1933, dans un discours aujourd'hui oublié: Il convient de le sortir de l'oubli parce qu'il contient, à la fois, une critique exacte du régime et un faux remède dont il faut se défaire.

Que dit Tardieu? Il dénonce "l'omnipotence abusive du Parlement, qui réduit à rien les droits de l'exécutif" et "l'asservissement du pouvoir législatif à des oligarchies électorales" qui sont les comités électoraux des partis. Et Tardieu de s'en prendre aux électeurs: "C'est vous, citoyens qui imposez trop souvent aux parlementaires et, par l'intermédiaire des parlementaires, aux gouvernements, la vie impossible que je viens de décrire. Vous croyez que vos élus sont faits pour défendre vos intérêts particuliers. De leur mandat qui est général et national, vous faites un mandat local".

Le reproche de Tardieu me semble tout à fait immodéré. L'électeur a besoin d'être représenté, de voir ses intérêts exposés et défendus devant l'État. Ce qui est anormal, c'est de demander à la représentation inorganique de ces intérêts particuliers de se considérer comme investie d'un mandat national de gouvernement.

Ce qui manque dans le système parlementaire c'est le gouvernement.

Mais qu'est-ce que le gouvernement? C'est l'exécutif d'une politique, et qui doit déterminer cette politique? Le Souverain. Ou est le souverain? Éparpillé entre quelques millions de volontés incompétentes. Le système est absurde. C'est incontestable. C'est pourquoi, tout au long des siècles, les hommes ont cherché à confier l'autorité suprême à un arbitre: le chef, le roi. Il fallait qu'il soit dégagé des intérêts particuliers et puisse les concilier avec l'intérêt national.

Mais, quelle que soit la solution que l'on adopte au sommet: monarchie héréditaire ou présidence élective, la structure hiérarchique de la nation est indispensable. Il s'agit de partir du connu vers l'inconnu, du représentant local aux plus hautes instances de la nation. Des conseils locaux, régionaux, sortent des représentations toujours plus restreintes, aboutissant au Conseil suprême. Il ne reste plus alors qu'à décider si l'arbitre que choisira ce Conseil sera héréditaire ou non, ou si la direction sera "collégiale".

(La Presse, Lisbonne, 15. IV. 67)

Fine champagne

De l'appellation "maison" on fait abus sur certaines cartes de restaurants: sole "maison", poulet "maison", etc. L'abus devient grave quand le qualificatif "maison" s'applique à un produit qui doit normalement avoir un lieu d'origine défini.

Voyez "Fine maison" selon la loi, les appellations "cognac" ou "fine champagne" sont réservées (cela, sous peine de poursuites et de sanctions) aux eaux-de-vie venant de Cognac ou de la région délimitée fine Champagne. La désignation "fine maison" est donc de fantaisie: elle tend à faire croire au client qu'il s'agit d'une fine champagne que la "maison" fait venir spécialement pour elle d'un clos qui lui est réservé. En réalité, cette désignation permet de vendre une eau de vie de coupe, faite avec des produits ne présentant aucune garantie d'origine.

(Extrait du "Larousse Gastronomique")

Le placard linguistique du Centenaire

par Albert BEAUDET

Cooking dictionary	dictionnaire de cuisine
Discuss a question (to)	traiter une question
Enforcement of lien	exercice de privilège
Engineering	génie industriel ou technique (Académie française)
For your own good	dans votre intérêt
Fuel oil	mazout (Académie française)
Hard cover	relié
In most cases	le plus souvent
In the end	au bout du rouleau
Life-guard (à la plage)	maître nageur
Listing	listage
Marketing	commercialisation (Académie française)
Medical examination	visite médicale
(administration)	broché
Paperback	exceptionnel
Rare	

Le 7e Salon du commerce de Hull

Manifestation à la fois éducative, sportive et récréative, le septième Salon du commerce de Hull est également la plus attrayante des expositions commerciale, industrielle et agricole des comtés environnants.

On ne serait donc pas surpris que plus de 200,000 visiteurs répondent cette semaine à l'invitation du président du Salon du Commerce, Inc., M. Claude Dubois. Ce dernier a voulu que l'année 1967 offre à la population régionale de grandes réalisations coïncidant avec l'année de l'Exposition internationale de Montréal.

On remarque encore cette année de nombreuses améliorations, comparativement aux années précédentes, pour inviter davantage les jeunes et les adultes à visiter ce salon, à l'Aréna de Hull, rue St-Rédempteur.

Grâce à la collaboration de la ville de Hull, on verra un terrain complètement pavé pour accueillir les visiteurs. Et parmi les avantages que vous apporte cette septième exposition de Hull, notons la possibilité de gagner la "Villa Riche-lieu", magnifique chalet-maison à "Perkins-sur-le-Lac", en plus d'une voiture familiale "Peugeot". Un Midway plus complet, plus considérable et complètement nouveau, ainsi que des spectacles gratuits tous les jours, jusqu'à dimanche soir, le 4 juin, comprenant une vedette internationale et de nombreux artistes canadiens et des acrobates, sont autant d'attractions à ne pas manquer.

On compte plus de 400 kiosques offrant en montre des objets divers, tels que meubles, accessoires électriques, articles ménagers, vêtements. Et après deux ans de pourparlers, le président du Salon du Commerce, Inc., M. Claude Dubois, a convaincu les propriétaires de la

superbe "Rolls Royce" de \$100,000 du duc de Windsor de la présenter au public de la région.

Parmi les collaborateurs du succès de cette exposition, on doit noter la Caisse populaire de Hull qui présente "Georges Guétary" et "The Platters". Ces artistes font partie du spectacle jusqu'à dimanche prochain, inclusivement. La Caisse populaire présente également d'autres artistes au programme. Elle commande également un kiosque de renseignements et un kiosque de repos.

Les sportifs de Hull seront spécialement accueillis dans l'immense tente de 400 pieds sur 75 pieds où on y trouve tous les articles nécessaires au camping et à la vie en plein air. Le gouvernement du Québec a aussi aménagé plusieurs kiosques, vu son intérêt au développement économique, commercial et touristique de la région québécoise de l'Outaouais.

Comme l'écrivait le regretté Gérard Bernier, le 25 mai 1966, un Salon du commerce à Hull n'est pas tant une manifestation locale que régionale. "Des visiteurs affluent de plusieurs autres endroits que Hull, tant du côté ontarien que québécois".

Le premier Salon du commerce de Hull, en 1961, avait attiré 32,328 visiteurs. Celui de 1965 en avait intéressé 136,412. L'année suivante, en 1966, on remarquait 148,497 spectateurs. Ces quelques chiffres indiquent le succès grandissant d'un Salon du commerce de Hull, manifestation de l'esprit d'initiative de l'entreprise privée et de la coopération civique des citoyens.

Ceux qui n'ont pas encore visité le septième Salon du commerce de Hull ont tout intérêt à le faire, d'ici dimanche prochain.

René HOULD

AU FIL DES JOURS

Le drapeau américain

Le drapeau américain déchiré qu'on a fait flotter au mât des États-Unis lors de la visite du président Johnson à l'EXPO est une honte pour le Canada. Puisque l'expérience servira et, à l'avenir, aux visites de chefs d'État, qu'on se munisse de deux drapeaux. Si l'un s'accroche au moment où on le hisse, qu'on le remplace vite par un autre.

Le Québec et l'EXPO

A l'Assemblée législative du Québec, on a critiqué le français d'une brochure officielle préparée à l'intention des visiteurs de l'EXPO. On ne saurait donner raison aux critiques sans voir la brochure, mais on peut les approuver de condamner d'autre part de sérieuses omissions. Selon le chef de l'opposition, M. Jean Lesage, l'histoire du Québec s'arrête à 1959 dans cette brochure. Si c'est exact, les rédacteurs sont grandement coupables d'avoir passé sous silence les six années les plus productives du siècle au Québec, si productives qu'elles ont en somme inspiré l'administration Johnson qui poursuit à peu près

toutes les œuvres entreprises par l'équipe Lesage.

Le Conseil des arts

Heureusement sourd aux critiques échevelées de petits politiciens québécois qui voudraient voir leur province privée de sa juste part du revenu d'une fondation privée, le Conseil des arts du Canada vient de remettre deux subventions importantes à des organismes montréalais. D'une part, le Festival international du film de Montréal reçoit \$50,000 et, d'autre part, l'Orchestre symphonique de la métropole reçoit \$30,000 pour monter l'opéra Faust qui sera donné à l'EXPO en juillet.

Les chaussures

L'industrie canadienne de la chaussure devra poursuivre sa lutte contre les importations. Le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, a en effet refusé d'imposer des limites aux exportateurs de chaussures asiatiques et européennes. C'est par la qualité de leurs produits, et leurs prix, que les fabricants canadiens pourront tenir le coup. Puissent-ils s'en convaincre, de même que leurs employés.

Marcel GINGRAS

En tournée dans quatre villes canadiennes

Quelque 135 vedettes passeront deux jours à Ottawa

Un groupe de 135 vedettes, scénaristes, journalistes et réalisateurs des Etats-Unis visiteront Ottawa mercredi et jeudi au cours d'une tournée de quatre villes canadiennes. Cette année, les auteurs et les vedettes ont décidé que leur réunion régulière du printemps aurait lieu au

Canada, plutôt qu'à Hollywood afin de pouvoir participer à nos festivités du Centenaire.

Anes Moorehead (Bewitched) et Barbara Eden (Dream of Jeannie) sont au nombre des 20 vedettes de la télévision. Les 76 auteurs et journalistes représentent 3,200 journaux et revues et Jackie Cooper, jeune vedette du film silencieux est l'un des 10 réalisateurs.

A leur arrivée par Air-Canada à l'aéroport d'Ottawa, le mercredi 31 mai à 10 h. 30, les membres du groupe seront accueillis par M. John Fisher, commissaire du Centenaire, et par le commissaire E. Jones, représentant le maire d'Ottawa.

La fanfare de la Garde à pied du gouverneur général et des membres de la Gendarmerie royale du Canada portant la tunique rouge seront également présents.

A l'occasion d'un déjeuner spécial offert au nouveau motel El Mirador Motor Inn, le maire et les conseillers municipaux souhaiteront la bienvenue aux visiteurs; il y aura aussi échange de civilités entre les villes d'Ottawa et de Los Angeles.

Le groupe visitera la Chambre des communes, le Sénat et la bibliothèque au Parlement avant de s'embarquer, derrière l'édifice de l'Est, pour un voyage d'une heure sur la rivière Outaouais.

Le capitaine du bateau est Jacques Cartier, de la 13e génération de descendants du fameux explorateur français; le commentateur du voyage sera le capitaine Jim Jones. Les "draveurs" seront à l'œuvre en face de Hull et au poste de triage de Pointe-Gatineau.

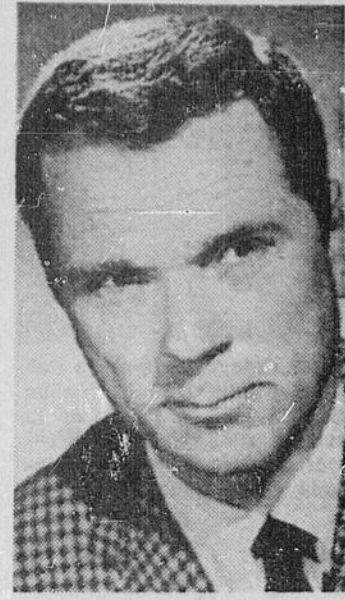
Une cavalcade de décapotables, escortée par des agents de police, conduira les visiteurs au Talisman Motor Inn où une réception et un dîner leur seront offerts par la Commission du Centenaire. Des autobus seront disponibles après le dîner pour ceux

qui désirent assister au spectacle "Son et Lumière".

Un défilé de fourrures canadiennes sera présenté par une maison de Toronto, le 1er juin durant le petit déjeuner. La commentatrice sera Mlle Mary McInnis, sœur de la comédienne Barbara Hamilton.

Après une courte promenade dans la Gatineau, on servira le déjeuner en plein air au parc Moussette. Les visiteurs y seront les invités du maire et du Conseil municipal de la ville de Hull.

Il y aura des interviews avec les membres de la presse au cours de l'après-midi. Dans la soirée les visiteurs seront conduits à l'aéroport d'où ils s'enverront à 9 h. en direction de Toronto, leur dernier arrêt avant de retourner aux Etats-Unis.



JACKIE COOPER
réalisateur ...



BARBARA EDEN
"Jeannie" ...



AGNES MOOREHEAD
"Endora" ...



Débarassez-vous à la fois des poils superflus et des complications intimes qu'ils comportent...

Peu importe s'il est vrai ou non que vos poils superflus soient suffisamment laids pour justifier votre appréhension. Puisque vous leur prêtez cette importance, cela est en soi-même un avertissement assez sérieux. Car les poils superflus continuent de créer des complexes et des problèmes intimes à des milliers et des milliers de femmes. Cette situation se poursuit depuis les temps les plus reculés de l'histoire.

De nos jours, toutefois, les poils superflus ne devraient plus être un souci. Avec le perfectionnement de l'électrolyse par ondes courtes, la science moderne a résolu ce problème pour toutes les femmes.

Pour vous, c'est Gregory System qui a mis fin au problème. Grâce à une haute spécialisation, Gregory System a rendu l'épilation radicale ultra-rapide et à portée de toutes les femmes qui lisent cette page en quête de trouver une solution permanente aux poils superflus.

Maintenant vous pouvez voir s'arrêter la pousse des poils indésirables sur le visage, le cou, les bras ou les jambes, pratiquement sur n'importe quelle autre partie du corps. Tout est fait électroniquement et dans un maximum de confort par les habiles techniciennes Gregory. Aussi, grâce aux nouveaux appareils d'épilation et la grande pratique acquise par le personnel en charge, Gregory System est parvenu à réduire le coût de l'épilation radicale au point que toutes les femmes peuvent se l'offrir.

Ne vous résignez plus à vivre avec ce handicap que vous pouvez éliminer si facilement. Venez aujourd'hui même à la clinique Gregory System pour une entrevue avec la gérante-électrologue qui vous offrira aussi une démonstration d'essai de l'épilation Gregory. C'est gratuit et sans obligation.

gregory system
CLINIQUE D'ÉPILATION RADICALE

Heures: 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m. —
Samedis 10 h. a.m. à 3 h. p.m.

SUITE 1110, EDIFICE FULLER
75, rue ALBERT — TEL.: 236-9977

Un bal qui rapporte \$30,000

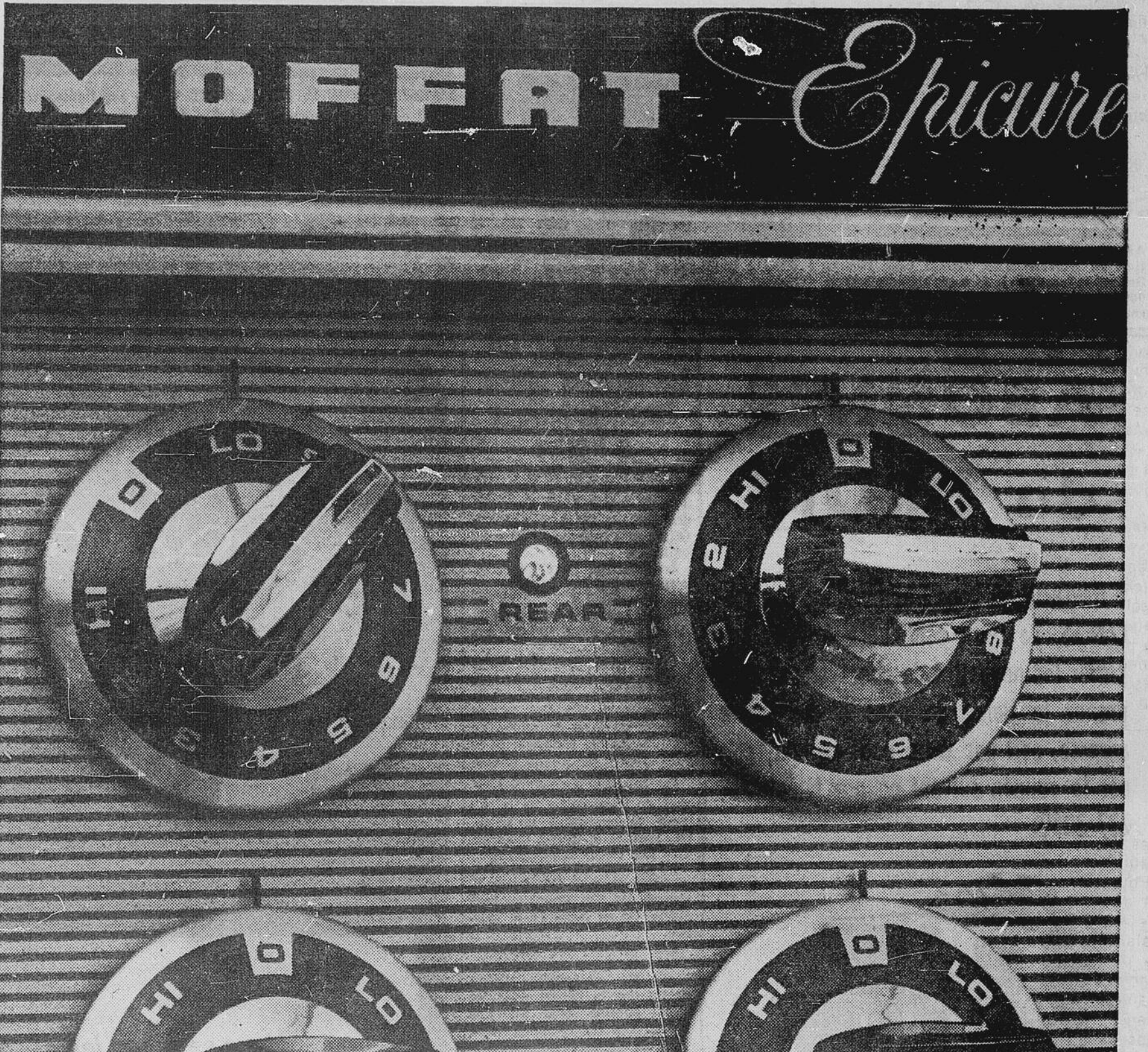
LONDRES (PC) — La présidente du comité d'organisation du bal du centenaire canadien qui avait lieu à Londres le mois dernier a fait savoir que cet événement mondain s'est avéré un grand succès financier.

Mme Harold Shenkman, une collectionneuse d'art d'Ottawa, a déclaré que la vente des billets a permis de réaliser un profit de plus de \$30,000.

Ce bal, une idée de Mme Shenkman, a nécessité plus d'un an de préparatifs. Parmi les mille invités qui assistaient à cette soirée, se trouvaient la princesse Margaret et Lord Snowdon et six ministres du Cabinet canadien.

Une somme de \$21,000 sera utilisée pour créer des bourses d'études du centenaire, permettant à des diplômés canadiens de poursuivre des études dans les universités britanniques.

Le reste des profits du bal servira à des œuvres de charité dont s'occupent sept sociétés canadiennes qui ont contribué à l'organisation de la grande fête anniversaire.



Existe en cuivre antique, beige antique, avoat ou blanc. Faites vous-même votre décoration à l'aide d'un dépliant gratuit que vous trouverez chez le vendeur Moffat.

Combien de fois avez-vous oublié de fermer un élément? Grâce aux avertisseurs lumineux de la Moffat — jamais plus!

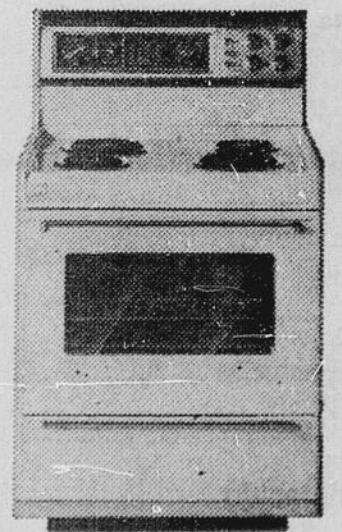
Bien des gens laissent un élément ouvert par distraction. Puis, un jour la lumière s'est faite: des avertisseurs lumineux!

Maintenant, la propriétaire d'une cuisinière Moffat ne laisse jamais un élément ouvert par distraction. La cuisinière Moffat a trois avertisseurs lumineux: un pour les éléments du fond, un pour les éléments du devant et un pour le four.

Et même si vous êtes distraite, les avertisseurs attireront votre attention.

La cuisinière Moffat possède plusieurs autres facteurs de sécurité. Par exemple:

- (1) les commutateurs sont placés au fond, là où les enfants ne peuvent les atteindre;
- (2) les commutateurs sont à une bonne distance au-dessus de la surface de cuisson;
- (3) vous branchez les appareils électriques sur le devant: aucun danger de brûler le fil de la bouilloire sur un des éléments.



MOFFAT
CUISINIÈRES, RÉFRIGÉRATEURS
LAVEUSES ET SÈCHEUSES

VOS MARCHANDS MOFFAT

A. L. ACHBAR LTEE

85, rue PRINCIPALE
HULL — 777-4321

A. BELANGER (détail) Liée

217, rue MONTCALM,
HULL — 771-6611

C. CAPLAN LTD.

Annexe du meuble
331, ave KING EDWARD
OTTAWA — 235-3381

COLONIAL FURNITURE CO.

(Ottawa) Ltd.
403, rue BANK
OTTAWA — 236-9471

AMEUBLEMENT FARLEY LTEE

Boul. ST-JOSEPH
ORLEANS — 824-1791

O. MAHEU & FILS LTEE

EMBRUN — 443-2191
OTTAWA — 236-4989
Nouveau magasin
552, rue RIDEAU 237-3564

CHARLES OGILVY LTD.

Edifice des meubles
en ville 236-4511
Billings Bridge Plaza
236-3681

SWEDLOVE FURNITURE LTD.

374, rue DALHOUSIE
236-0665
225, rue RIDEAU
232-0994

Roger Tousignant Meubles Liée

402 est, rue PRINCIPALE
HAWKESBURY
632-7202

TOWERS

Furniture and Appliances
Limited
1162, ch. CYRVILLE
749-4772

Une grande vente commence mercredi à notre rez-de-chaussée

LAROCQUE

VENTE

200 COMPLETS
à 1 et à 2 pantalons

Ord. \$65
à 89.50 **48.77**

COMPLETS TROPICAUX

55% térylène et 45% laine!
Mohair et laine!

Complets pour toute l'année

Tissus de worsted teint
Tissus vénitiens
Tissus de soie et laine
Tissus "Saxonies"

Tous les complets du stock régulier
sont à prix très réduits!

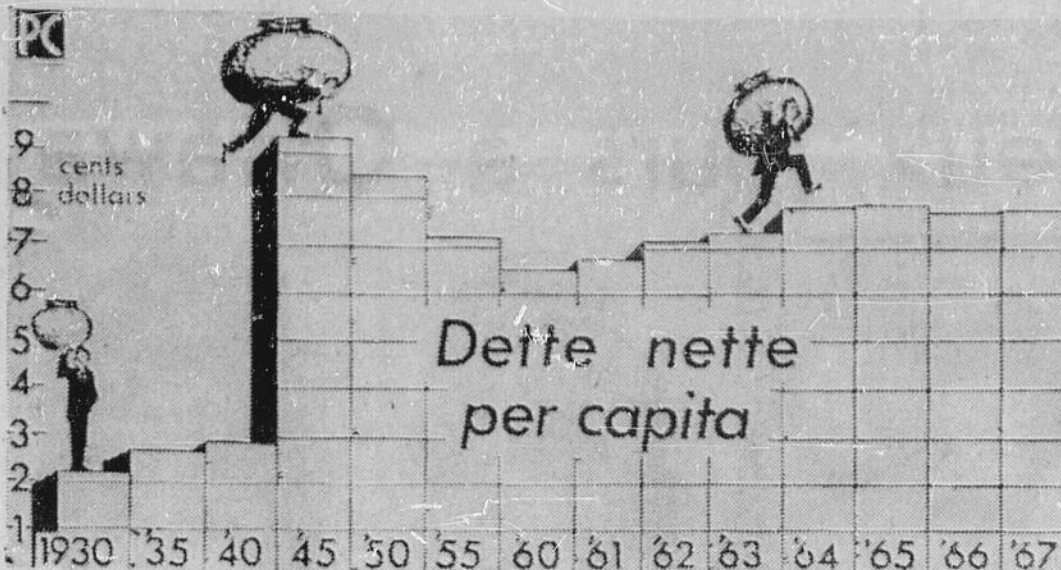
Modèles à 2 et 3 boutons, séries désassorties de grandeurs et teintes, quelques-uns avec vestes. Grandeurs 35 à 46 pour hommes courts, grands ordinaires, courts-corpulents et corpulents.

MAGASIN POUR HOMMES, REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ LAROCQUE

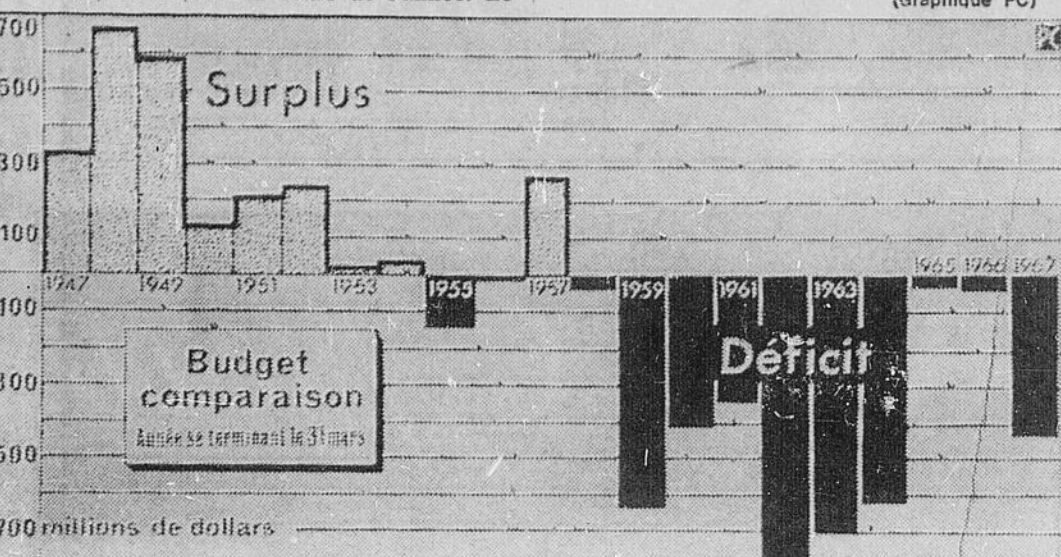
Jusqu'à 20 MOIS pour REMBOURSER lorsque reporté à VOTRE COMPTE F.B.A. LAROCQUE

LAROCQUE

ANGLE RIDEAU et DALHOUSIE
LE MAGASIN A RAYONS PREFERE D'OTTAWA



AUGMENTATION DE LA DETTE NATIONALE — La dette nationale s'est accrue au cours de l'année financière finissant le 31 mars, augmentant légèrement le fardeau fiscal reposant sur chaque homme, femme et enfant du pays. La dette par tête est passée de \$783 à \$875 au cours de l'année. Le graphique illustre les changements de la dette tous les cinq ans depuis 1930 et chaque année depuis 1960. En 1945, à l'issue de la guerre, elle s'élevait à \$935.91. Les chiffres de cette année sont calculés d'après les plus récentes estimations de la population. (Graphique PC)



AUGMENTATION DU DÉFICIT — Le déficit du gouvernement fédéral pour l'année financière terminée le 31 mars a monté à \$428,000,000 comparativement à \$39,000,000 au cours de l'année précédente, d'après le Livre blanc du gouvernement présenté aujourd'hui à la Chambre des communes. Le graphique illustre les surplus et les déficits enregistrés depuis 1947. (Graphique PC)

Bilan gouvernemental 1966-67			
PROVINCES	515.5	428.0	DÉFICIT
TRANSPORT	603.4	1,290.5	DIVERS
SERVICE DE LA DETTE	1,188.0	720.5	SPIRITUEUX
BIEN-ÊTRE	1,542.1	777.0	TABAC
DÉFENSE	1,663.5	1,513.0	DOUANE
DIVERS	3,281.5	1,593.0	TAXE DE VENTE
		2,472.0	IMPÔT SUR LES BÉNÉFICES
			IMPÔT PERSONNEL
DÉPENSES		REVENUS	
\$8,794.0 Millions		\$8,366.0	

L'ARGENT, D'OU IL VIEN, OU IL VA — Les lignes indiquent où le gouvernement fédéral a dépensé l'argent et d'où venait cet argent au cours de l'année financière finissant le 31 mars, 1967. Le Livre blanc publié aujourd'hui révèle que les dépenses se sont élevées à \$8,794,000,000 et les revenus à \$8,366,000,000, laissant un déficit de \$428,000,000. Le bien-être comprend les dépenses des ministères de la Santé et du Bien-être ainsi que celles du service de bien-être du ministère des Anciens combattants et celles de la Commission de l'assurance-chômage. (Graphique PC)

Un génie en puissance ?

par Michel BEAUPARLANT
Ne vous en faites pas, madame. L'espièglerie chez un enfant est un signe d'intelligence...

Or, serait-ce un génie en puissance ce bambin qui, sans avertir, a quitté la demeure de ses parents la nuit dernière pour n'y revenir que cet avant-midi ?

Ce que pense Mme Romano DiFranco de l'espièglerie chez les enfants ? Allez-y voir... (408, rue McLeod).

Son fils George, 2½ ans, a filé à l'anglaise la nuit dernière pendant que ses parents, Lucia, 26 ans, et Romano, 28 ans, rêvaient aux anges.

L'enfant n'est pas allé plus loin que l'intersection des rues McLeod et Bank. Se trouvant mal en point après un instant, il s'est mis à pleurer.

Un pompier du Service des incendies de la capitale, M. Trevor Corrigan, 401, rue McLeod, éveillé par les plaintes de l'enfant, sortit pour trouver le petit George, non identifié à ce moment, debout, pieds nus et ne portant que des souliers.

Il le conduisit au poste de police qui, ensuite, l'amena à l'Hôpital général. L'enfant souffrait d'un vilain rhume.

A l'heure du café

A six heures ce matin, Mme DiFranco se leva pour faire le café de son époux, un employé de chantier de construction. Comme par intuition, elle pensa de jeter un oeil

dans la chambre des enfants — ils en ont trois autres — avant de retourner au lit.

Prise de panique, elle sortit dans la rue à la recherche de son enfant. Elle poursuivit son enquête jusqu'à neuf heures. Puis elle décida de communiquer avec la police.

La mère et l'enfant se portent bien merci.



Vous faut-il des lunettes ?

Pour obtenir ce supplément de distinction, passez chez Peoples Credit Jewellers où vous êtes assurés d'obtenir un service personnel et amical et de trouver le plus vaste choix de montures modernes.

Pour rendez-vous, composez 235-6706

- Garantie de remplacement, d'un an, contre la perte ou le bris.
- Ordonnances remplies • Verres brisés remplacés.

Peoples Credit Jewellers

190, rue Sparks — Ottawa
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures

ABONNES du DROIT

N'IMPORTE où vous irez pendant vos VACANCES, Le Droit continuera à vous apporter les nouvelles de chez vous si vous prenez la peine de nous donner votre adresse, soit par votre petit porteur, soit par le coupon suivant ou par téléphone: 237-3050.



CHANGEMENT D'ADRESSE

LE DROIT

Service des abonnements,
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

Je reçois actuellement Le Droit à:

Nom (lettres moulées, s.v.p.)

Tél.:

Adresse actuelle App.:

A compter du 19

veuillez l'expédier à cette nouvelle

adresse App.:

Tél.:

N.B. — Ce changement est temporaire ☐

jusqu'à notre retour le 19

Date Signé

Profitez de vos vacances pour participer à notre casse-tête "MOT MYSTÈRE DU CENTENAIRE"

Un nouveau jeu paraît chaque vendredi. En plus de vous divertir, votre participation pourrait vous être profitable!

La Force d'urgence

Les premiers soldats canadiens arrivent à Trenton

TRENTON, Ont. (PC) — Les 234 premiers soldats canadiens à servir dans la force d'urgence des Nations unies au Moyen-Orient sont revenus au pays tôt ce matin.

Les hommes, membres de diverses unités de l'armée, ont été accueillis à la base de Trenton par le ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, qui leur a dit:

"Vous avez fait tout votre possible pour maintenir la paix dans le monde et pour empêcher la guerre d'éclater. Je suis heureux de vous accueillir, au nom du peuple canadien, et je vous félicite du travail magnifique que vous avez fait."

Le général Jean-V. Allard, chef de l'état-major de la défense, accompagnait le ministre, portant le nouvel uniforme vert des forces canadiennes.

Le premier vol venu de Pise, en Italie, amenait 116 soldats, le second 118. On attend un troisième vol au cours de la journée.

Les soldats qui revenaient n'ont trouvé que peu de parents pour les accueillir, surtout parce que le départ d'Egypte s'est effectué plus tôt que prévu. Les Canadiens devaient être la dernière unité importante à quitter l'enclave de Gaza, parce qu'ils assumaient les responsabilités de soutien pour tout le contingent de la force d'urgence, composé de 3,400 hommes.

Le président Nasser de la République arabe unie, a toutefois exigé, en fin de semaine dernière, le retrait des Canadiens d'Egypte en 48 heures, accusant le Canada d'avoir pris une attitude impérialiste parce qu'il avait réclamé l'ouverture du golfe d'Akaba à tous les navires.

Le président Nasser avait imposé au début du mois un blocus sur les navires israéliens et avait également écarté les vaisseaux qui empruntaient le golfe pour apporter à Israël des produits stratégiques.

Etudiants canadiens en Allemagne

Pour la quatrième année, un groupe d'étudiants canadiens visiteront la République de l'Allemagne fédérale. Cette année, 296 étudiants sont les invités de ce pays. Le premier groupe est parti de Montréal à destination de Francfort le 29 mai. Le deuxième suivra le 31 mai. Les étudiants ont un emploi d'été pour deux mois, puis peuvent disposer du troisième mois à leur guise; mais ils sont tous les invités de la ville de Berlin-Ouest pour trois jours. De plus, ils ne déboursent que le prix du billet de retour, le billet d'aller leur ayant été fourni par une organisation allemande.

Pour vous accommoder



Une gamme complète de cadeaux vous attend au **CENTRE DU CADEAU GOLD BOND**

Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant!

2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND
CENTRE COMMERCIAL
RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, Ottawa
PLACE CARTIER
boulevard St-Joseph, Hull

Le Québec a besoin de professeurs



**Nous sommes les écoliers du Québec.
Le Québec de demain, c'est nous!
L'an prochain, nous serons 70,000 de plus,
et encore davantage
l'année suivante. Nous avons besoin
de professeurs!**

Le Québec a besoin de professeurs.

Plus précisément, il faudra former d'ici à 1970 plus de 35,000 nouveaux enseignants prêts à diriger notre jeunesse étudiante.

Ces nouveaux professeurs, le Québec tient à les recruter chez nous d'abord.

Au Québec surtout, la carrière de maître, de professeur est stimulante et profondément humaine. Cette carrière implique une vaste responsabilité face à l'avenir de notre pays; elle ne peut qu'attirer la jeune femme, le jeune homme engagé, d'esprit dynamique et prêt à participer à l'application de nouvelles méthodes d'éducation.

Le Québec a besoin de professeurs.

Si vous terminez vos études secondaires ou des études universitaires; si vous arrivez à un tournant décisif dans le choix d'une carrière, rappelez-vous ceci: il y a au Québec 50 écoles normales prêtes à vous recevoir.

Le Québec a besoin de professeurs.

Tout jeune adulte qui tient à prendre place à l'avant-plan de notre société est un sujet naturel pour devenir un maître... un maître dans tous les sens du mot puisqu'il sera chargé de diriger la jeunesse québécoise.

Le professeur du Québec est bien rémunéré. Ses revenus se comparent favorablement à ceux d'autres professionnels. Il fait l'envie de ces autres professionnels, parce qu'il a non seulement le temps mais aussi les moyens de se perfectionner autant qu'il le veut, grâce aux généreuses bourses d'étude offertes aux professeurs par le ministère de l'Éducation du Québec.

Avant de choisir, renseignez-vous davantage sur la carrière de professeur au Québec. Appelez, à frais virés, le service de renseignements de la Direction générale de la Formation des maîtres. Un professeur attaché au ministère de l'Éducation du Québec répondra à toutes vos questions de 9 à 18 heures, du lundi au vendredi inclusivement. Le numéro de téléphone est Québec

651-3831 (frais virés)

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION DU QUÉBEC

VOYAGE EUROPE DE L'EST

organisé par
LE DROIT
en collaboration avec

SAS
Scandinavian Airlines System

21 JOURS
du 24 juillet
au 14 août 1967

2 jours complets
dans chacune des villes
suivantes:

• STOCKHOLM

• HELSINKI

• LENINGRAD

• MOSCOU

• VARSOVIE

• PRAGUE

• BUDAPEST

• COPENHAGUE

• PARIS (4 jours
à Paris)

SEULEMENT

\$885

PAR PERSONNE

COMPRENANT:

- TRANSPORT
- HOTELS
- REPAS
- VISITES
- TAXES et POURBOIRES

DIRECTEUR

DU VOYAGE



MARCEL FREDETTE

CONDITIONS:

Minimum de 15
personnes requies,
maximum de 30.

Dépôt de \$125
demandé au moment
de l'inscription.

POSTEZ CE COUPON

VOYAGE "EUROPE DE
L'EST 1967"
M. Gaetan Gabana
LE DROIT
375, rue Rideau,
Ottawa 2, Ont.

Veillez me faire par-
venir le dépliant concer-
nant votre voyage en
Europe de l'Est du 24
juillet au 14 août 1967.

NOM

ADRESSE

VILLE

PROV.

Téléphone



DON DU CLUB RICHELIEU — Le club Richelieu de Cornwall a fait un don de \$1,200 à la bibliothèque du Centenaire "Simon Fraser" de Cornwall. Ce don a permis l'achat d'un catalogue sur fiche pour la section des jeunes à la nouvelle bibliothèque. Nous apercevons sur la photo, de gauche à droite: M.

Angus McKenzie, membre du bureau de direction de la bibliothèque, M. Jean Forget, président du comité du Centenaire du club Richelieu, M. Yves Marleau, président du Richelieu, et Mme Ann Nyland, bibliothécaire en chef.

(Photo Gabby, Cornwall)

Corps d'un homme repêché dans l'Outaouais, à Hawkesbury

HAWKESBURY (DNC) — Le corps d'un homme a été repêché, lundi soir, des eaux de la rivière Outaouais.

Il s'agit de M. Donat Giroux, 50 ans, 411, rue Régent, à Hawkesbury,

qui était porté disparu depuis le 2 mai courant. M. Giroux avait alors quitté sa demeure pour aller travailler comme à l'accoutumée mais ne s'y était pas rendu. Il n'avait pas été revu depuis.

M. Paul Bertrand, route rurale numéro 1, Greece's Point, était à pêcher derrière sa demeure vers 8 heures, lundi soir, lorsqu'il aperçut le corps de la victime flotté à quelques pieds du rivage. Il a immédiatement alerté le détachement de Lachute de la Sûreté provinciale du Québec.

Le chef Wilfrid Villeneuve et l'agent Gilles Desjardins de la Sûreté municipale de Hawkesbury qui avaient dirigé des recherches à la suite de la disparition de M. Giroux, se sont également rendus sur les lieux.

M. Giroux était marié et père d'un enfant.

GRAND RALLIEMENT de la COMMUNAUTÉ JUIVE D'OTTAWA

Pour réaffirmer sa solidarité avec le peuple d'Israël durant la crise actuelle et pour prier pour la paix.

DATE: LE VENDREDI SOIR, 2 JUIN

HEURE: 7 H. 30 DU SOIR:

CEREMONIES DU SABBAT

8 H. 30: GRAND RALLIEMENT

ENDROIT:

CENTRE COMMUNAUTAIRE JUIF

A La Banque Provinciale, votre intérêt...c'est le nôtre!

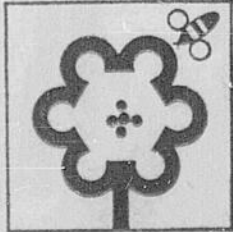
La Banque Provinciale vous offre maintenant un éventail exclusif de dépôts, qui vous permet de choisir vous-même l'intérêt que vous voulez sur vos épargnes.



Épargne avec
assurance-vie:

4%

Si vous avez de 5 à 55 ans, vos dépôts vous donnent droit à une assurance-vie gratuite, sans examen médical, et égale au solde au moment du décès. Vous recevez 4% sur le solde minimum mensuel et vous pouvez faire des retraits au guichet. Assurance-vie maximum: \$2,500.



Épargne spéciale:

4½%

L'intérêt de 4½% est calculé sur le solde mensuel minimum et versé tous les 6 mois. Même avec ce taux d'intérêt élevé, vous pouvez toujours faire des retraits au guichet.



Épargne à terme:

jusqu'à
5½%

Vous gagnez des intérêts supérieurs en proportion du terme que vous avez fixé. Vous pouvez retirer votre dépôt avant terme contre une légère réduction d'intérêt. Dépôt minimum: \$2,000. Terme minimum: 60 jours.

Notre intérêt...c'est le vôtre!

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Un don de \$1,229 du club Richelieu à la bibliothèque de Cornwall

CORNWALL — Le club Richelieu de Cornwall par l'entremise de son président, Yves Marleau, a remis, en fin de semaine, un chèque au montant de \$1,229 au bureau de direction de la bibliothèque du Centenaire Simon Fraser de Cornwall.

Ce don défrayera le coût d'un catalogue sur fiche pour la section des jeunes à la nouvelle bibliothèque municipale construite comme projet du Centenaire de la cité. Ce meuble fini neyer porte deux plaques Richelieu et contient les fiches des auteurs, des titres et des sujets de tous les volumes anglais et français dans la section des jeunes.

M. Angus McKenzie, ancien président du bureau de direction de la bibliothèque, et membre actif de ce bureau, a accepté le chèque au nom du président, M. F. M. MacMillan.

Dans sa brève allocution, M. McKenzie qui a été l'instigateur de ce projet Richelieu à l'endroit de la bibliothèque, a fait remarquer l'harmonie qui règne entre les peuples en Amérique et surtout à Cornwall, "malgré toute la rivalité entre les deux peuples et toutes les difficultés qui ont eu à surmonter, reste encore que nous unissons nos efforts afin de faire de notre pays, un beau et grand pays".

Le nom de la bibliothèque du Centenaire "Simon Fraser" a été choisi par M. McKenzie qui dit l'avoir adapté plus que tout autre parce que Simon Fraser était un grand homme mais dont le nom était malheureusement

ignoré comme tant d'autres l'ont été au Canada. M. McKenzie a relevé les grands noms de l'histoire du pays en répétant que ces noms ont été oubliés et ignorés.

Il a tenu à souligner que le mot Richelieu signifie plusieurs choses dont respect de la race, respect de la religion, reconnaissance, bonnes relations, relations culturelles, renommée de Cornwall, ralliement et récompense. Tous ces objectifs sont cultivés chez les membres du club Richelieu, a ajouté M. McKenzie.

"Il faut recueillir les fruits des deux cultures à Cornwall et d'ailleurs la chose n'est pas difficile dans notre ville reconnue pour son amitié et sa cordialité".

Le maire Nick Kaneb qui était aussi présent a loué la

magnifique contribution du club Richelieu à la bibliothèque, "ceci symbolise l'effort apporté par nos citoyens". Me Lucien Lamoureux, membre Richelieu et président de la Chambre, a déclaré qu'au cours de l'année du Centenaire un nouvel esprit surgissait à Cornwall et ceci augure bien à la collectivité.

Le Dr J. A. Phillips, président du comité de propriété publique de la bibliothèque, a souligné le geste généreux de la part des membres Richelieu de Cornwall. Après la présentation de ce don aux autorités de la bibliothèque, Mme Ann Ny-

land, bibliothécaire en chef, a fait visiter les nouveaux locaux avec les membres de son personnel présents.

M. Ralph Carraba, président du comité du Centenaire, a dit que la bibliothèque avait été choisie comme projet du Centenaire entre une trentaine soumis par les divers organismes de la ville. M. Carraba a ajouté que la suggestion d'une bibliothèque est venue d'un mémoire présenté à cette occasion par la société St-Jean-Baptiste de Cornwall, qui désirait un projet durable, et qui pouvait être apprécié de tous, jeunes et vieux de la communauté.

Une explosion fait un blessé au CNR

Une personne a été blessée lors d'une explosion survenue peu avant neuf heures, mardi matin, au Conseil national de la recherche, chemin de Montréal.

Le Dr J.A. Howard, de la division de la chimie appliquée, repose dans un état sérieux à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort, avec des lésions à la figure et aux mains.

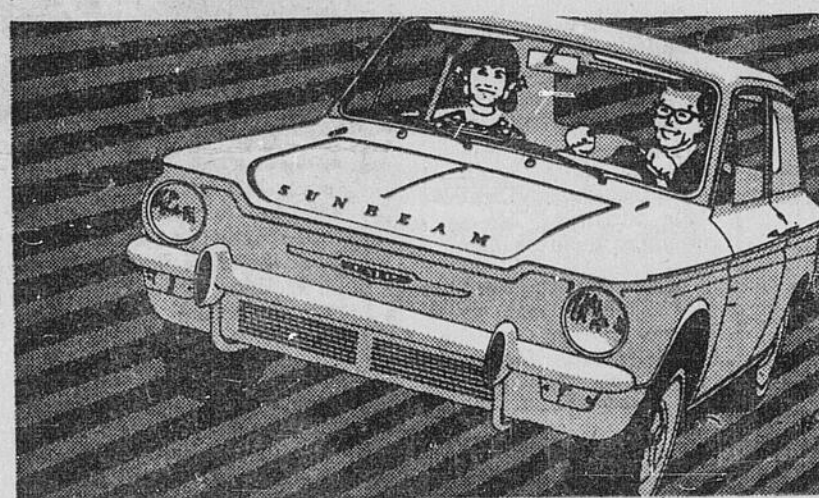
Le Dr Howard a été le seul blessé.



D'une Sunbeam à l'autre...

...il y en a une qui vous ira comme un gant. Examinez bien tous les avantages de chacune des autos de la famille Sunbeam. Il y a d'abord la Sunbeam Imp, qui a fait ses preuves dans de nombreux rallyes: elle vous offre une grande économie doublée d'une fougue peu commune. Le sedan '72S, digne de confiance, est apprécié des familles d'un littoral à l'autre. Et la Sunbeam Alpine qui, elle, a fait ses preuves dans la course automobile; elle est d'ailleurs la préférée de ceux qui tiennent à une voiture sport

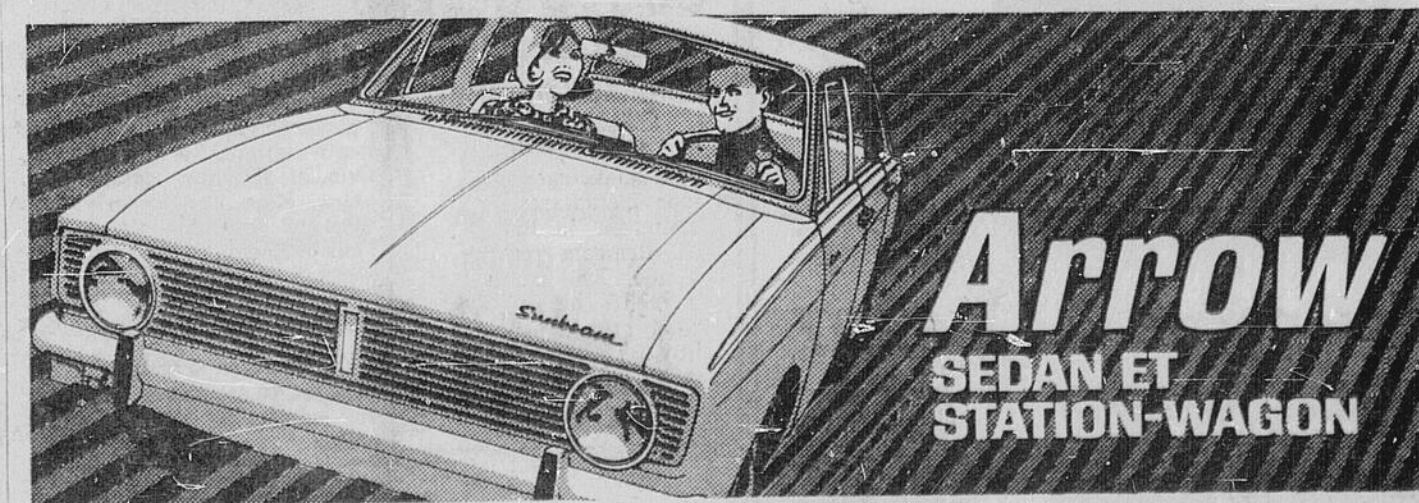
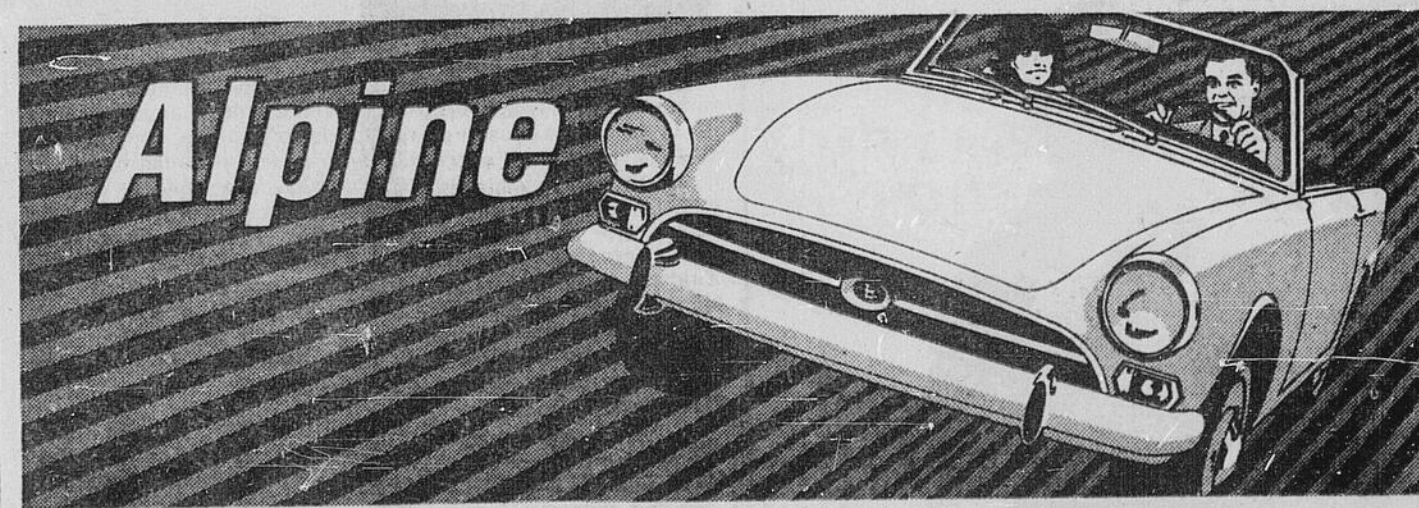
qui se prend bien en main et qui donne des performances exceptionnelles. Et voici la plus récente Sunbeam, la Arrow: une élégance à nul autre comparable et des caractéristiques de sécurité et de confort qui en font le choix des plus difficiles. Et ces quatre voitures sont dotées de la célèbre garantie "de 5 ans/50,000 milles du rouage d'entraînement". Passez voir les quatre membres de la famille Sunbeam dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Sunbeam!



SUNBEAM RENOUVELE SA DOUBLE VICTOIRE AU RALLYE SHELL 4000 DU CENTENAIRE

Pour la deuxième année consécutive, une Sunbeam Imp conduite par Rosemary Smith a battu toutes les voitures concurrentes dans sa catégorie (jusqu'à 1000 cc), tout en remportant la Coupe des Dames, tant convoitée. Cette performance exceptionnelle de l'Imp, dans des conditions qui comptent parmi les plus difficiles du monde, prouve la sûreté de fonctionnement exceptionnelle des produits Sunbeam!

SUNBEAM IMP.



Arrow
SEDAN ET
STATION-WAGON

* Comprend les pièces et la main-d'œuvre sur le moteur et le rouage d'entraînement.

SUNBEAM c'est plein d'allure!

SUNBEAM ROOTES
MOTORS (CANADA) LTD.
ASSOCIEE A CHRYSLER CORPORATION

Les prix des Sunbeam sont plus modiques que vous le croyez. Assurez-vous de l'efficacité de la toute nouvelle Arrow en la conduisant; en vente chez ces dépositaires:



**JACQUOT MOTORS
LIMITED**
298, chemin Richmond
725-2051

**ALLEN MOTOR SALES
LIMITED**
185 est, rue Principale,
Hawkesbury

**PERCY CARRIERE
AUTOMOBILES**
44, chemin de Montréal
749-5927

**CORNWALL EUROPEAN
SERVICE**
600, rue Pitt,
Cornwall

**RODASHAW
& CRANKSHAW**
615, rue Bank
236-1889

**HEALEY MOTORS
LIMITED**
775 est, rue Pembroke,
Pembroke





THE DES FILLES D'ISABELLE — Une élégante réception a eu lieu dimanche en faveur des enfants arriérés de l'école Brighthope, de la rue Donald. Organisée sous les auspices du cercle Notre-Dame-du-Rosaire de l'Ordre des Filles d'Isabelle, le thé-offrande a été le lieu de rendez-vous d'une foule brillan-

te réunie sous le patronage de Mme Don Reid, épouse du maire d'Ottawa. La photo montre de gauche à droite, Mme Aurélien Dubéau, Mme Reid, la chanoine Hermas Guindon et Mme Antonio Campeau, régente et présidente du thé.

(Photo Champlain Marcl)

Le thé-offrande des Filles d'Isabelle a été une brillante réception

Le dimanche 28 mai, en la salle de la Maison des oeuvres ciocésaines a eu lieu le thé-offrande organisé par le cercle Notre-Dame-du-Rosaire de l'Ordre des Filles d'Isabelle. Ce thé, au profit des enfants retardés de l'école Brighthope, de la rue Donald, était sous le distingué patronage de Mme Don Reid et la présidence de Mme Antonio Campeau.

La salle était décorée de fleurs printanières et de drapeaux du Centenaire. Une exposition de travaux, exécutés par les enfants de l'école

Brighthope, était également étalée pour l'appréciation de tous. La décoration a été confiée à Mmes Claude Deschamps et Edward Mortby.

Trois tables, recouvertes de nappes roses et ornées de centres floraux ont été apprêtées de façon à permettre à huit personnes de verser.

Le thé a été officiellement ouvert lorsque Mme Reid, accompagnée du chanoine Hermas Guindon et Mme Antonio Campeau, a allumé la bougie de l'amitié représentée sous forme de rose, symbole de l'Association des enfants retardés.

Paul Tardif, Horace Racine, Gérard Grandmaitre, Charles St-Germain, Jules Morin, Desmond Bender, Roger Crête, Hector Hotte, Adolphe Mayer, Cécile O'Regan, R.A. Sauvé-Boult, Fernand Laviolette, Marcel Ouellette, Aurélien Dubéau, Edward Hébert et Mlle Isobel Walters.

Les verseuses étaient reçues par Mlle Myrille Farlette, Mmes Jacques Trudel, Albert Turgeon, B. Grant, A. R. Dubois, Ralph Brunet, Paul Larocque, L. Cousineau, M. Lacroix, Lionel Damphousse, Laurier Léveillé, Paul Raymond, Benoît Larose, P. Régimbal, René Sabourin et Edward Mortby.

Mmes Léo Racine, Charles Ouellette, Claude Deschamps, Alfred Levesque, Gertrude Lavallée, Rollande Lalonde et Jeannette Paquette se sont chargées de la corbeille tandis que Mmes Lucille Landry, Claudette Villeneuve et Mlle Suzanne Côté se sont occupées du livre d'or.

Mmes Elzéar Vermette et A.C. Dufour ont vu à la bonne marche du thé. La publicité avait été confiée à Mme Jean Durocher.

CONVOCATIONS

Une discussion en groupe du rôle du procureur de la Couronne dans l'administration de la justice. Animateur: Me T. G. Feeney, c.r., doyen de la faculté de droit, département de droit coutumier, à l'Université d'Ottawa; et du crime organisé en Amérique. Animateur: M. Robert D. Pelequin, juge américain. Le mardi soir 30 mai à 8 heures en la salle de conférence de la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa.

Bienvenue à tous

COUTURIERE DEMANDEE

MAGASIN DE ROBES POUR DAMES
BON SALAIRE
Semaine de 5 jours
SE PRESENTER AU



106 RIDEAU

Nos soeurs du Manitoba

Qui sont les femmes qui habitent le Canada? En quoi les Canadiennes de l'Est diffèrent-elles de celles de l'Ouest? En quoi se ressemblent-elles? Poursuivant un périple qui la conduira de l'Atlantique au Pacifique, la revue Châtelaine publie, dans sa livraison de juin, des interviews avec les femmes du Manitoba.

L'une d'elle est d'origine juive, une autre d'origine ukrainienne et une troisième trahit son ascendance suédoise et islandaise. Mais celle qui retient évidemment notre attention est la Canadienne française. Elle s'appelle Ida Savoie et habite Saint-Boniface. Son mari, qui poursuit des études secondaires, a conservé son occupation de pompier. Pour le seconder, Ida Savoie s'est engagée comme réceptionniste dans un bureau de médecin, tout en continuant de s'occuper seule de trois jeunes enfants. Les Savoie recrutent tous leurs amis dans le milieu canadien-français mais ils s'inquiètent de l'intégration qui attend leurs enfants. "Les adolescents de mon milieu, avoue la jeune femme, ne parlent plus français entre eux. Même à Saint-Boniface, qui jadis était surnommée la ville française de l'Ouest, on n'entend plus que l'anglais dans la rue."

Si la cause française perd du terrain, croit-elle, c'est à cause de l'indifférence des gens. Cette indifférence serait-elle aussi la nôtre face aux problèmes des minorités françaises dans les autres provinces canadiennes?

ACTIVITE F.F.C.F.

Section Christ-Roi

Un défilé de modes anciennes et une partie de cartes ont souligné récemment le centenaire de la Confédération, chez les membres de la section Christ-Roi, de la Fédération des femmes canadiennes-françaises. La soirée, sous la présidence de Mme R. A. Sauvé-Boult, présidente nationale a connu un grand succès. Mme A. Dufour, vice-présidente, avait accepté la présidence de cette partie de cartes. Mme E. G. Mortby, présidente de la section, aidée des membres du conseil local a reçu les invités.

Pour l'occasion, on avait disposé des fleurs à profusion, des drapeaux du Centenaire, ainsi que les photographies des 14 premiers ministres qui ont régné au Canada depuis 1867. Mme Boult a ouvert la soirée en allumant une bougie "rose du centenaire", emblème de la flamme de l'amitié. Mme Roméo Vachon, ancienne et première présidente de la section, a accepté le rôle de narratrice au micro, lors du défilé. Plusieurs prix, décorés de l'emblème du Centenaire, ont été distribués aux gagnants. Il y a eu un eucalyptus du gâteau géant sous la direction de M. John Horner.

Un goûter, sous la direction de Mmes Lloyd Carroll et Alfred Laurence, vice-présidentes, a terminé la soirée en beauté. Chacune des assistées était surmontée d'une chandelle d'amitié. L'abbé L. Cusson, curé de la paroisse, a remercié les invités, dont plusieurs membres de l'exécutif national, le député provincial et Mme Horace Racine, Mme Ken Fogarty, M. Harold McKenzie, Mme Cécile O'Regan.

Une moisson de livres

On trouve en Grande-Bretagne plus de 200 sociétés scientifiques qui publient 400 journaux et revues.



CE QUE MADAME PORTERA A L'AUTOMNE — Il y aura du rat musqué dans les teintes de rouge, crème, blanc teinté... des jaquettes de vison sauvage pour accompagner les minijupes... du nouveau castor, type damier, qui élaborera des carrelages blancs et noirs ou qui se dessinera en lignes horizontales à la façon de la crème glacée napolitaine (chocolat, fraise, vanille)... du loup poncho... du phoque d'Alaska avec corsage de vison ou col de vison gris métallique ou

phoque Makara avec panneau flottant à l'avant et une cravate ascot... du vison pastel au tracé en arc de hareng... des boleros de renard d'Arctique, etc., etc. Voici trois mannequins portant des splendeurs d'automne 1967, de gauche à droite, du vison d'Arctique travaillé à l'horizontale, style tente, au centre, du renard rouge montant en spirale jusqu'au menton et un mouton Swakara, nouvelle fourrure canadienne, appelée "la fourrure du dessinateur".

(Photo de l'Association des manufacturiers de Fourrures du Canada)

Carnet mondain

La Présidence

Le président de la Chambre des communes et Mme Lucien Lamoureux recevront à dîner, mercredi, à la Présidence, en l'honneur de Mgr J. A. Plourde, archevêque d'Ottawa. Le couvert sera mis pour trente-quatre convives.

Superfluity Shop

Au cours de la dernière réunion de l'année des responsables du Superfluity Shop, des dons en argent ont été faits à plusieurs associations de bienfaisance. La Société canadienne du cancer, section de Carleton, a reçu \$1,000, l'Armée du Salut, \$500, l'Association ontarienne pour enfants infirmes, \$350, les Bons Compagnons, \$150, l'Association canadienne de puériculture, \$100, le Foyer Saint Mary, \$75, et 8 colonies de vacances pour les jeunes ont reçu \$200 chacune.

Chorale Choeur de nos amours

La Chorale Choeur de nos amours, de la paroisse Saint-Jean-Bosco à Hull, donnera son concert annuel, à la fois liturgique et profane, le dimanche 4 juin à 8 heures. On sait que cette chorale a remporté la plus haute note, soit 87, au récent Festival de musique de Hull et a mérité les éloges de l'adjudicateur, le Dr Boyd Neel. La direction de ce concert est assurée par le frère Raymond-Marie Lavoie et Mme Jean-Louis Gagneau.

Galerie nationale

La Galerie nationale du Canada tiendra sa sixième conférence de la deuxième série des Conférences du Centenaire sur l'art canadien le mardi 6 juin à 8 h. 30 du soir. M. James Acland, professeur adjoint d'architec-

ture à l'Université de Toronto, donnera sa causerie à l'auditorium de la Galerie nationale qu'il intitule "Architecture Today in Canada".

Ligue de la jeunesse féminine

Madame Lucien Lamoureux, épouse de l'Orateur de la Chambre des communes recevra à l'heure du thé, entre quatre et sept heures, le jeudi 1er juin. La réception se déroulera au salon Seize de la Chambre des communes en l'honneur des membres de la Ligue de la jeunesse féminine de la région.

Double célébration

Tout en participant aux festivités organisées en l'honneur du Centenaire de la Confédération, les citoyens de Blackburn et de Glen Ogilvie en profiteront pour fêter aussi l'anniversaire plus que centenaire de l'école de Glen Ogilvie, bâtie en 1859 et celle de Blackburn, érigée en 1860. La fête aura lieu le 24 juin. La veille, les professeurs et élèves des 10 classes de l'école publique Blackburn tiendront une soirée de visites à l'intention du grand public et le lendemain, une parade comprenant fanfares, chars allégoriques, majorettes, vieux véhicules, se formera à l'intersection des chemins Innes et Cyrville, à 10 h. 30 pour se rendre à l'école publique Blackburn. Il y aura déjeuner offert par les membres du Women's Institute de Glen Ogilvie, concert dans l'après-midi par la fanfare du H.M.C.S. Carleton et tournoi de balle molle l'après-midi. Il y aura courses et jeux pour enfants, thé et en soirée, feu d'artifice.

Noces d'or

Le R. P. Etienne DeBlois,

Grandeur capricieuse

HALEWOOD, Ang. (PC) — On a mis six mois pour trouver la dimension exacte de tarte aux pommes s'ajustant au distributeur automatique d'une usine de voitures automobiles, près de Liverpool, en Angleterre.

L'appareil de fabrication américaine ne pouvait contenir que des tartes expédiées des Etats-Unis et l'approvisionnement était souvent épuisé.

Des ingénieurs et des dessinateurs industriels ont consacré six mois pour mettre au point une recette permettant de vendre des tartes de confection anglaise.

BINGO

Salle
STE-ANNE

528, rue St. Patrick
TOUS LES MARDIS SOIR

GROS LOT
\$725
59 NUMEROS

DECOUPEZ et EPARGNEZ

- 3 liv. viande hachée
 - 3 liv. saucisse fumée
 - 3 liv. foie lard
 - 3 liv. de balon
 - 3 liv. ailes de poulets
 - 3 liv. saucisses genre ménage
- 18 liv. de viande fraîche pour \$6 ou
3 liv. pour \$1, à votre choix.
- Quartier arrière de boeuf de l'Ouest, coupé 64¢ la livre
- Marché de viande ORLEANS Tél.: 824-1760**



IL FAUT FAIRE PLUS

La moitié des enfants dont la Société de l'aide à l'enfance d'Ottawa a la garde sont de langue française. Beaucoup moins de la moitié de nos foyers nourriciers sont de langue française.

Il est angoissant et difficile pour un enfant d'aller vivre dans un nouveau foyer. Il est extrêmement important que les familles canadiennes-françaises de notre région assurent à nos protégés de langue française la sécurité d'un foyer de langue française. La Société de l'aide à l'enfance a besoin de vous afin de l'aider à prendre soin de ses enfants. Nous avons besoin de foyers de langue française à Ottawa, à Eastview et dans le comté de Carleton pour des bébés, des bambins, des garçons et fillettes et des adolescents.

PRIERE D'APPELER RENEE BRISSON, 733-0670, POUR VOUS RENSEIGNER SUR LA GARDE NOURRICIERE.

INDEMNITES PAYEES MENSUELLEMENT POUR LA GARDE DES

Bébés	\$50
Bambins et enfants jusqu'à 9 ans	\$50
9 à 12 ans	\$60
12 à 14 ans	\$70
14 à 18 ans	\$80

plus le vêtement, les frais médicaux, dentaires et scolaires et l'argent de poche.

Faites entreposer sans délai vos manteaux de fourrure et d'hiver!

- Remise contrôlée par des spécialistes de la fourrure consciencieux
- Supplément minime pour l'assurance internationale
- Un messenger assuré ira chercher vos vêtements



Composez **232-4207**

Faites remodeler votre vieux manteau de fourrure en

JAQUETTE DE FOURRURE \$65

Ce prix comprend une doublure neuve et le nettoyage

Facilités de paiement consenties



"Où l'hiver dure tout l'été"

Ouvert tous les vendredis soir jusqu'à 9 h. Stationnement gratuit au parc municipal

156, rue RIDEAU, OTTAWA

eau de Floride

la lotion rafraîchissante au parfum distinctif dont la renommée remonte à plusieurs générations.

MURRAY & LANMAN, NEW-YORK
Dans les pharmacies et aux comptoirs de cosmétiques



ES-TU LA EDMIMBOURG — D'Edimbourg nous vient ce vaillant pantalon trois pièces en laine à carreaux d'épaisseur moyenne. Les couleurs sont une combinaison de gris, de lavat et d'olive. La cravate de laine est aussi de Munrospun d'Edimbourg.

LE QUOTIDIEN \$ \$ \$ BOURSES - FINANCE - COMMERCE

BOURSE DE TORONTO

Bourse de midi

Le mardi 30 mai 1967

Industrielle

A à C

Industriels

Ventes Haut Bas Mide Ch'ge

Titres

Abilbri

Ackland

Alco

Alco Cent

Alco W

Algonia St

Algonia

Alcon

Alcon pr

Anglo-cpr

Ang CT 290

Ang CT 315

Angus 360 p

Argus C pr

Asbestos

Atl Sugar

Auto Elec

Avco

Bank Mtl

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Bank N S

Mines

A à C

Acad Uran

Acme Gas

Agincourt

All Pich

Ang Li Dev

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Ang Ruyin

Patino

Pce Exp

Pick Crow

Pine Point

Placer

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Powe Rm

Young HG

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Yukon C

Au congrès conjoint CCC-CUC

Le rapport Carter, un document nuisible aux sociétés coopératives du Canada

Le rapport de la Commission royale Carter risque d'avoir des résultats désastreux pour les sociétés coopératives, selon un rapport présenté lundi par les directeurs de la Co-operative Union of Canada au congrès annuel de cette organisation, tenu à Ottawa.

La CUC représente les coopératives canadiennes d'expression anglaise.

En soulignant les avantages dont bénéficient les coopératives sur le marché canadien et en ignorant les désavantages, le rapport Carter a fourni aux adversaires des coopératives des "armes d'autant plus dangereuses, qu'elles portent le cachet de l'authenticité que leur confère leur source".

Les directeurs ont toutefois ajouté que le mouvement coopératif devrait envisager sérieusement d'accepter les recommandations du rapport, si celui-ci pouvait être appliqué

L'harmonie règne

La coopération,
le mot d'ordre
au congrès CCC-CUC

Les directeurs de l'Association des coopératives canadiennes d'expression anglaise — la Co-operative Union of Canada — ont exprimé leur satisfaction des excellentes relations qui les lient à leurs collègues de langue française.

Le Conseil canadien de la coopération, qui groupe les sociétés coopératives canadiennes-françaises, a déménagé son siège social de Québec à Ottawa, en 1965.

Dans leur rapport au congrès annuel de la CUC, les directeurs de cette organisation ont déclaré que la proximité de leurs collègues francophones a permis des relations amicales beaucoup plus étroites entre les deux groupes.

"Les décisions se font bien plus rapidement maintenant que nous sommes voisins", de dire les directeurs.

"Le mouvement coopératif canadien a de la chance d'avoir réussi à créer un tel degré de compréhension harmonieuse entre les deux groupes nationaux."

Le rapport révèle en outre que:

- le projet de nommer un organisateur d'habitation coopérative à plein temps est sur le point d'être réalisé;
- les syndicats feront bientôt appel à l'assurance coopérative sur une échelle bien plus grande, grâce à un programme élaboré dans ce but;
- les cours d'éducation du consommateur font maintenant partie des programmes d'éducation syndicale de fin de semaine;
- un comité chargé d'étudier les structures des coopératives de consommateurs au Canada est en voie de formation. Ce comité fait suite à une décision prise lors d'une conférence organisée par la CUC à Winnipeg en mars dernier, conférence qui a réuni les dirigeants des principales sociétés coopératives;
- une étude entreprise par le comité des recherches du CUC a révélé que le Canada est en retard sur la plupart des autres pays en ce qui concerne des cours universitaires sur la coopération;
- un séminaire, traitant du logement coopératif et public, sera organisé cet automne par le Centre international de recherches et d'information sur l'économie collective (CIRIEC). La date et le lieu du séminaire ne sont pas encore connus.

Naissance d'un volcan

Dans le pavillon thématique de l'Expo intitulé L'Homme interroge l'univers un film montre une île qui surgit de la mer pendant une explosion volcanique.

intégralement, "ce qui est douteux".

Le rapport Carter décrit les avantages que possèdent les coopératives sur les entreprises commerciales, avantages qui proviennent des liens étroits créés par le fait que leurs clients sont en même temps leurs adhérents. Il ignore cependant les désavantages suivants:

- La nature démocratique des coopératives qui, lorsqu'elle est respectée, affaiblit l'efficacité de leur administration;
- Les difficultés de capitalisation dues au fait que les actions des coopératives n'augmentent pas en valeur.

Les lois provinciales recon-

naissent d'ailleurs la différence entre les entreprises commerciales et les coopératives; par contre, la Loi de l'impôt sur le revenu n'en tient pas compte, puisque, à l'exception d'une exonération d'impôt de trois ans, elle traite les coopératives sur un pied d'égalité avec les entreprises commerciales.

"Cette attitude a pour effet

d'enlever aux coopératives une partie de leur force, sans tenter de compenser leur faiblesse d'une autre manière.

"Le rapport Carter propose de mettre en vigueur des dispositions spéciales de la Loi de l'impôt sur le revenu, afin de compenser certains des avantages inhérents aux opérations des coopératives; il va même jusqu'à suggérer qu'a-

fin de conserver l'équilibre, les revenus des coopératives soient imposés d'une manière non spécifiée, au cas où elles tenteraient de trop profiter de leurs avantages.

"Si le rapport Carter pouvait être mis en vigueur intégralement, avec ses dispositions visant à taxer tous les bénéfices et à traiter les personnes physiques et juridiques sur un

pied d'égalité du point de vue des impôts, le mouvement coopératif devrait envisager sérieusement d'accepter ses recommandations, ceci dans l'intérêt d'un meilleur système d'impôts qui serait à l'avantage de tout le monde. Nous pensons qu'il serait possible d'établir des règlements conformes aux principes établis par le rapport, tout en évitant

de trop nuire aux coopératives.

"Il est cependant très peu probable que le rapport Carter soit mis en pratique de façon intégrale. Etant donné les déclarations et propositions qu'il contient, nous devons par conséquent être prêts à défendre le mouvement coopératif de toutes nos forces."

Ford gagne la partie

"Faites vos jeux!"

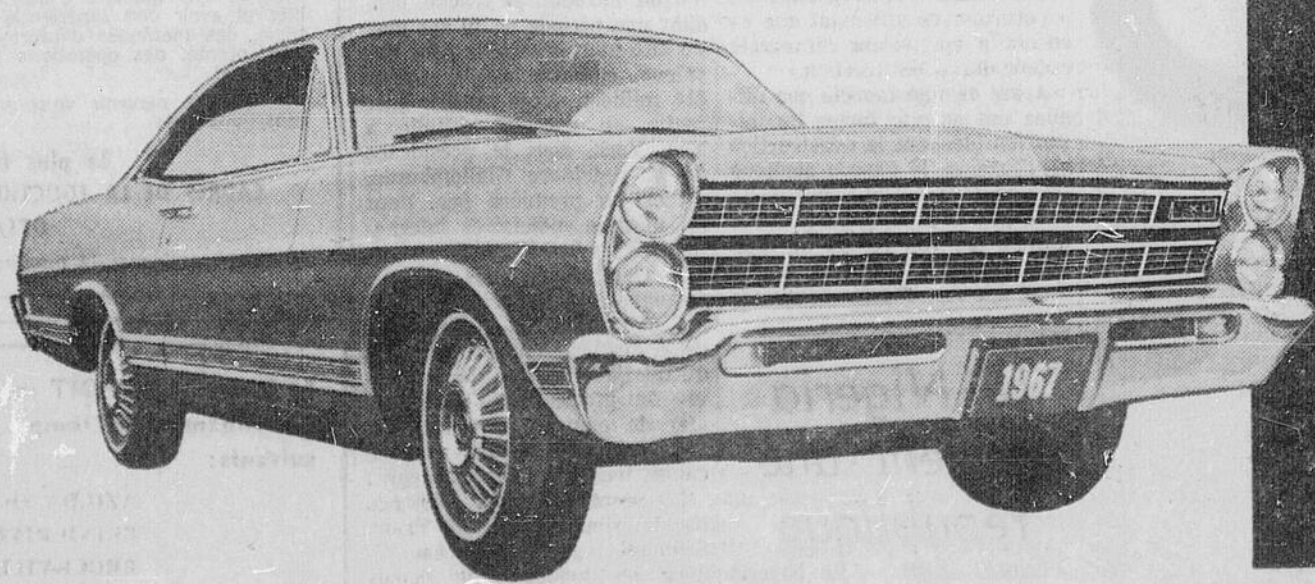
Les ventes Ford n'ont jamais été si bonnes — les occasions non plus!

Une occasion unique d'acheter une Ford neuve! Les ventes Ford augmentent partout au Canada — atteignant même de nouveaux records dans de nombreuses régions — c'est pourquoi le Vendeur Ford est en mesure de vous offrir une meilleure affaire. Profitez-en, vous vous en ferez tous les jours.

Mais l'économie que vous réaliserez n'est pas la seule raison d'acheter une Ford. La qualité Ford compte encore davantage. C'est la raison pour laquelle tant d'usagers délaissent les autres marques en faveur de la Ford... et lui restent fidèles. C'est quelque chose que vous ressentirez dès que

vous passerez au volant. Et c'est quelque chose que vous retrouverez dans chacun de vos parcours, d'une année à l'autre.

Passez chez le Vendeur Ford aujourd'hui! Calculez bien tout ce que la silencieuse Ford vous apporte de qualité — et tous les avantages du marché qu'on vous offre!



FORD

c'est mieux

Plus silencieuses parce que mieux construites!

APPELEZ

RUSCO

pour des "améliorations
domestiques garanties"

- FENÊTRES EN ACIER
- PORTES EN ACIER
- REVÊTEMENTS EN ACIER

en couleurs

1773 Woodward
Drive

(Intersection
Queensway - Matten)

725-2166

TOUTES LES VOITURES FORD 1967 COMPORTENT LES DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ FORD-CANADA ET SONT PROTÉGÉES PAR NOTRE GARANTIE LONGUE PORTÉE EN 3-POINTS.

Campbell Motors (Ottawa) Ltd.

265 ouest, ave. LAURIER

OTTAWA

Ottawa Motor Sales Ltd.

1850, rue BANK

TEL.: 232-9445 OTTAWA

Blondin Motors Ltd.

198, rue MONTCALM

TEL.: 777-5251



FORD

Un wagon-citerne de TNT prend feu

SPARTANBURG, S.C. (PA) — Un wagon-citerne chargé de 100.000 livres de TNT a pris feu lundi après le déraillement d'un train et la police a ordonné l'évacuation d'une grande partie de la région.

Le wagon, l'un des 35 qui ont déraillé sur le trajet nord-sud de la Atlantic Coast Line, contenait également une certaine quantité de munitions.

Le train a quitté la voie à un demi-mille environ de Switzer, à 18 milles au sud de Spartanburg. Trois wagons-citernes qui contenaient de l'alcool et d'autres produits chimiques ont explosé et pris feu.

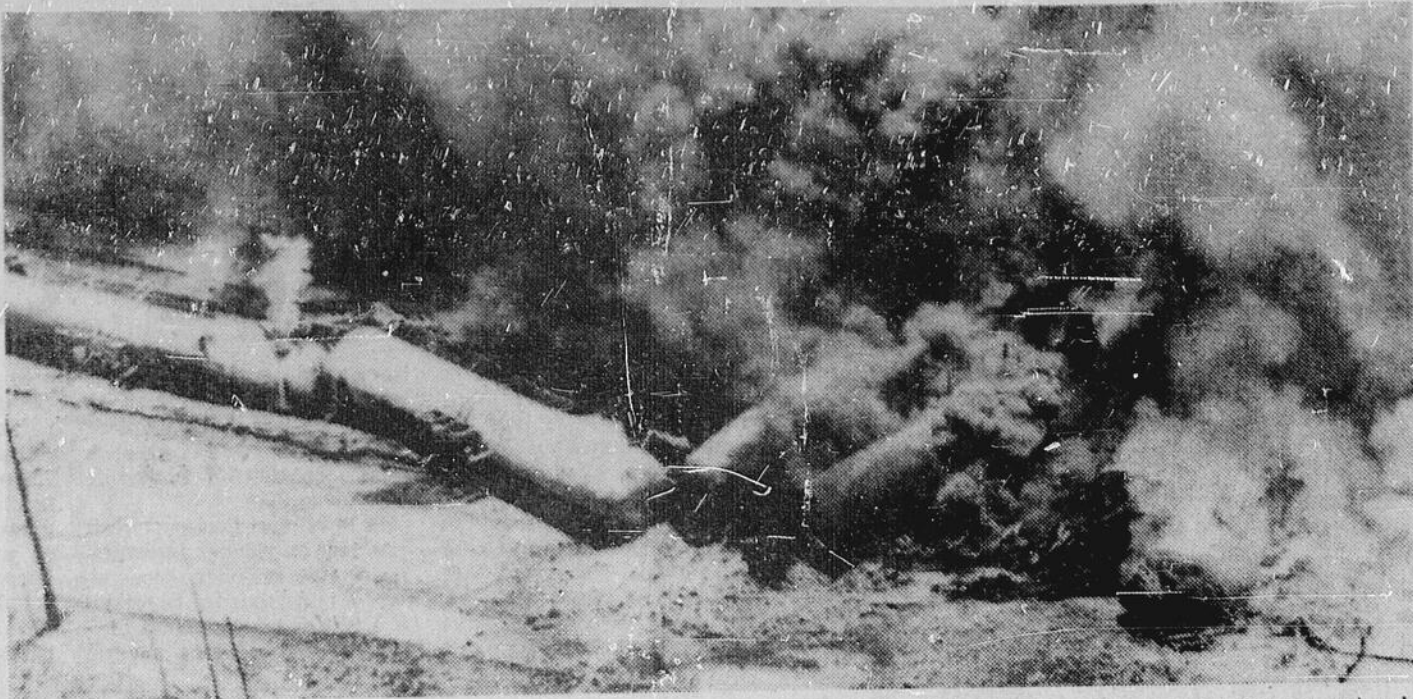
Le shérif du comté de Spartanburg, M. Charles T. Snipes,

a demandé à chacun d'évacuer la zone, même aux unités de sapeurs volontaires et aux résidents dans un rayon de deux milles de la catastrophe.

"Il nous est impossible de nous approcher suffisamment du wagon de munitions pour combattre l'incendie," a déclaré M. Snipes. "Tout ce que nous pouvons faire est de le laisser brûler."

Selon M. Snipes, les munitions sont du type d'explosifs classe 3. M. Snipes a dit qu'il fallait une chaleur intense pour faire exploser ce type de munitions. L'explosif devait se trouver au centre du wagon.

"Nous devons attendre que le feu l'atteigne," a dit M. Snipes.



TRAGÉDIE FERROVIAIRE — Des wagons-citernes ont pris feu à la suite d'un déraillement survenu hier à Spartanburg, Caroline du Sud. Le foyer de l'incendie se situe à proximité d'un autre wagon fermé contenant 100.000 livres de dynamite pouvant éclater incessamment. Devant cette menace, la police de l'endroit a ordonné l'évacuation des terres dans un rayon de deux milles.

(Téléphoto PA)

La mort de JFK ne serait pas étrangère à la vague de mécontentement des jeunes

NEW YORK (AFP) — La mort tragique et prématurée du président John Kennedy n'est peut-être pas étrangère à la vague de "mécontentement" qui se manifeste au sein de la jeune génération américaine.

Cette thèse est soutenue par M. Theodore C. Sorensen, qui fut l'ami et le conseiller de "JFK", dans un article que publie cette semaine, sous copyright, le magazine McCall's, à l'occasion du 50^e anniversaire de la naissance du président John Kennedy, qui a été célébré lundi.

Il est fort possible, selon M. Sorensen, que la mort du président Kennedy "ait suscité un sentiment d'isolement parmi de nombreux jeunes gens" et qu'elle ait amené "certains d'entre eux à exprimer leurs soucis et leur mécontentement par des mouvements de protestation".

"La jeune génération, écrit M. Sorensen, s'identifiait profondément avec Kennedy. Elle avait le sentiment qu'il comprenait ses préoccupations et écoutait ses doléances, même lorsque de vastes contingences lui interdisaient d'adopter et d'appliquer les vues de la jeunesse". Dans le même article, l'ancien conseiller présidentiel s'en prend à ceux qui "critiquent trop hâtivement les changements survenus sous la présidence de M. Johnson".

"Ils ne devraient pas oublier, estime M. Sorensen, qu'à plus d'une reprise, le président Kennedy a parlé publiquement de

son administration comme étant l'administration Kennedy-Johnson. Personne ne doit tenir pour établi que le maintien de M. Kennedy à la Maison Blanche aurait suffi à résoudre comme par miracle tous les problèmes auxquels le président Johnson fait face aujourd'hui."

On peut se demander, en effet, ce qui se serait passé depuis 1963, si le président John Kennedy n'avait pas trouvé la mort à Dallas. L'escalade au Vietnam aurait-elle eu lieu?

Kennedy aurait-il évité de se nager dans une guerre dont on voit encore mal l'issue? C'est là le genre de questions que de nombreux commentateurs se posent, aujourd'hui, dans la presse américaine et les réponses qu'ils leur donnent ne sont pas forcément défavorables au président Johnson.

L'opinion publique, elle, semble accorder davantage d'intérêt aux mystères dont s'entourent encore les circonstances de l'attentat de Dallas. Il semble bien qu'elle n'ait pas été insensible aux efforts déployés par M. Jim Garrison, procureur de La Nouvelle-Orléans, en vue de démontrer que le président Kennedy a été victime d'une conspiration: les résultats d'un sondage dont la presse vient de faire état révèlent que 66 pour cent des Américains croient aujourd'hui à la thèse du complot et 19 pour cent seulement à l'œuvre d'un seul homme, Lee Harvey Oswald, contre 46 et 34 pour cent respectivement au mois de septembre 1966.

Selon le Pape

Le Marché Commun est nécessaire pour l'humanité

CITE DU VATICAN (AFP) — Le Pape a reçu lundi les membres de l'exécutif de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne pour l'énergie atomique. Dans une allocution en français, Paul VI a félicité ses auditeurs de "l'excellent et patient travail" accompli au service de l'union européenne. Cette union, a-t-il dit, était non seulement désirable mais même nécessaire et urgente aussi bien sur le plan économique que sur le plan politique.

Après avoir défini le bilan nettement positif de la Communauté européenne instituée par le Traité de Rome "grâce à laquelle, a-t-il souligné, l'Europe des Six est sur le point de devenir un facteur économique de toute première importance pour le bon équilibre de la communauté humaine", le Saint-Père a poursuivi en affirmant que ce succès a une valeur d'exemple et une force d'attraction.

Ayant ensuite rappelé que l'Eglise suit de près toutes les initiatives touchant la construction de l'Europe, le pape a souligné l'apport fourni à la cause de la paix par la Communauté européenne par son réseau de relations "fondées non plus sur la mais sur les intérêts communs".

Le Nigeria devient une république

LAGOS (AFP) — Le Nigeria oriental a proclamé ce matin son indépendance et a pris le nom de "République de Biafra", confirme-t-on à Lagos.

Dans une déclaration faite au début de la matinée, le gouvernement militaire Ojukwu a affirmé que le nouvel état restait fidèle au Commonwealth et continuait d'appartenir à l'Organisation de l'unité africaine.

Des réjouissances populaires ont marqué, dans les rues des villes de la province sécessionniste, la création de la nouvelle république.

Cet état comprend les provinces nouvellement créées par le lieutenant-colonel Gowon, c'est-à-dire ce qui était appelé l'état du centre-est, l'état du sud-est, comprenant Calabar et Ogoja, ainsi que l'état des rivières Dikwa.

prédominance des plus forts en vue de conclure des accords et d'échanger des services".

"Dieu veuille, a conclu le pape, faire luire bientôt le jour où la paix européenne deviendra la paix mondiale."

Trafic de narcotics

Un tribunal romain siège à New York

NEW YORK (AFP) — La première séance du tribunal pénal de Rome, qui juge 32 trafiquants de stupéfiants, 16 Italiens et 16 Américains, accusés d'avoir introduit en fraude, pendant une période de 10 ans plus de 400 kilos d'héroïne pour une valeur commerciale d'environ \$14 millions, s'est ouverte hier matin au consulat d'Italie à New York, sous la présidence de M. Salvatore Giallombardo. C'est la première fois, dans les annales judiciaires internationales, qu'un tribunal en session vient siéger dans un pays étranger. Les autorités italiennes ont obtenu du département de la Justice et du département d'Etat l'autorisation de poursuivre le procès aux Etats-Unis afin de pouvoir interroger les 16 principaux accusés américains, tous d'origine sicilienne.

Le premier témoin interrogé par le tribunal a été M. Frank Selvaggi, agent du bureau fédéral des stupéfiants qui, depuis 1950, enquête aux Etats-Unis sur les activités des trafiquants. Il a révélé les liens étroits existants entre les membres de la mafia américaine ou Cosa Nostra et la vaste organisation italienne qui paraît être à l'origine du trafic de stupéfiants outre Atlantique.

Deux des principaux accusés américains, Frank Caruso et Vincent Mauro, qui purgent actuellement des peines de 15 ans de prison au pénitencier d'Atlanta, avaient été arrêtés à la suite des révélations de deux autres accusés, Salvatore Rinaldo et Matteo Palmeri.

Ces deux derniers avaient été condamnés à 20 ans de prison pour avoir organisé la contrebande de l'héroïne entre la Sicile, les Etats-Unis et le Canada.

Célébration fastueuse du 10^e anniversaire du Marché Commun

ROME (AFP) — Dans l'admirable salle des Horaces et des Curiaces du Capitole, les Six du Marché Commun ont célébré hier, en une cérémonie à la fois sobre et fastueuse, le 10^e anniversaire du traité de Rome avant que ne débute ce matin, au palais de la Farnesina, les entretiens politiques.

Ce sommet européen, qui réunit deux chefs d'Etat: le général de Gaulle et M. Giuseppe Saragat, président de la République italienne et quatre chefs de gouvernement, MM. Paul Vanden Boeynants (Belgique), Kurt-Georg Kiesinger (Allemagne fédérale), Pierre Werner (Luxembourg) et de Jong (Pays Bas), doit permettre aux participants de faire le point et de s'interroger sur les développements futurs de la CEE, comme l'a déclaré à un journal romain M. Maurice Couve de Murville, ministre français des Affaires étrangères.

"Aujourd'hui le concept de l'unité européenne est fermement enraciné et tous les hommes politiques en sont bien conscients, devait déclarer, lors de la cérémonie commémorative du Capitole, M. Giuseppe Saragat, dans un discours d'une inspiration européenne élevée. "Nous sommes conscients qu'il n'y a aucune incompatibilité entre l'idéal européen et l'idéal de patrie, de même qu'il ne saurait y en avoir entre libertés

et droits individuels d'une part et devoirs de tout citoyen, d'autre part, de servir son propre pays".

Le président italien, seul à prononcer un discours, a évoqué par ailleurs la candidature de la Grande-Bretagne au Marché Commun: "De nouveaux problèmes nous attendent, a-t-il dit, avec l'adhésion d'autres pays, au premier rang desquels figure la Grande-Bretagne, dont le nom est pour ainsi dire synonyme de liberté politique. Nous exprimons l'espoir que les négociations à ce sujet puissent commencer prochainement".

Citoyen américain pour toujours

WASHINGTON (AFP) — La Cour suprême des Etats-Unis a décrété lundi que la citoyenneté américaine ne pourrait plus être désormais retirée à celui qui la détient sans le consentement de ce dernier.

La Cour suprême a statué en l'espèce sur le pouvoir qu'avait le gouvernement de Washington de dépouiller de la nationalité américaine quiconque participait à des élections en pays

CARRIÈRES

EMPLOIS

VENTE A TEMPS PARTIEL

parmi les professionnels et hommes d'affaires de la région de Hull et Ottawa. Travail rémunérateur et agréable.

Bonne personnalité.

ECRIRE A CASE 251 LE DROIT, OTTAWA

GERANT D'IMMEUBLES

\$12,000-\$13,600

Ministère de la Production de défense OTTAWA

FONCTIONS — Gérer les biens-fonds du ministère de la Production de défense

— Planifier les locaux régionaux des Services des approvisionnements du gouvernement canadien

— Voir à l'acquisition des aides à l'entreposage et de l'équipement de manutention

— Fournir les locaux et les services de bureau.

CONDITIONS DE CANDIDATURE — On accordera la préférence aux diplômés d'université qui possèdent un bon nombre d'années d'expérience pertinente. Toutefois on retiendra la candidature des diplômés d'école secondaire très expérimentés.

Pour obtenir de plus amples renseignements, adressez-vous immédiatement à la Commission de la Fonction publique, Ottawa 4, en mentionnant le numéro de concours 67-3007.

LE MINISTÈRE DE LA PRODUCTION DE DÉFENSE, A OTTAWA

demande un

CHEF, DIVISION DE LA VÉRIFICATION-OPÉRATIONS

\$14,000 à \$16,850

Elaborer et diriger un programme de vérification des opérations et faire rapport directement au sous-ministre sur l'efficacité des pratiques du ministère et sur ses méthodes de rapport. La vérification portera sur tous les contrôles de comptabilité, de finance, d'opérations et de gestion.

Pour accéder à ce poste, il faut posséder un diplôme universitaire et une formation en comptabilité et en vérification, ou être membre d'une association reconnue, de comptables et avoir une expérience des contrats, des achats industriels, des méthodes d'information directoriale, de la vérification interne, des opérations budgétaires et de la gestion du personnel.

Faites parvenir votre inscription ou votre demande de renseignements

Le plus tôt possible à

CADRES DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA, OTTAWA 4

Veuillez mentionner le numéro de concours 67-600-25

Le journal LE DROIT requiert les services d'agents d'abonnement, à temps partiel, dans les endroits suivants:

AZILDA, Ontario
BLIND RIVER, Ontario
BROCKVILLE, Ontario
CHELMSFORD, Ontario
COBALT, Ontario
FAUQUIER, Ontario
GEORGETOWN, Ontario
MATTICE, Ontario
PRESCOTT, Ontario
SARNIA, Ontario
ST-CHARLES, Ontario
LUSKVILLE, Québec
PORTAGE-DU-FORT, Québec
QUYON, Québec
RIGAUD, Québec

Commisions intéressantes. S.V.P. faire demande par écrit.

J. A. LEMAIRE

Chef de la diffusion, Journal LE DROIT, 275, rue Ridout, OTTAWA 2, Ontario.

surveillez vos intérêts!

Retirez le maximum de vos économies en ouvrant les comptes appropriés à vos besoins.

4% sur les comptes d'épargne ordinaire (chèques permis)

4 1/2% sur les comptes d'épargne-réserve (sans chèque)

d'intérêt aujourd'hui, sur les dépôts de 5 ans (minimum de \$1,000)

Remplissez le coupon ci-joint et nous vous ferons parvenir le nécessaire, selon votre choix.

☐ Ci-inclus mon chèque au montant de \$ _____ veuillez m'ouvrir un compte d'épargne ordinaire

☐ Ci-inclus mon chèque au montant de \$ _____ veuillez m'ouvrir un compte d'épargne-réserve

☐ Ci-inclus mon chèque au montant de \$ _____ (minimum de \$1,000.) pour lequel vous voudrez bien émettre un certificat de dépôt garanti pour une durée de 5 ans

Nom _____

No. _____ Rue _____

Ville _____

Signature _____ Date _____

Gratuit, nous ferons parvenir à ceux qui ouvrent un nouveau compte d'au moins \$25.00 une encyclopédie de poche Kister

TRUST

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

120 rue Principale, Hull, Qué. 771-3227

HULL ET LA
RÉGION

LE DROIT

Un appel à la bonne volonté et à la collaboration

ENSOLEILLE
MINIMUM (CETTE NUIT) 40
MAXIMUM (DEMAIN) 60
BOURQUE FRÈRES
LIMITÉE
HUILE 236-7316

Johnston: Pas question de réduire la taxe de vente

par Marcel DESJARDINS

C'est un appel à la bonne volonté et à la collaboration que le ministre unilingue anglais du Revenu de la province de Québec et député du comté de Pontiac, M. Raymond Johnston, a choisi de lancer, lundi, à Hull, pour mettre fin à "l'évasion" de la taxe de vente qui se prati-

que sur une grande échelle dans l'ouest du Québec.

Les autorités du ministère du Revenu du Québec entendent resserrer leur contrôle dans le but de restreindre le nombre de ressortissants québécois de la région hulloise qui choisissent de faire leurs emplettes en Ontario pour se soustraire à la taxe de

vente de 8 p. 100. Un peu candide, le ministre Johnston et le sous-ministre Robert Després ont avoué aux journalistes que l'efficacité de cette mesure repose en très grande partie sur la bonne volonté des consommateurs hullois, sur celle des hommes d'affaires d'Ottawa et sur le souci de collaboration des autorités gouvernementales ontariennes.

Pour M. Johnston, il n'est pas question de réduire la taxe de vente dans la région. "On, de fait, s'est demandé le ministre, s'arrêterait cet allègement?"

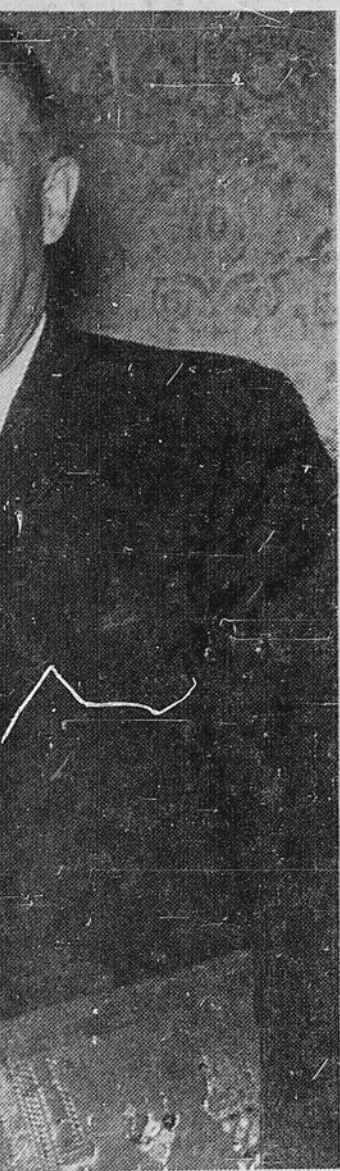
A l'issue de cette rencontre de lundi au Duvernay, il a semblé que l'affrontement final entre le ministère du Revenu et les hommes d'affaires de la région de Hull avait peut-être franchi le dernier pas. La mesure préconisée par le ministre n'a certes pas réussi à apaiser le mécontentement des hommes d'affaires.

Le Comité de stratégie, qui représente officiellement 126 marchands de la région de Hull, s'est réuni d'urgence, mardi après-midi, sous la présidence de Gilles Rocheleau, pour déterminer si le boycottage complet de la taxe de vente à compter du 1er juin va être mise en vigueur ou pas. On ignore, au moment d'aller sous presse, à quelle décision en sont arrivés les membres de ce comité. Interrogé à sa sortie de la rencontre avec les dirigeants du ministère du Revenu, M. Rocheleau a noté que les hommes d'affaires n'avaient pas d'autres choix que de boycotter la taxe de vente. Jusqu'à maintenant, les hommes d'affaires de la région se contentaient de boycotter l'augmentation de 2 p. 100 décrétée avec la présentation du dernier budget provincial.

Les hommes d'affaires de Hull désirent par ce geste créer une situation qui obligera le Québec à accélérer ses négociations avec l'Ontario dans le but d'en venir à une entente interprovinciale au sujet de la taxe de vente. Ils espèrent aussi qu'un geste semblable provoquera l'effet recherché de l'autre côté de l'Outaouais renversant complètement le courant actuel et permettant aux ressortissants ontariens d'échapper à leur tour, la taxe de vente provinciale. Alors, croit-on, l'Ontario sera plus empressée à négocier.

Si Québec a déclaré M. Rocheleau dans les propos qu'il a tenus au cours de la rencontre, n'est pas disposé à prendre les grands moyens pour mettre fin aux inégalités qui persistent présentement, nous, les marchands de la région de Hull, prendrions ces grands moyens. Nous ignorons complètement la taxe de vente."

M. Rocheleau a dit que les hommes d'affaires de la région de Hull regrettaient que le Québec ait convenu de fournir des renseignements à l'Ontario au sujet de la vente au détail et qu'il n'ait pas jugé bon d'utiliser des renseignements semblables fournis par l'Ontario pour cotiser ses propres ressortissants qui avaient choisi d'acheter en Ontario dans le but d'échapper à la taxe québécoise de vente. "Nous sommes opposés à toutes formes déguisées d'assistance sociale, de ristournes ou d'abattements. Nous ne recherchons pas l'instauration de mesures coercitives, mais plutôt un système fiscal qui accordera des chances égales à tous."

M. RAYMOND JOHNSTON
(Photos Champlain Marci)

Pierre Franche, gérant de Hull, démissionne

par Germain DION

Le gérant de la ville de Hull, M. Pierre Franche, âgé de 32 ans, a remis sa démission lundi après-midi. M. Franche, ingénieur chimiste de son métier, quitte l'administration municipale, occupation qu'il avait choisie en 1961 et qui l'avait conduit dans la ville de Hull en février 1966. Il occupera, à partir du 1er septembre prochain, le poste d'administrateur d'un projet-pilote de développement rural, dans le cadre du programme ARDA, pour la région de l'Est du Québec, comprenant la Gaspésie, le Bas St-Laurent et les Îles-de-la-Madeleine.

Le ministre fédéral des Forêts et du développement rural, M. Maurice Sauvé, a annoncé la nomination de M. Franche à ses nouvelles fonctions, lundi après-midi. Peu de temps auparavant, le gérant avait communiqué au président du comité exécutif de Hull, M. Lucien Groulx, la nouvelle de sa démission. Le maire, M. Marcel D'Amour, présentement en séjour à Edmonton, Alberta, en était informé depuis jeudi dernier.

La nouvelle a eu, semble-t-il, l'effet d'une bombe. Invité à dire si sa démission pouvait être reliée à une mécontentement avec les membres du Conseil de la municipalité, M. Franche n'a pas voulu répondre. "Je n'ai pas l'habitude de partir en claquant les portes", a-t-il déclaré en souriant.

Il continuera de vaquer aux affaires de la municipalité jusqu'au 31 août.

Montréalais de naissance, M. Pierre Franche est marié et père de trois fillettes: Catherine, âgée de 7 ans, Louise, âgée de 4 ans, et Michèle qui a un mois. Il dit avoir beaucoup apprécié son séjour à Hull, mais malheureusement n'y être pas resté assez longtemps pour connaître complètement la ville et sa région.

Pour lui, l'amour du défi semble aussi grand que l'ardeur de ses 33 ans. "J'ai bien aimé, a-t-il déclaré, mon expérience comme administrateur de municipalité. Mais je



M. Pierre Franche

m'attends à aimer encore davantage le nouveau poste qui m'attend. Là, j'aurai vraiment l'impression de pouvoir être utile aux gens. Nous allons travailler au relèvement économique d'une région dont les récentes enquêtes ont démontré toute la détresse."

Ses nouvelles fonctions

En tant qu'un des sept administrateurs à travailler sous les ordres du directeur provincial, M. Paul Boisclair, M. Franche coordonnera le travail des divers ministères fédéraux en matière de développement rural dans la région du bas du fleuve. Sa tâche sera de voir à ce que les initiatives déployées soient conformes aux conditions de l'entente fédérale-provinciale, relative au développement rural (ARDA).

A cette fin, M. Franche entretiendra d'étroites relations avec les autorités québécoises, dont les initiatives parallèles rechercheront la mise en exécution des recommandations du Bureau d'aménagement de l'Est du Québec.

Même si tout n'est pas encore déterminé en rapport avec son nouveau poste, il compte occuper deux bureaux: l'un à Montréal où il résidera, et l'autre dans la Gaspésie.

Assistance au Salon du commerce de Hull

	1967	1966	Augmentation
Samedi	21,967	18,641	3,326
Dimanche	29,431	22,319	7,112
Lundi	13,412	12,317	1,095
Total	64,810	53,277	11,533



DES BONS LIBÉRAUX — Bien que le dépouillement des boîtes de scrutin n'était pas encore terminé, vers 9 h., lundi soir, c'est en tant que vainqueur que le candidat libéral, M. Pierre Caron, a été accueilli au quartier général de l'organisation du parti, rue Principale, par ses confrères libéraux. Le ministre fédéral des Postes, M. Jean-Pierre Côté,

le docteur Gaston Isabelle, député fédéral du comté de Gatineau, et le député du comté de Hull à Québec, M. Oswald Parent, ont tenu à être de la fête. Dans notre photo, de gauche à droite: le ministre Côté; à l'arrière, le docteur Isabelle; MM. Caron et Oswald Parent.

(Photo Champlain Marci)

Seulement deux candidats se sont fait la lutte

par Gérard DESROCHES

Quelques minutes à peine après la fermeture des bureaux de vote, il est devenu évident que la lutte électorale demeurerait le privilège de seulement deux candidats: M. Pierre Caron, candidat du parti libéral, et son adversaire créditiste, M. René Villeneuve.

Le dépouillement des premières 25 boîtes de scrutin donnait en effet 991 votes au candidat libéral et 866 à M. Villeneuve. Les trois autres candidats n'ont accumulé que 164 voix entre eux.

Les premiers rapports don-

naient 78 votes au candidat conservateur, M. Jean-Claude Emond, 63 au porte-bannière du Nouveau parti démocratique, M. Richard Thibault, et 23 à M. Raoul Gendron, candidat libéral indépendant. Selon les premiers rapports, la lutte entre MM. Caron et Villeneuve promettrait d'être chaude. Un peu après 8 h. 30 toutefois, M. Caron avait pris l'avance sur le candidat créditiste par une majorité de plus de 2,000 voix.

C'est aussi à ce moment que le candidat néo-démocrate, qui suivait jusqu'alors son

adversaire conservateur, a réussi à prendre l'avance. Après les rapports de 50 bureaux de scrutin, M. Thibault n'avait accumulé qu'un peu plus de la moitié des voix de son adversaire. Vers 8 h. 30, avec 125 bureaux, M. Thibault menait sur M. Emond avec 646 votes, contre 506.

Au comité central du parti créditiste, malgré l'avance assez importante de M. Caron, l'espoir demeurait. Les organisateurs créditistes compaient alors sur le vote de la région à l'extérieur de Hull pour renverser la tendance. Ce fut cependant en vain, car le candidat libéral a remporté aussi le suffrage des électeurs de la région, bien qu'avec des majorités réduites.

Les observateurs avançaient en effet prévu que le vote de la région à l'extérieur de Hull favoriserait le parti de M. Réal Caouette. Même un organisateur libéral, apprenant la majorité du candidat libéral, vers 8 h. 30, et sachant que le vote de la région était encore à venir, a exprimé l'avis que M. Villeneuve avait de très bonnes chances de remporter l'élection.

Les espoirs des créditistes ne se sont toutefois pas réalisés et le vote de la région n'est venu qu'augmenter la majorité de M. Caron.

Dans l'ensemble, ce sont le parti conservateur et le Nouveau parti démocratique qui porteront les cicatrices de la bataille. Le parti du Crédit social, bien qu'ayant obtenu moins de votes qu'à la dernière élection, a vu augmenter le pourcentage du vote en sa faveur. Le NDP par ailleurs avait recueilli en 1965, 2295 votes, comparativement à 910 dans cette élection. Enfin, les conservateurs ont obtenu dans l'élection de 1965, 1900 voix, pour voir baisser ce nombre à 735 cette année.

HULL		
Caron	7128	majorité: 2276
Villeneuve	4852	
POINTE-GATINEAU		
Caron	1182	majorité: 170
Villeneuve	1012	
GATINEAU ET TEMPLETON		
Caron	1890	majorité: 380
Villeneuve	1510	
BUCKINGHAM, MASSON ET ANGERS		
Caron	1493	majorité: 217
Villeneuve	1281	
BUREAUX PROVISOIRES		
Caron	294	majorité: 257
Villeneuve	37	
— VOTE GLOBAL —		
Pierre Caron (L)	11,992	
René Villeneuve (Cr)	8,692	
Richard Thibault (NPD)	910	
Jean-Claude Emond (PC)	735	
Raoul Gendron (L. Ind.)	274	
	1967	1965
Voteurs éligibles	45,173	44,840
Suffrage exprimé	22,603	31,836
Pourcentage du vote	50	71

À la suite de son mémoire sur la CSRO

M. Tardif démis de ses fonctions

par Philippe GAGNON

M. Gérard Tardif n'est plus administrateur à la Commission scolaire régionale de l'Outaouais (CSRO). Il a été démis de ses fonctions par le président de la Régionale, M. René-H. Lalonde, lundi soir, lors de l'assemblée régulière de l'organisme, à la suite du mémoire qu'il avait présenté le 15 mai courant.

Par ailleurs, M. Lalonde a admis qu'il existait des malaises à la CSRO tels que mentionnés dans l'étude Tardif (manque de confiance, manque de coopération et manque de compréhension entre les employés) et que le rapport de l'ex-administrateur était un excellent instrument de travail pour la Régionale.

Rejoint à sa résidence, tard lundi soir, M. Gérard Tardif s'est refusé à tout commentaire en rapport avec son congédiement. Mais à la sortie des bureaux de la Régionale, après son entretien à huis clos avec les commissaires, il était accompagné du président de l'Association des ad-

ministrateurs des commissions scolaires de la province, M. Jacques Dubois.

D'autre part, lundi soir, la CSRO, faisant suite à un mémoire soumis par le comité de sécurité sociale, présidé par M. Harold Yetts, a décidé d'embaucher un directeur exécutif à raison de \$15,000 par année.

Les raisons

M. Tardif, qui avait été suspendu il y a 15 jours, a été destitué de ses fonctions parce que, selon le président de la CSRO, M. Lalonde, il a gardé en sa possession et a distribué à son gré un document qui était la propriété de la Régionale.

Les agissements calculés de M. Tardif ont fait qu'un instrument de travail, qui aurait dû normalement être acheminé vers le comité de sécurité sociale, a été présenté directement à la CSRO, devenant par le fait même un document public, affirme M. Lalonde.

Selon lui, l'ex-administrateur aurait empiété sur les

devoirs du secrétaire-trésorier en gardant en sa possession et en distribuant à son gré des documents qui étaient la propriété de la Régionale, enfreignant ainsi l'article 338 du Recueil des lois de l'Éducation. Cette loi stipule, en fait, que le secrétaire-trésorier a la garde des registres, plans, cartes et autres documents qui sont produits, déposés et conservés dans son bureau. Il ne peut se départir d'aucun des documents contenus dans les archives de la Commission scolaire sans en avoir obtenu l'autorisation au préalable de la commission ou sous l'ordre d'un tribunal compétent ou du ministre de l'Éducation.

Et le président ajoute: "M. Tardif était pleinement conscient des conséquences que pouvait entraîner la publication d'un tel rapport puisqu'il l'avait rédigé lui-même."

La résolution, adoptée à l'unanimité par les commissaires, condamne l'état d'esprit de M. Tardif en ce qui concerne les pédagogues ou anciens enseignants occupant des charges

administratives au sein de la Régionale. On se rappellera que l'administrateur soulignait, dans son étude, l'ingérence des enseignants au sein de la Commission.

Par ailleurs, les commissaires affirment que le contenu de l'étude Tardif rend impossible, dans la pratique, le climat de collaboration qui doit exister entre les responsables des autres services et l'administrateur au sein de la CSRO. "Il doit y exister une étroite collaboration entre les membres d'une équipe qui travaille vers un même but, soit l'éducation des enfants", ajoutent les commissaires.

Un excellent travail

Même après avoir suspendu et congédié l'administrateur de la CSRO, M. Lucien-H. Lalonde a reconnu que l'étude Tardif était et est un excellent travail.

Malgré qu'il soit déplacé pour un employé de critiquer ses patrons, a poursuivi M. Lalonde, il faut reconnaître que M. Tardif a décelé les malaises existant à la Régionale.

Malgré qu'il soit déplacé pour un employé de critiquer ses patrons, a poursuivi M. Lalonde, il faut reconnaître que M. Tardif a décelé les malaises existant à la Régionale.

Malgré qu'il soit déplacé pour un employé de critiquer ses patrons, a poursuivi M. Lalonde, il faut reconnaître que M. Tardif a décelé les malaises existant à la Régionale.

Malgré qu'il soit déplacé pour un employé de critiquer ses patrons, a poursuivi M. Lalonde, il faut reconnaître que M. Tardif a décelé les malaises existant à la Régionale.

Au Salon du Commerce de Hull

Le spectacle est chaudement applaudi

par Alain DUHAMEL

Environ 2.000 personnes ont chaudement applaudi le spectacle de l'Exposition du commerce de Hull, lundi soir, alors que Georges Guétary et les chanteurs américains "The Platters" ont fait leur première apparition à l'aréna de Hull.

Auparavant, la foule avait été fascinée par les acrobates mexicains "The Flying Palacios" qui ont procuré

aux spectateurs des frissons et des sueurs froides par leurs manœuvres sur trapezes. Ce spectacle de vingt minutes a particulièrement plu par les prouesses dans le vi

de lorsque l'un d'eux sautait d'un trapèze à l'autre. Avant d'entrer en scène, Georges Guétary a consenti à donner son opinion sur le métier qu'il exerce depuis plus de 17 ans. M. Guétary est avant tout un chanteur d'opérettes et l'avenir de cette

forme de l'art lyrique inquiète un peu le populaire chanteur français. "Il n'y a pas de relève et les jeunes se lancent plutôt dans la chanson populaire, sans même avoir de métier", a-t-il déclaré. Selon M. Guétary, la télévision et les disques fausseraient quelque peu le métier.

Il nous a aussi révélé que sous peu, du moins, il en est question, on tentera de lancer l'opérette au Canada, bien qu'il n'y ait pas encore

de cadres établis pour y présenter les grandes opérettes.

Georges Guétary, en spectacle, c'est du mouvement et de la bonne chanson. Il a particulièrement enthousiasmé la foule avec les chansons "C'est toi que j'attendais", "Mamie", "La belle Isabelle". Il a également interprété des extraits de "M. Carnaval", de Charles Aznavour.

Les millionnaires du disque américain, Les Platters, ont également reçu des applaudissements des spectateurs, bien que leur spectacle ait été un peu court. Mais les chansons "Only You" et "My Prayer" plaisent toujours, même si elles ont été composées il y a dix ans. Les cinq chanteurs noirs ont effectué une tournée en Europe, avant de s'arrêter à Hull pour une semaine.

Ce même spectacle continuera jusqu'à dimanche, le 4 juin. A compter de jeudi, on y ajoutera d'autres vedettes, telles Michèle Richard, Les Jérolas, Michel Louvain et les Sultans.

Journal de Scott

On peut voir à l'Expo le journal de l'explorateur britannique de l'Antarctique, Robert Falcon Scott.

Johnston: Pas question de ...

(Suite de la page 15)
vente et tolérée par le ministre du Revenu, ne leur seraient pas reprochées.

S'exprimant en anglais toujours, le ministre Johnston a noté: "Nous voulons discuter de l'avenir et laisser le passé de côté."

M. Johnston a laissé clairement entendre que son ministère fermerait les yeux tant pour les marchands que pour les consommateurs qui ne seront pas cotisés pour les achats effectués en Ontario jusqu'à maintenant.

La mesure
Quelle est-elle cette mesure qui loin de donner espoir aux hommes d'affaires les a irrités davantage?

La voici: Le ministère du Revenu va prendre des mesures pour "faciliter" aux citoyens bien intentionnés de la région de Hull le paiement de la taxe de vente sur leurs achats effectués à l'extérieur du Québec.

Le ministère va renseigner le public sur les principaux points de la taxe de vente. En retour, il espère que les consommateurs qui achèteront en Ontario, voudront bien, à leur retour à Hull, communiquer avec lui pour déclarer les achats ainsi conclus et déboursier la somme de 8 p. 100. Ceux qui n'aiment pas vaquer à leurs affaires par téléphone pourront se rendre à l'édifice Tessier en person-

ne pour acquitter sur-le-champ la taxe de vente. Ils obtiendront là tous les renseignements dont ils auront besoin à cette fin.

Mieux encore, le ministre Johnston a dit que, pour faciliter aux citoyens de la région le paiement de la taxe sur leurs achats effectués en Ontario, son ministère affectera le personnel requis au bureau du percepteur du revenu à Hull. Il n'y aura pas de queue. Personne n'aura à attendre pour payer la taxe de vente.

Donc, les citoyens de l'ouest du Québec n'auront plus à communiquer avec les bureaux du ministère à Québec ou à Montréal pour se décharger de cette obligation!

M. Johnston a aussi annoncé qu'un dépliant explicatif bilingue intitulé "ABC de la taxe de vente" vient d'être publié et que des milliers d'exemplaires seront distribués dans la région. Présent à l'Exposition de Hull, le ministère du Revenu profitera aussi de cette occasion pour renseigner la population sur ses obligations envers le fisc.

Le défaut

Le fait est que le ministère du Revenu, c'est le sous-ministre Després qui l'a expliqué, possède toute l'autorité voulue pour percevoir la taxe de vente sur les achats

effectués hors de la Belle province par des ressortissants québécois.

Ce qui lui fait défaut, c'est un moyen efficace pour contrôler ces achats. C'est ici qu'entre en jeu l'appel à la bonne volonté des Québécois de la région, des hommes d'affaires et des autorités gouvernementales de l'Ontario.

Sans l'étroite collaboration des deux derniers, la grande partie des achats au comptant effectuée en Ontario échappera au contrôle des percepteurs québécois qui, à toutes fins pratiques, ne pourront faire mieux que se rabattre sur les ressortissants québécois qui achètent à crédit en Ontario. Cette dernière catégorie de ventes se trouve consignée systématiquement et peut donc être vérifiée très facilement. Quant au reste, il faudra beaucoup de bonne volonté.

L'idéal, avouent MM. Després et Johnston, c'est qu'on en arrive, à la lumière des conclusions des commissions Bélanger au Québec et Carter au Canada, au réaménagement de la fiscalité et à l'imposition d'une taxe de vente uniforme pour tout le pays.

Entre-temps, M. Johnston note que son ministère est prêt à sévir contre les marchands qui refuseront de prélever la taxe de vente. Il en sera ainsi pour le consommateur qui, ayant reçu son avis de cotisation, refusera de l'acquiescer. Il sera passible d'une amende de \$10 à \$1.000.

D'ici le prochain dénouement, le ministre du Re-

nu abordera de nouveau cette question au cours d'une réunion du Cabinet.

Le Conseil économique régional de l'ouest du Québec (CERQ), qui recommandait toute une série de mesures, dont la réduction de la taxe de vente dans la zone administrative 7, la région de l'Ontario, pour amener l'Ontario à négocier une entente satisfaisante avec le Québec, cherchera à intéresser le ministère de l'Industrie et du Commerce aux difficultés des hommes d'affaires de Hull.

Pour le président du CERQ, l'hôte de la rencontre de lundi, M. Antoine Grégoire, la guerre ne fait que commencer. Ce premier affrontement sera suivi de plusieurs autres. "Ca prendra le temps qu'il faut, mais nous ferons valoir notre point de vue à Québec et nous parviendrons à résoudre nos problèmes. Nous avons quand même réussi à sensibiliser le ministre du Revenu. Jamais un ministre n'avait pris la peine de venir dialoguer avec nous", a-t-il dit.

Le porte-parole de la Chambre de commerce de Hull, M. Cartier Mignault, ne s'est pas gêné lui non plus, pour faire connaître le point de vue de son organisme au ministre: "Nous sommes prêts à collaborer avec nos gouvernants. Mais, personnellement, je crois que si rien de concret n'est fait, le problème se règlera de lui-même."

Le prochain, a-t-il dit, nous ne serons pas ici pour faire des représentations. Nos portes de magasin seront fermées.

La grève de l'Hydro frappe la Mauricie

MONTREAL (PC) — Les 750 employés de l'Hydro-Québec dans la région de la Mauricie ont débrayé à minuit lundi alors que la grève tournante entraine dans sa 23e journée.

Durant ce temps, les 3.000 employés de Montréal sont retournés au travail à minuit lundi, après une grève de 12 heures. Les 1.100 employés des régions de Montmagny et du nord-est de la province ont quitté le travail à 8 heures lundi matin pour une période indéterminée.

La région de la Mauricie comprend les villes de Trois-Rivières, Shawinigan, Grand-Mère et La Tuque. Celle de Montmagny englobe la ville de Québec.

La grève tournante a débuté le 3 mai et depuis cette date des grèves ont été tenues tous les jours à tour de rôle dans les différentes régions de la province.

Le Syndicat de la fonction publique qui représente environ

8.000 employés de l'Hydro-Québec, réclame des augmentations de salaires et de meilleures conditions de travail. Les syndicats comprennent des employés de bureau, des hommes de métier ainsi que des techniciens.

Un porte-parole du syndicat a déclaré lundi soir que les syndicats étaient satisfaits de la conduite de la grève.

Il a aussi révélé que les négociations n'avaient pas repris entre l'Hydro-Québec et le syndicat. Les négociations ont été rompues mercredi dernier.

On n'a rapporté aucune panne d'électricité importante au cours de la journée de lundi dans les régions affectées par les arrêts de travail.

Le Syndicat de la fonction publique qui représente environ



JACQUES DANIS

Courtier d'assurances
ASSURANCES DE
TOUS GENRES

Tél.: 777-4757
"Dort bien
qui protège son bien"

FERNAND
PHILION & ASSOCIES
INC.
99, rue MONTCALM, HULL

AVIS IMPORTANT!

SEULEMENT
2
JOURS

pour vous prévaloir, en
économisant, d'un sociétariat

PRIVILÉGIÉ
VIC TANNY

Un club de millionnaires accessible A TOUS

COUTI
EN
MOYENNE
MOINS DE
50¢

Offre valable jusqu'au 31 mai ou jusqu'au contingentement maximal



VIC TANNY'S
GYM AND HEALTH Spas

POUR RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC LE
BUREAU EN VILLE - 237-3904 ou
PLAZA CARLINGWOOD - 729-6165

Succursales à Toronto, Hamilton, London, Windsor et clubs affiliés à Winnipeg, Edmonton, Calgary, Vancouver. Ouverture prochaine de clubs au cœur de Toronto, à Kitchener, Oshawa, Ottawa, etc.

"La quincaillerie la
plus complète"

KELLY-LEDUC
HARDWARE LTD. FERONNERIE

- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa

LUNDI MARDI MERCREDI SAMEDI
8 a.m. à 6 p.m.

JEUDI VENDREDI
8 a.m. à 9 p.m.

67 Wellington HULL
777-1641

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HULL

CITE DE HULL

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Contrat 67-3A — Clôture ornementale

Contrat 67-3B — Gazonnement

Des soumissions sous enveloppes cachetées et marquées "SOUMISSIONS CONTRAT 67-3A CLOTURE ORNEMENTALE" et "SOUMISSIONS CONTRAT 67-3B GAZONNEMENT" seront reçues séparément par le Greffier de la Cité: Hôtel de ville, Hull, jusqu'à 11:00 heures de l'avant-midi le 7 juin, 1967 pour la construction d'une clôture ornementale et le gazonnement d'une partie de terrain à la Bibliothèque Municipale, rue Leduc, Hull.

On pourra se procurer les cahiers des charges, les plans, les renseignements pertinents et les bordereaux de soumissions en s'adressant au département de l'ingénieur, édifice Hôtel de Ville, rue Hôtel-de-Ville, Hull.

Un chèque représentant au moins 10% du prix soumis devra accompagner chaque soumission.

Le Comité exécutif ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

Ces soumissions seront ouvertes lors de l'assemblée du Comité exécutif, qui aura lieu à 11:00 heures de l'avant-midi, le 7 juin 1967.

Dépôt pour chaque soumission: \$2.00 non remboursables.

ROLAND STEVENS

Greffier de la Cité

Donné à Hull, ce 26e jour de mai, 1967.

Pour coordonner les différents services à la CSRO

Le rapport Yetts recommande l'embauche d'un directeur général

Pour coordonner les différents services à la Commission scolaire régionale de l'Outaouais (CSRO), le rapport Yetts recommande l'embauche d'un directeur général qui "serait, dit-il, le général dirigeant le bateau et son équipage, et coordonnant le travail des différents services".

Après avoir reconnu, à l'instar du mémoire de l'ancien administrateur, M. Gérard Tardif, qu'il existe des malaises à la Régionale, le rapport Yetts recommande un nouveau système administratif à la CSRO, à la tête duquel on retrouverait ce que le mémoire nomme un directeur exécutif. Et le co-

mité Yetts divise l'administration générale en deux services d'une part, réunis sous un même titre, tout ce qui touche à l'humain, et d'autre part, tout ce qui regarde la finance et le bien matériel, également réunis sous un même titre.

Du service pédagogique dépendraient le service du personnel, les services personnels aux étudiants, le service de l'enseignement et les services auxiliaires à l'enseignement. Du service administratif dépendraient le trésorier, la construction, les achats et les transports.

La solution Selon le rapport Yetts, ce nouvel organigramme règle-

ra bien des problèmes présentement existants à la CSRO.

"Ce nouveau mode administratif facilitera la direction, la coordination, le contrôle, la responsabilité ainsi que l'évaluation de chaque tâche. Il assumera la croissance et le développement de la CSRO avec un minimum de changements dans la structure de base. C'est ainsi, qu'on utilisera de la façon la plus efficace, l'ensemble des effectifs et qu'on maintiendra entre eux l'har-

monie des relations", dit le président du comité social.

Le directeur exécutif Le directeur exécutif que l'on aura embauché à un salaire annuel de \$15,000, assumera la responsabilité auprès de la Commission, pour la bonne marche de tout le système scolaire.

Les fonctions de ce "général" seront les suivantes: exécuter les politiques de la Régionale; coordonner le travail de tous les services; recommander de nouvelles politiques à la CSRO; approu-

ver les réquisitions, recommander le budget annuel et l'interpréter auprès des autorités impliquées; assigner, diriger et surveiller le travail de tous les employés, avec l'aide de son personnel de direction; diriger la planification de tous les aspects des nouvelles constructions; conseiller les architectes dans les plans généraux; collaborer avec les organismes publics à caractère éducatif; après autorisation de la Régionale, renseigner le public sur les politiques de la CSRO; et accomplir les autres tâches qui lui seront confiées par les commissaires.

La personne choisie pour remplir ces fonctions devra posséder les exigences suivantes: un caractère d'adaptabilité et responsable; l'aptitude à prendre des décisions; la vigilance; l'aptitude analytique; une intelligence supérieure; des connaissances approfondies dans les matières scolaires, administratives et financières; l'expérience démontrée dans la planification, la coordination, la distribution des tâches et la direction des subalternes; et une facilité d'expression.

Pour interviewer les candidats, un comité de sélection sera composé du président de la CSRO, d'un représentant du ministère de l'Éducation, d'un représentant du Bureau des délégués, d'un représentant de la pastorale, d'un représentant du département d'Éducation de l'Université d'Ottawa, et du président du comité de sécurité social.

Par ailleurs, le rapport Yetts recommande que le service aux étudiants soit "casé à sa place au sein des services pédagogiques et que les directives soient données à qui de droit en ce sens".

Il propose également une nouvelle répartition des tâches, une révision des traitements et autres problèmes connexes dans l'administration, en plus de recommander une répartition plus juste et plus efficace des espaces au bureau de l'administration, à la Régionale.

Les commissaires ont, à l'unanimité, endossé les recommandations du rapport Yetts. Et selon le président de la CSRO, les recommandations du mémoire du comité social régleront bien les problèmes au sein de la Régionale.

Injonction contre les grévistes de la Maki

Le juge Paul Ste-Marie, siégeant en Cour supérieure du Québec, district judiciaire de Hull, lundi, a accordé une injonction enjoignant aux grévistes de la Maki de Maniwaki de mettre fin au piquetage illégal qui se déroulait à cet endroit depuis le début de l'arrêt de travail.

Selon un porte-parole de la CSN à Hull, les ouvriers membres du Syndicat des ouvriers du bois ouvré de Maniwaki ne sont pas tenus par cette injonction intermédiaire de démanteler leurs lignes de piquetage.

Ils doivent cependant, selon l'ordre du juge Ste-Marie, éviter d'obstruer ou d'interdire, d'une façon ou d'une autre, l'accès à l'usine de la Maki. L'injonction vaut jusqu'au 12 juin prochain alors

que le juge Ste-Marie entendra de nouveau les deux parties.

Entre-temps, les négociations ont repris, mardi matin, aux bureaux de la CSN à Montréal.

Restaurant Sun Sun

Mets chinois et canadiens

Commandes à emporter. Livraison gratuite des commandes de \$3.50 et plus

128 Montcalm, HULL

776-3101

AVIS

Le Dr Gilles Couture, optométriste, désire aviser sa clientèle qu'il a discontinué sa pratique et la prie de s'adresser dorénavant au bureau du

Dr MICHEL LALIBERTE

OPTOMETRISTE

Place Cartier
Boul. St-Joseph
Hull

771-5600

Centre commercial
Glenwood
Aylmer

ASSEMBLÉE ANNUELLE

SOCIÉTÉ DE PROTECTION DES ENFANTS PHYSIQUEMENT HANDICAPÉS DU DISTRICT DE HULL

Le MARDI 30 MAI, 8 h. p.m. au sous-sol de la Bibliothèque municipale

37, rue LEDUC, HULL (Entrée rue Wright)

BIENVENUE À TOUS !

EXPO 67

directement au terrain

JUIN 2, 3, 5, 6, 8, 10, 13, 15, 17, 20, 22, 24, 27, 29

TRANSPORT 5.75

(aller-retour)

avec passeport d'entrée \$8.25

POUR RÉSERVATIONS

Tours

Fern Nadon

771-6641

L'ARICO propose la même solution

L'Association régionale des instituteurs catholiques de l'Outaouais (ARICO), après avoir reconnu qu'il existait plusieurs malaises à la Régionale de l'Outaouais, a proposé la même solution aux problèmes avancés par le comité Yetts, soit l'embauche d'un directeur administratif que l'ARICO nomme "directeur général".

Dans un mémoire d'une quinzaine de pages, remis aux commissaires lundi soir, l'ARICO signale que l'une des causes des malaises existant à la CSRO est le manque de définition des tâches. De plus, l'organisme syndical affirme qu'un autre malaise important est le double emploi des services. "N'ayant aucune tête dirigeante, chaque chef de service essaie de s'élever en ligne d'autorité", dit l'ARICO.

Selon l'organisme, la Com-

mission scolaire régionale ne peut assumer la coordination des différents services, ce qui implique autorité, parce que les commissaires ne sont pas des compétences pédagogiques ou administratives. "Cet organisme est trop lent, évoque l'ARICO, et ce n'est pas le rôle des commissaires eux-mêmes d'accomplir le travail scolaire. Ils ont seulement à voir à ce que ce soit fait".

C'est pourquoi l'ARICO propose un organigramme sensiblement semblable à celui proposé par le comité Yetts et accepté par la CSRO.

BINGO

de la

LEGIION

CANADIENNE

DE GATINEAU

TOUS LES

MERCREDIS SOIR

20 PARTIES RÉGULIÈRES

3 PARTIES GRATUITES

5 PARTIES "JACKPOT"

LE GROS "JACKPOT"

CETTE SEMAINE

\$700

52 numéros

Admission \$1.00

Salle de la Légion

Pour toutes vos prescriptions

APPELEZ

PR. 7-0440

Nous irons chercher vos prescriptions sans frais

PHARMACIE

Lachance

31 Montcalm, Hull

Livraison gratuite dans Hull et Pointe-Gatineau

Dans les cadres du Festival des Raftmen !

18 orchestres amateurs demandés

pour le plus grand

CONCOURS à GO-GO

jamais organisé dans notre région

— Plusieurs bourses en jeu —

ON DEMANDE AUSSI

DANSEUSES A GO-GO

pour le concours qui aura lieu à

L'ARENA DE HULL, LE 9 JUILLET 1967

DE MIDI À MINUIT

DANSE CONTINUELLE

Veuillez composer 771-9733 ou 776-2225

CKCH RADIO '97

PRESENTE



Une émission d'informations générales
NOUVELLES — METEO — HEURE — SPORT — REPORTAGE
HELICOPTERE SUR LA CIRCULATION — MUSIQUE —
EDITORIAUX et le CONCOURS "LES PETITS MATINS"

DU LUNDI

AU

VENDREDI

6h. à 9h. a.m.



Votre animateur ANDRE VEZINA

EXPOSITION

COMMERCIALE • INDUSTRIELLE • AGRICOLE

Salon du Commerce

PARC ARENA

HULL

- MIDWAY agrandi avec plus de 30 manèges pour amuser les jeunes et les moins jeunes.
- Terrain et Stationnement complètement PAVES

Aujourd'hui jusqu'au dimanche 4 juin

NOUVEAU

Salon du ... CAMPING ... SPORT ... BATEAUX ... pour intéresser tous les sportsmen ... le tout logé sous la grande tente géante de 400 pieds.

NOUVEAU ... kiosque d'information et Jardin de Repos (Gracieuseté de la CAISSE POPULAIRE DE HULL)

- Plus de 400 kiosques pour intéresser tout le monde démontrant toutes les nouvelles innovations.
- Voyez la ROLLS ROYCE de \$100,000.00 de couleur or qui a déjà appartenu au Duc de Windsor.

Spectacles Gratuits de

La Caisse Populaire de Hull

41, RUE VICTORIA, HULL

où \$1.00 suffit pour ouvrir un compte... nous vous attendons !

CE SOIR

JUSQU'À

DIMANCHE

4 JUIN

DIRECTEMENT DE PARIS

GEORGES GUETARY



"The PLATTERS"

DIRECTEMENT DE LAS VEGAS Les artistes avec plus de 15 "Disques d'Or"

ADMISSION:

Adultes 50c Enfants 15c

Enfants GRATUITS quand accompagnés par un adulte

Arène ouverte de 4h. à minuit du lundi au vendredi et de midi à minuit les samedis et dimanches



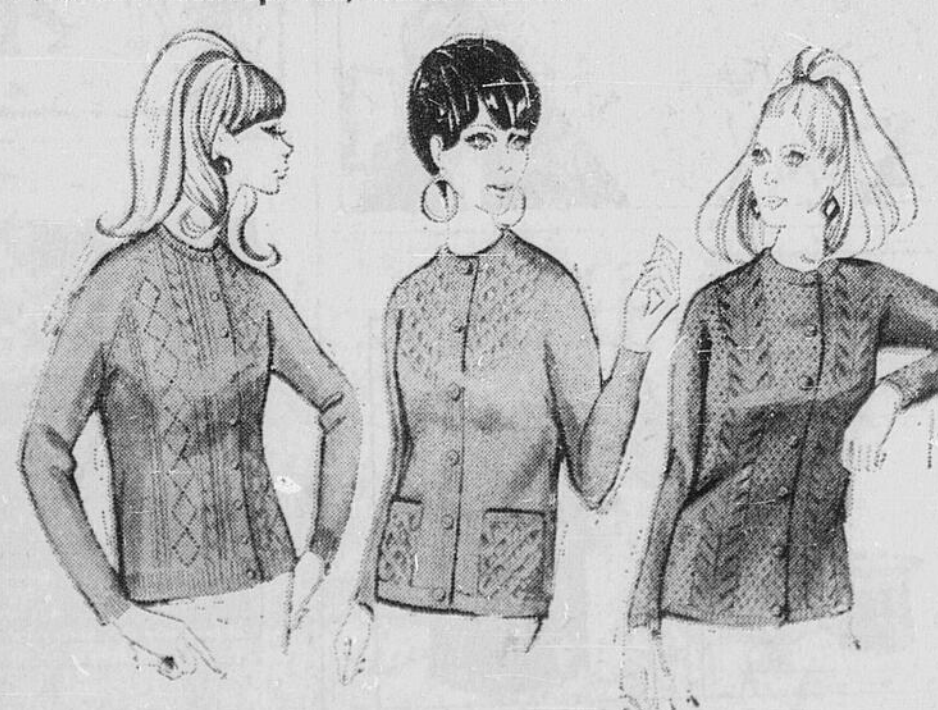
MERCREDI

Jour Bonanza*

Les voici les cardigans "Grande Vogue" pour le printemps et l'été

Tailles dames: Petite, moyenne, grande

Superbes modèles à gros tricot de filés acryliques. Ils viennent d'arriver et vous offrent des détails-nouveauté de haut goût. Nouvelles conceptions, riches couleurs.



MANCHES RAGLAN entièrement diminuées. Nouveaux motifs, le cardigan boutonnant avec tricot câble et panneau. Couleurs: Blanc, rose, bleu poudré, marine ou canari.

CARDIGAN GROS TRICOT de filés acryliques à 6 boutons assortis. Motif tricot c bleueauté des épaules au buste et 2 poches. Blanc, rose, bleu poudré, beige.

MODELE GROS TRICOT filés acryliques avec 7 boutons nacré. Tricot grain de maïs et motifs câble sur le devant. Couleurs: Blanc, rose, bleu poudré, beige.

4.27 6.88 5.88

HULL, 123, rue Eddy

HEURES D'AFFAIRES:

tous les jours — 9 a.m. à 6 p.m.

Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9h. 30 p.m.

HULL, 306, boul. St-Joseph

ANGLE MONTCLAIR

HEURES D'AFFAIRES:

9 a.m. à 6 p.m.

Jeudi et vend., 9 a.m. à 9.30 p.m.

BELL'S CORNERS

A 15 MINUTES DU CENTRE

D'OTTAWA et HULL, ROUTE 15

Lundi au samedi, ouvert de 10h. a.m. à 10h. p.m.



Chandail-coquille façon "Poor Boy" Tricot à côtes

1.77

TAILLES POUR DAMES: P. M.G. — Ces chandails vous sont offerts à bas prix incroyable. Confectionnés de filés acryliques mixtes avec glissière assortie au dos. Couleurs: Blanc, bleu, rose, turquoise, marine. Voici l'occasion de faire provision à seulement.

Cet enfant triste

Barbouillé, ridé de malheur,
Sans aucun espoir de bonheur,
Déchiré, fourbu et blasé
Tel... l'enfant qui n'est pas aimé.

Un grain de vent dans les cheveux,
Un triste soleil dans les yeux,
Il court au rythme saccadé
de ses pauvres souliers troués.

Il va, les deux mains dans les poches,
Sifflant en air un peu gavroche,
Pour voiler la grise douleur
Qui étouffe au fond de son cœur.

Il crie, il pleure pour l'amour!
Il m'attend à un carrefour.
Le ranimer, d'un peu de joie
Est le désir qui fuse en moi.

Charles Ethier, 11e année, Ecole secondaire
de l'Université d'Ottawa

Page d'album

L'ingrat oublie de se souvenir, l'homme
généreux se souvient d'oublier.

x x x

Plus la solitude où je vis est profonde,
plus il faut que quelque souvenir en remplisse
le vide.

J.-J. Rousseau

x x x

Un homme d'esprit serait souvent bien
embarrassé sans la compagnie des sots.
La Rochefoucauld



QUATRE NOUVEAUX LOUVETEAUX — Lors d'une belle cérémonie, 17 garçons ont fait leur promesse de loutveteaux à la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation d'Ottawa. Par-
mi les nouveaux, on remarque dans la photo, de gauche à droite: François Emond, Raymond Ethier et Jean-Claude Bériault.

Le choix d'une profession

Aimeriez-vous devenir conseiller en orientation?

Alors qu'autrefois, cinq ou six écoles professionnelles pouvaient accueillir les adolescents à la suite de leur formation générale, on en trouve facilement de nos jours plusieurs dizaines. Alors qu'autrefois, tout le monde suivait à l'école à peu près le même programme, aujourd'hui, même dans les programmes de base, on trouve plusieurs bifurcations.

Pour aider les jeunes et leurs parents à résoudre les problèmes d'orientation et de formation que pose la société moderne, un nouveau spécialiste a fait son entrée à l'école: le conseiller d'orientation.

Son travail

Le conseiller d'orientation exerce fondamentalement une fonction à deux parties: il aide les jeunes à faire l'inventaire de leurs ressources personnelles et des débouchés qui existent dans leur milieu et il assiste son "client" dans la décision que celui-ci prendra de se diriger vers tel état de vie, ou vers telle profession. Une fois cette décision prise, le conseiller est encore disponible pour aider son client à préparer l'exécution de sa décision, pour lui faciliter l'accès au marché du travail (quand il s'agit d'un problème de placement), pour le suivre dans sa nouvelle adaptation à la condition choisie.

Engagé le plus souvent par une institution scolaire ou par un organisme public (service gouvernemental, commission scolaire, etc.), le conseiller est en charge de l'activité totale qui se terminera par une orientation satisfaisante. Il fait subir les tests, les questionnaires, les entrevues qui détermineront les caractéristiques du sujet. Il tiendra le dossier où s'accumuleront les renseignements concernant sa santé, son histoire scolaire, ses activités de loisirs, etc.

Il sera souvent chargé de constituer une bibliothèque de documentation qui décrit les écoles et les professions, de se tenir en contact avec les écoles professionnelles et les employeurs de son milieu, d'organiser des programmes de conférences sur les professions ou de représentations de films documentaires touchant le travail.

Le conseiller d'orientation est donc engagé dans des activités que l'on pourrait dire pédagogiques (relations

avec les écoles, analyse des résultats scolaires), économiques (connaissance du marché du travail, analyse des fonctions, etc.), et scientifiques (application de la psychologie au problème des choix professionnels).

Son portrait

Le conseiller d'orientation doit aborder des études universitaires qui durent habituellement 2 ou trois ans, et qui le mettront en face des problèmes les plus graves de la destinée humaine: exigeons de lui une intelligence supérieure, aussi facilement portée aux problèmes spéculatifs qu'aux difficultés pratiques. Il lui faut une prudence longuement exercée: les questions à traiter concernent la destinée humaine elle-même et elles s'entourent le plus souvent d'une multitude de nuances qui rendent les décisions rapides et catégoriques tragiquement dommageables.

La profession est presque exclusivement faite de contacts sociaux: avec les clients, avec les autorités scolaires, avec les employeurs, etc. Cela inscrit au portrait du conseiller des traits dont la possession est capitale: entente, respect de l'opinion d'autrui, tact et délicatesse, souplesse d'expression et sens des nuances. Ne pas s'intéresser aux problèmes de son prochain, demeurer indifférent aux problèmes sociaux, aux questions industrielles et professionnelles, vouloir imposer son avis et désirer diriger les gens de manière autoritaire, ce sont autant de contre-indications nettes à l'orientation.

La carrière n'exige pas d'aptitude spéciale pour les mathématiques, mais elle suppose que le candidat soit capable d'absorber une dose raisonnable de statistiques. On attendra de lui l'exactitude de l'homme de science, la vivacité de regard du bon observateur, une bonté profonde qui soit réceptive à l'endroit des idées d'autrui, respectueuse des rêves personnels et attentive aux conditions particulières des existences.

On peut se former à la pratique professionnelle de l'orientation dans notre milieu, à l'Institut d'Éducation et de Psychologie de l'Université d'Ottawa. Une scolarité de deux ans au-delà du baccalauréat en arts, du baccalauréat en pédagogie ou de l'équivalent doit être considérée comme un strict minimum.

(Vie étudiante, Carrières '59)

Bonnes Fêtes

30 MAI 1967

St-Jean, Nicole, 14 ans, Eastview
Gagnon, André, 14 ans, Ottawa
Trudeau, Line, 15 ans, Ottawa
Martineau, Eudore, 15 ans, Ottawa
Lavoie, Pierre, 15 ans, Laval
Lafance, Hélène, 8 ans, Embrun
Laporte, Gilles, 15 ans, Eastview
Chastelain, Jacques, 12 ans, Curran
Wiericki, Monica, 11 ans, Biezard
Charette, Lucie, 11 ans, St. V.
Gauthier, Suzanne, 13 ans, Earleton
Gallipeau, Denis, 13 ans, Sturgeon
Lachance, Marc, 14 ans, Hamner
Godard, Diane, 12 ans, Navan
Gauthier, Gilles, 5 ans, Gatineau

31 MAI 1967

Normand Lise, 5 ans, Rockland
Desruisseaux, Pauline, 13 ans, Qué.
Morin, Simon, 15 ans, Fentiman
Wheeler, Leslie, 10 ans, Ottawa
Allaire, Diane, 14 ans, Cartier
Rousseau, Michel, 15 ans, Verner
Paul, Yvon, 15 ans, Thurso
Millette, Stella, 14 ans, Ottawa
Cloutier, Sylvie, 8 ans, Thurso

UN CONTRASTE

—Oui, la femme que j'épouserai doit être jeune et jolie... et intelligente!...

—Alors, décidément tu es de ceux qui pensent que l'union de deux êtres est le plus souvent un vivant contraste?...



DEBUT DE L'AGRICULTURE — Pour chasser et butiner, l'homme préhistorique dépendait complètement de ce qui existait dans ses environs. Aux époques où la végétation et le gibier étaient abondants l'approvisionnement en nourriture ne posait pas de problème. Mais lorsque le gibier était rare, la faim se faisait sentir. Pour ceux qui étaient établis le long des côtes ou sur les rives des lacs, la pêche pouvait compenser le manque de viande. Mais les hommes fixés plus à l'intérieur des terres ne disposaient pas de cette ressource. A ce point de vue, le début de l'agriculture et de l'élevage représentait un progrès énorme. De ce fait, l'homme se mit à adapter à ses propres besoins ce qui l'environnait. Il commença à intervenir activement dans le cours de la nature. Cette évolution se mit en route durant la période néolithique, il y a environ 10,000 ans. Elle se produisit en premier lieu au Proche-Orient (dessin de gauche). C'est de là que se répandit vers d'autres contrées l'art de cultiver les plantes et d'éle-

ver les animaux. Cet art mit certainement 4 à 5,000 ans avant d'arriver à pénétrer auprès des habitants des régions basses et des plaines fluviales d'Europe. Pour découvrir l'agriculture il fallut nécessairement trouver la liaison entre les semences et l'apparition d'une nouvelle vie. Il est probable que cette liaison fut constatée pour la première fois lorsque des pépins et des semences abandonnés près des habitations dans une terre fertile se mirent à s'enraciner. L'élevage des animaux débuta vraisemblablement par la capture et l'entretien de jeunes bêtes. Lorsque l'homme se contentait encore de vivre de ce que la nature lui fournissait d'elle-même, les sociétés étaient relativement petites. Lorsqu'il s'occupa activement de produire de la nourriture, les sociétés purent s'agrandir. Au cours de quelques dizaines de milliers d'années le nombre d'habitants d'un village du Proche-Orient (dessin de droite) passa de plusieurs centaines à plusieurs milliers.

LE FANTOME



LARRY BRANNON



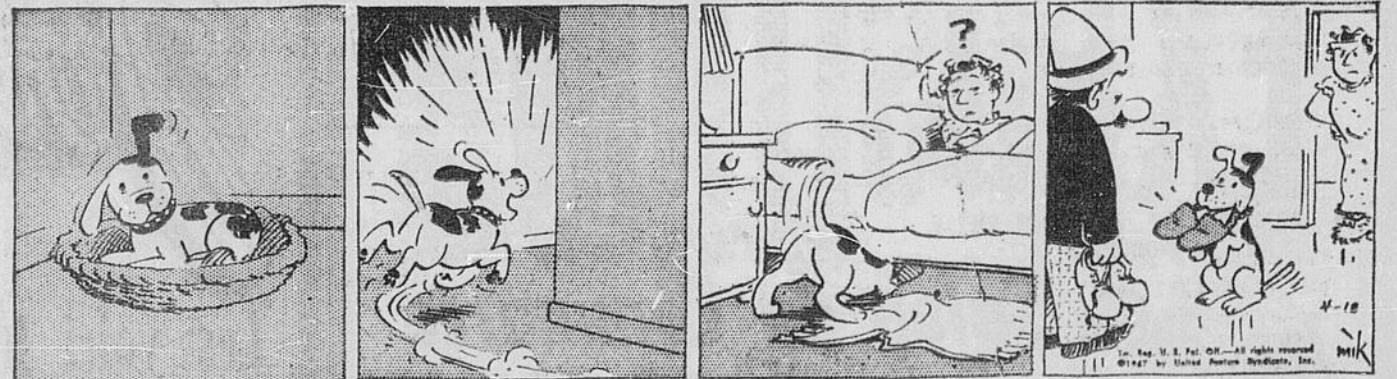
PHILOMENE



LE CHEVALIER MASQUE



FERDINAND



MOCO



CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



CAVALCADE
SPORTIVE

par Gérard GOSSELIN

Le dernier règlement de l'ACHA, (Association de hockey amateur du Canada), menaçant les récalcitrants qui voudraient s'adresser aux tribunaux, de suspension, est une saloperie qui n'a pas de nom dans un pays civilisé. C'est la preuve d'un esclavage dont le monde entier essaie de se secouer. Mais au fait, a-t-on entendu beaucoup de protestations contre cet édit? A peine quelques commentaires éparpillés ici et là mais en règle générale, c'est lettre morte. Ni le monde du sport ni les profanes ne s'en préoccupent. Même les politiciens n'ont pas eu le temps de se pencher sur ce grave problème qui affecte près de 300.000 jeunes joueurs de hockey qui n'ont pas encore atteint l'âge de majorité.

x x x x x

Au fait, avez-vous jamais vu une seule cause, civile ou criminelle, se rendre à terme contre les exploités du sport et de la jeunesse? Il est tout de même assez significatif que toutes les chicanes qui ont abouti à des litiges se soient rendus jusque devant les magistrats. Par hasard, l'affaire traîne ordinairement jusqu'à ce que tout le monde l'oublie, et la première chose qu'on sait, il y a eu un règlement. L'affaire de Percival, cet entraîneur d'athlète, n'est pas moins mystérieuse que les autres. Après des témoignages accablants et assez positifs, la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir contre Percival, accusé d'avoir donné des stimulants, à des athlètes amateurs, et, par dessus le marché, pour empêcher Percival de réclamer des dommages-intérêts, on lui a donné un petit \$5.000. N'est-il pas temps qu'une législation appropriée mette un peu d'ordre dans cette cabane?

x x x x x

En parlant de piastres, le réseau CBS, propriétaire de Yankees de New York depuis un an a récemment déposé son bilan financier. On rêvait alors que la suprématie du club new yorkais allait se prolonger indéfiniment. Mais les Yankees ont fini au 10e rang, suprême humiliation. Mais si CBS et les Yankees ont perdu le championnat, CBS n'a pas tout perdu puisque le réseau annonce des profits de plus de \$64.000.000 sur des ventes qui se sont élevées à \$814.534.000. Que c'est donc beau l'esprit sportif.

x x x x x

La semaine prochaine, grand encaissement au Queen Elizabeth, à Montréal. La Ligue nationale va tenter de passer ses picouilles aux six nouveaux clubs américains, au dernier et plus fort enchérisseur (tiens, encore question d'argent). Evidemment, parmi les "talents" offerts, on trouvera les noms de Bobby Baun, Allan Stanley, George Armstrong, Johnny Bower ou Terry Sawchuk. Il est probable qu'on aura oublié les buts importants que Bernard Geoffrion a réussis pour les Rangers. Mais Bernard est protégé par un contrat de trois ans. Alors, il n'a pas à s'en faire. S'il n'est plus joueur actif, il deviendra un officier dans l'organisation du club new yorkais.

x x x x x

Des rumeurs ont prétendu, peut-être malicieusement, que le Canadien ne protégerait pas le contrat de Robert Rousseau. Nous n'en croyons rien. Le Canadien, qui n'a plus l'élan d'il y a cinq ou six ans, ne peut se départir de son meilleur compte. Comme St-Thomas, nous attendrons les événements. Mais le repechage créera une foule de problèmes à ceux, surtout les plus âgés, s'ils sont démenagés aux Etats-Unis, en Californie, par exemple.

x x x x x

Je pense à ceux qui sont mariés, qui ont une famille, qui ont une maison et dont les enfants sont actuellement aux études. Ils y penseront longtemps avant de consentir à l'exil, même si le salaire est alléchant. Après tout, à part l'argent, il y a des valeurs qui comptent, dont la famille. D'autant plus que ces joueurs plus âgés savent bien qu'à la première occasion ou à la première défaillance, ils seront remplacés par des plus jeunes. Décidément, la séance de repechage, cette année, nous réserve des surprises et l'on n'est pas certain si le sport en profitera.

Frank Robinson, des Orioles,
vise une deuxième triple couronne

NEW YORK (PA)—Frank Robinson, principal facteur dans la conquête du championnat mondial de baseball par les Orioles de Baltimore la saison dernière, semble décidé de remporter une deuxième triple couronne.

Le puissant voltigeur domine la ligue Américaine dans les circuits, tout en occupant la deuxième place dans les moyennes au bâton et les points produits. Il s'est mérité la triple couronne en 1966 avec une moyenne de .316, 49 circuits et 122 points produits.

Roger Hornsby, des Cards de St-Louis, en 1922 et 1925, et Ted Williams, des Red Sox de Boston, en 1942 et 1947, sont les deux seuls joueurs qui ont remporté deux triples couronnes.

Robinson a cogné quatre circuits la semaine dernière, portant son total à 13 en tête de la ligue, et a produit neuf points, portant son total à 33, soit seulement deux de moins que le meneur Al Kaline, du Detroit.

Ce dernier affiche toujours la meilleure moyenne avec .345 en dépit d'une perte de 16 points, suivi de Robinson avec une fiche de .326, Rico Petrocelli, du Boston, et Roger Carew, du Minnesota, avec .319.

Ligue Nationale. Dans la ligue Nationale, Roberto Clemente continue de do-

A VENDRE
RESTAURANT

"AU CANADIEN"
Route à tout près de Lachute.
Très bon chiffre d'affaires.
Cause départ.
ROGER MILLETTE
Whissell Town — 562-4365

miner avec une moyenne de .385 en dépit d'une perte de trois points la semaine dernière.

Orlando Cepeda, du St-Louis, suit avec une fiche de .365, précédant Rusty Staub, du Hous-

ton, avec une moyenne de .354.

Hank Aaron, des Braves d'Atlanta, est le meilleur cogneur de circuits avec un total de 11 tandis que Clemente domine avec 34 points produits.

Phil Giroux a roulé un 69 pour l'emporter de justesse sur Jean-Guy Périard, du club de golf de Boucherville, qui a terminé avec un 70 et sur Adrien Bigras, du club de golf Rosemere, qui a roulé un 71.

Chez les journalistes, c'est Jacques Barrette, du journal La Presse, qui encore une fois s'est le plus distingué en terminant en tête avec un 78. Il a remporté la victoire sur Gordon Breen, du poste CKTS de Sherbrooke, qui a roulé un 82 et sur Larry Ouellette, de Broadcast News, qui a terminé avec un 83.

Chez les invités, Claude Doufour et Louis Michaud, du club de golf Islemere ainsi que Jack Wilson, du club de

Le Cincinnati maintient son avance

CINCINNATI (PA) — Un ballon sacrifié par Dick Simpson alors que les buts étaient remplis à la neuvième manche a donné aux Reds de Cincinnati une victoire de 7-6 sur les Car-

dinals de St-Louis lundi soir lors d'un programme double dans le premier match duquel St-Louis avait vaincu Cincinnati.

Les Cardinals ont remporté le premier match 2-1 grâce à la

performance du lanceur Bob Gibson qui n'a accordé que six coups sûrs et à des doubles de Tim McCarver et de Julian Javier, à la 11e manche.

Première joute:

St-Louis 100 000 000 01-2 5 0
Cinc. 000 000 100 00-1 6 1

Gibson et McCarver; Queen, Arigo 1 Nottebart 10 et Edwards. Coker 10. G-Gibson 6-4. P-Nottebart 0-2.

Deuxième partie:

St-Louis 002 020 200-6 7 0
Cincinnati 210 030 001-7 13 1

Jackson, Briles 5, Woodeshick 7, Willis 8, Hoerner 9 et Romano; McCool, Nolan 9 et Pavletich, G-Nolan 4-1. P-Willis 1-2. Cir: StL-Flood 2.

LOS ANGELES (PA) — Len Gabrielson a cogné un circuit

de trois points lundi soir aidant ainsi au lanceur droitier Bill Singer à remporter sa première victoire dans les ligues majeures alors que les Dodgers de Los Angeles ont vaincu 7-2 les Mets de New York.

New York 100 000 100-2 10 0
L Angeles 100 041 01x-7 10 1

Fisher, Hamilton 7 et Sullivan; Singer, Perranoski 8 et Torborg. G-Singer 1-2. P-Fisher 3-5. Cir: LA-Gabrielson 1.

SAN FRANCISCO (PA) — Tom

Haller a produit cinq points en conduisant les Giants de San Francisco à un gain de 12-9 sur les Phillies de Philadelphie hier

en dépit d'une poussée de dernières heures par les vaincus. Haller a couronné deux poussées de quatre points des Giants dans les 5e et 6e manches.

Les Phillies ont compté à six reprises après deux retraits dans la dernière reprise avant que Lindy McDaniel ne retire finalement Cookie Rojas sur un ballon pour mettre fin à la partie.

Phila. 012 000 006-9 11 0
San Fran 100 044 30x-12 18 0

Ellsworth, Hall 5 G. Jackson 5 Ramos 6 et Dalrymple; Bolin, Gibbon 5 McDaniel 9 et Dietz, Haller 6. G-Gibson 1-0. P-Ellsworth 1-3. Cir: Phila-Callison 5.

Les tireurs canadiens se plaignent
des règlements internationaux

ST-JANVIER (PC) — Les tireurs américains ont dominé les championnats canadiens de tir aux pigeons d'argile hier alors que certains Canadiens se sont plaints des nouveaux règlements internationaux obligeant les concurrents à tenir la crosse de leur fusil à la hanche jusqu'à l'apparition de la cible.

L'Américain Bob Rodale a prouvé sa maîtrise des règlements internationaux mis à l'essai pour la première fois au Canada dans une compétition importante en remportant le titre avec 196 cibles sur 200. Son coéquipier Raymond Corper en a atteint 185.

Paul Laporte, de Montréal, s'est avéré le meilleur Canadien avec un total de 185, gagnant ainsi le titre réservé aux Canadiens, suivi de Paul Linstead, de Montréal, avec 184, Harry Willis, de Montréal, et l'Amé-

ricain David Miller avec 179 chacun, et High Garland, de Montréal, avec 177.

Garland, Willis, Laporte et Bob Walker, de Montréal, ont

remporté le championnat d'équipes avec un total de 712 sur 800.

Tous les concurrents ont utilisé des fusils de calibre 12.

Le baseball

	P	Moy.	Pen.
Cincinnati	29	17	.630
St-Louis	24	15	.615 11-2
Pittsburgh	22	16	.570 3
San Francisco	23	18	.561 31-2
Chicago	20	18	.525 2
Atlanta	21	20	.512 51-2
Los Angeles	18	23	.439 8
Philadelphie	16	23	.410 91-2
New York	14	24	.368 11
Houston	14	27	.341 121-2

LIGUE AMERICAINE

Aucun changement.

LUNDI
Philadelphie 9, San Francisco 12

St-Louis 2-6, Cincinnati 1-7

New York 2, Los Angeles 7

AUJOURD'HUI
St-Louis à Cincinnati (s)

Atlanta à Chicago

Houston à Pittsburgh

New York à Los Angeles (s)

Philadelphie à San Francisco

MERCREDI

Chicago à Cincinnati (s)

Atlanta à St-Louis (s)

New York à Houston (s)

Philadelphie à Los Angeles (s)

Pittsburgh à San Francisco

LIGUE AMERICAINE

Aucun changement.

AUJOURD'HUI

Chicago à Detroit

Kansas City à Washington

Cleveland à Baltimore

Minnesota à New York

Californie à Boston

MERCREDI

Baltimore à Chicago (s)

Cleveland à Detroit (s)

Californie à Washington (s)

Kansas City à New York (s)

Minnesota à Boston (s)

LIGUE INTERNATIONALE

6 P Moy. Pen.

Rochester 20 10 .657

Columbus 14 13 .519 41-2

Buffalo 14 13 .519 41-2

Syracuse 14 13 .519 41-2

Toronto 13 14 .519 41-2

Toledo 14 16 .467 6

Richmond 15 17 .469 6

Jacksonville 20 .375 6

LUNDI

Columbus à Toledo 3

Jacksonville à Richmond 3

AUJOURD'HUI

Toronto à Buffalo (2)

Rochester à Syracuse

Jacksonville à Richmond

Columbus à Toledo

SURBITON, Angleterre (Reu-ter) — Bob Puddicombe, de Vancouver, a subi l'élimination hier en première ronde des championnats de Surrey sur gon-

non en cédant par 7-5, 6-2, devant le Sud-Africain Jackie Saul.

FAITES CADEAU
D'UN VÉLO
À QUI VOUS AIME GROS

3,300 VÉLOS À 3 VITESSES RALEIGH

Gagnez une magnifique bicyclette de marque renommée... celle dont vous rêviez vous-même alors que vous étiez enfant... et faites cadeau d'un vélo à "qui vous aime gros".

- Modèles pour garçons et filles — 3 grandeurs
- Dérailleur sport 3 vitesses
- Selle tourisme deux tons
- Grand sac fourre-tout

- Pompe pour pneus
- Pneus Dunlop
- Fini super brillant vert et doré à 5 couches d'émail
- Ecusson de course BP

PLUS 7,000 AUTRES PRIX

- 2,000 projecteurs "Miller" de qualité avec dynamo
- 5,000 casques protecteurs BP pour cyclistes

COMMENT FAIRE CADEAU D'UN VÉLO

Rendez-vous à une station BP; il y en a sûrement une près de chez vous. Faites le plein et dépliez une carte gagnante BP! En l'ouvrant, vous saurez tout de suite ce que vous gagnez. Les gagnants d'une bicyclette peuvent indiquer la station BP de leur choix où ils prendront livraison de leur bicyclette toute montée. Super vélos, casques protecteurs, projecteurs... tout ce qu'il faut pour rendre "qui vous aime gros" des plus heureux.

VOUS ÊTES TOUJOURS GAGNANT AVEC BP

...car quand vous faites le plein avec l'une des quatre fou-droyantes essences BP, vous utilisez l'essence faite sur mesure pour votre voiture... l'essence qui permet au moteur de donner son plein rendement. Oui! avec BP... ça file en grand... vous êtes toujours gagnant!

PLUS DE \$275,000 EN PRIX
GAGNEZ...Y A DE LA BP LÀ-DEDANS



Plus de 30 pilotes sont qualifiés pour les 500 milles d'Indianapolis

INDIANAPOLIS, Indiana (AFP) — Les 51e 500 milles d'Indianapolis, dotés de bourses de \$700,000, risquent de se dérouler, sous la pluie, ce qui obligerait les pilotes à se

montrer plus prudents, car la piste deviendrait alors dangereusement glissante. Les services de météorologie ont, en effet, signalé hier que de fréquentes averse pour-

raient s'abattre sur l'Indiana dans l'après-midi de mardi.

Les 33 pilotes qualifiés pour la course attendent plus maintenant que le directeur du circuit prononce la phrase tradi-

tionnelle: "Messieurs, faites tourner vos moteurs" sur les coups de 11h. a.m.

Un malaise a cependant marqué les derniers préparatifs en raison des nombreuses protestations des constructeurs et propriétaires mécontents de la présence de la voiture à turbine qui, selon eux, tient beaucoup plus de l'avion que de l'automobile.

Propriétaires

Le plus virulent des protestataires est Al Dean, propriétaire et constructeur de la "Hawk-Ford" de l'Italo-Américain Mario Andretti, le grand favori de l'épreuve.

"Si on les laisse disputer la course sur un avion, qu'on laisse tous les autres pilotes des avions", a-t-il déclaré véhémentement.

Andy Granatelli, constructeur de la "STP" Pratt and Whitney à turbine qui sera au volant de l'Américain Parnelli Jones, a, du fait, été rendu pessimiste quant à l'avenir des véhicules de ce genre à Indianapolis.

"Si nous gagnons, nous vont se liguer devant l'Automobile Club pour obtenir notre disqualification l'an prochain", dit-il.

Le constructeur britannique Colin Chapman est, quant à lui, beaucoup plus philosophe et réaliste: "C'est le progrès et, un jour, même les voitures à turbine seront dépassées" assure-t-il. Chapman et l'Australien Jack Brabham furent les premiers à présenter un bolide à moteur arrière dans la célèbre course en 1961 pour rivaliser avec les classiques "Offenhauser" à moteur avant. Mardi, 32 voitures sur 33 seront propulsées par un moteur placé à l'arrière.

Au cours d'une dernière réunion des pilotes lundi soir, la direction de la course leur a imposé d'observer un écart d'une dizaine de pieds entre chaque véhicule au moment du départ, ceci afin d'éviter le carambolage qui marqua l'épreuve l'an dernier dès son début.

Précédent? Enfin, s'il pleut trop au moment du départ, les 51e 500 milles seront reportés à mercredi, fait unique en plus d'un demi-siècle.

Une seule épreuve, celle de

1915, a été remise dans le passé tandis que deux autres ont été interrompues par la pluie, celle de 1926 après 400 milles et celle de 1950 après 345 milles.

L'an dernier, lorsque Graham

Hill a triomphé après avoir évité le carambolage qui a éliminé 11 voitures dès le premier tour, seulement sept des 33 débutants ont roulé jusqu'à la fin, mais seulement quatre ont complété les 200 tours de piste.

Il y a deux ans, Jim Clark a établi la moyenne-record de 150,685 milles à l'heure alors que 11 voitures seulement ont roulé jusqu'à la fin et seulement cinq ont complété les 200 tours.

Clark a également enregistré le record de bourse individuelle en 1965 avec un montant de \$166,821 sur un total de \$638,399 tandis que Hill récoltait \$156,297 sur un total de \$691,808 l'an dernier.



MARIO ANDRETTI, debout, au premier plan, est le favori pour remporter aujourd'hui la 51e épreuve des 500 milles d'Indianapolis. On le voit ici au milieu de quelques-uns de

ceux qui lui seront opposés. En haut, à gauche: Dallenbach; Arnie Knepper; Larry Dickson; Dennis Hulme et Chuck Hulme. En bas, à gauche: Jim Filmanthe, Kenyon et Andretti. (Téléphoto PA)

Inscriptions de mercredi à Rideau Carleton

Première course, amble 1 mille, bourse \$350—	
1 Gega	Y. Filion
2 Waylay Yates	O. Knight
3 Ronnie C.	C. Croteau
4 Might Vic	M. Leblanc
5 Governor Baldwin	A. Bourassa
6 Kokomos Star	C. Desjardins
7 Isotta Ben	I. Farr
8 Spencer Hair	W. Carroll
Aussi éligible: Wayne's Sun (W. Demers) — Gary Grattan (J. Zeron)	
Deuxième course, trot 1 mille, bourse \$350—	
1 Avalon Scot	K. Backer
2 Tecumseh	O. Knight
3 Josseline Dora Scott	A. St-Amour
4 Success Pearl	P. Reen
5 Rod Hanover	G. LaRush
6 Brickley Star	L. Callacott
7 Librum	J. Robertson
8 Heeza Belwin	H. Zeron
Aussi éligible: Easter Nimitz (G. Paquette)	
Troisième course, amble 1 mille, bourse \$350—	
1 Mike Ben	A. St-Amour
2 Northwood Champion	A. May
3 Allen Greed	G. LaRush
4 Mr. Gear Shift	M. Leblanc
5 Crush Mist Anderson	M. Bergeron
6 Blue Mist Anderson	K. Backer
7 Brezzy Dean	F. Church
8 Francis Leo	D. Filion
Aussi éligible: King's Imperial (G. Guindon) — Port Hope's Boy (F. Lancaster)	
Quatrième course, amble 1 mille, bourse \$400—	
1 Brown Hope	G. Paquette
2 Chris Eden	A. St-Amour
3 Mc's First	J. Watson
4 Billie Blue G	G. LaRush
5 Tommy K	D. Plouffe
6 Rosedale Cal	G. LaRush
7 Royal Abe	D. Filion
Cinquième course, trot 1 mille, bourse \$500—	
1 Rumba	K. Pritchard
2 Elby Dream	A. St-Amour
3 Wispy George	K. McElroy
4 Dark Potomac	G. LaRush
5 Headlight	W. Demers
6 Parlay	J. Reynolds
7 Cooke's Brouge	V. Luttman
8 Trader Sunshine	Y. Filion
Sixième course, amble 1 mille, bourse \$350—	
1 Count Direct	R. Chartrand
2 Edgewood Hal	G. LaRush
3 Peter Abbey C	J. Reynolds
4 Margo MacDuff	J. Farr
5 Meadow C. Dale	G. Roddick
6 The Little Brown Derby	C. Zeron
7 Handy The Great	W. Turcotte
8 Buckeye Worthy	G. Hamel
Septième course, amble 1 mille, bourse \$450—	
1 Mr. Mayne	J. P. Charron
2 Franco Kid	G. Guindon
3 Fedor's Boy	B. O'Dwyer
4 Lady's Aidos	D. Filion
5 Uncle Ben's Girl	C. LaRush
6 Linda B. Hoover	C. Belanger
7 Golden Boy	H. Zeron
Huitième course, amble 1 mille, bourse \$350—	
1 Soap Stone	A. Avery
2 Astro Sam	M. Williams
3 Northwood Elmer	K. McElroy
4 Broward Chief	A. St-Amour
5 Ayer Don Zee	C. Brier
6 Lee Riddell	W. Demers
7 Untouchable	C. Desjardins
8 Judy's Billy	G. LaRush
Aussi éligible: Uncle Ben's Billy (H. Zeron) — Glory Mir (D. Plouffe)	
Neuvième course, amble 1 mille, bourse \$600—	
1 Scotch Andy	P. Laframboise
2 Miss Jane Song	R. Chamberland
3 Timber Tone	J. Locke
4 Doris Adies	G. LaRush
5 Duchess Canuck	R. Steele
6 Rebel Land Harry	M. Williams
Dixième course, amble 1 mille, bourse \$350—	
1 Altex Chief	G. Guindon
2 Gunner Frisco	A. St-Amour
3 King Excess C	P. Reen
4 Judy Marjan	R. Desjardins
5 Norman's Gun	L. Rivers
6 Chief's Valentine	G. LaRush
7 J. B. Hal	R. Chartrand
8 Tom Elkington	C. Brier
Aussi éligible: Confuscious (W. Demers)	

GoGo Blackjack gagne l'épreuve principale à Rideau Carleton

GoGo Blackjack, propriété des écuries MacLaren, d'Ottawa, et conduit par Phil Lafrancoise a remporté lundi soir les honneurs de l'épreuve principale lors d'un autre programme régulier de trot et amble présenté à la piste Rideau Carleton. GoGo Blackjack a réussi le mille en 2:08 pour remporter sa première victoire à la piste Rideau Carleton et il a payé \$5.20, \$3.40 et \$2.80.

Rebel Land Harry mené par Mildred Williams a terminé au deuxième rang suivi de Lieutenant Earl sous la conduite de Jim Reynold. Doris Plouffe a connu d'éclatants succès durant la huitième épreuve de la soirée alors qu'il a conduit Cheerfuls Choice à la victoire durant la huitième course. Cet ambleur de six ans propriété de Emile Del-tour, d'Ottawa a alors réussi

le mille en 2:11 2/5 pour remporter la victoire sur Billy D conduit par Wally Demers et sur Prince Grattan sous la conduite d'André St-Amour. En terminant en première position, Cheerfuls Choice a payé \$8.90, \$2.90 et \$2.80.

Exacta de \$66.40

Durant la dernière course de la soirée, Howy's Champ mené par Wally Demers et propriété de René Laurin, de Gatineau a causé une certaine surprise en triomphant en 2:11 4/5 pour payer \$10.10, \$4.30 et \$2.20. Sir Abbe Ace conduit par André St-Amour a terminé au deuxième rang et l'exacta a été de \$66.40. Daw mené par Albert Bourassa a capturé la troisième position.

Louise Brev conduit par William Carroll a remporté sa deuxième victoire consécutive durant la sixième course au programme pour payer \$33.40, \$7.80 et \$3.70. Ce fut le plus haut prix payé durant toute la soirée. Louise Brev a réussi le mille en 2:10 pour remporter la victoire sur Two Mountains Girl mené par Gérard Bouvrette et sur Little Bonny Dundee sous la conduite de Peter Reen.

Les autres courses au programme ont été gagnées par The Fighter conduit par Denis Houle; Titan Scott mené par Pierre Leblanc; Speedway Flashy sous la conduite de Len Dunlop; Gregg C. conduit par André St-Amour; Dewlinier mené par Ron Smith; Seaway Fleet sous la conduite de Gilbert Hamel.

Les trotteurs et ambleurs ne seront de retour à l'œuvre que mercredi soir à compter de 8 h. alors qu'un autre programme régulier de dix épreuves sera présenté.

Résultats à Rideau Carleton

Première course, amble 1 mille—	
4-The Fighter (Houle)	4.90 2.60 2.20
5-Dawson's Pride (Zeron)	2.60 2.30
3-Miss E. Blue (Curran)	2.80
Temps 2:10.2. Ont aussi couru: Yankee Direct, Mighty Judy, Patrick Greed et Home Place Linda, qui n'ont pas fini. (Nouveau record pour The Fighter)	
Deuxième course, trot 1 mille —	
4-Titan Scot (Leblanc)	26.90 7.20 4.90
6-Riverdale Bob (Scheel)	3.10 2.60
8-Miss Fedway (Ontarboise)	4.20
Temps 2:10.4. Ont aussi couru: Miss Po Ka Bout, Isola's Gallon, Mr. Day Key et Don't Know.	
Troisième course, amble 1 mille—	
3-Speedway Flashy (Dunlop)	5.10 3.30 2.80
7-Irish Jubilee (Locke)	2.60 2.30
4-Lusty Lynn (Demers)	4.30
Temps 2:09.1. Ont aussi couru: Miss Cananuche, Gary Johnston, Bucky Flame, Irish Honor et Clever Anna.	
Quatrième course, amble 1 mille—	
5-Gregg C. (St-Amour)	14.30 4.40 3.50
2-Willier Guy (Charron)	2.60 2.70
6-Brownie Wood (Y. Filion)	3.60
Temps 2:08.1. Ont aussi couru: Ver-satile, Voice of Spring, F. R. J. et Gloaming's King, Quinelle 2 et 5: \$18.60.	
Cinquième course, trot 1 mille—	
8-Dewlinier (Smith)	16.00 8.50 4.40
3-Gertie Volo (Locke)	5.50 4.00
5-The Web (Charron)	2.80
Temps 2:10.2. Ont aussi couru: Royal Todd F., Lucille Wise, Billy High, J. L. Flyer, Alley Cat, Stony Time, Ale's Choice et Bindios.	
Sixième course, amble 1 mille—	
1-Louise Brev (Carroll)	33.20 7.80 3.70
6-Two Mountains Girl (Bouvrette)	3.20 2.50
8-Little Bonny Dundee (Reen)	4.00
Temps 2:10.2. Ont aussi couru: Northwood Flyer, Alley Cat, Stony Time, Ale's Choice et Bindios.	
Septième course, amble 1 mille—	
3-Seaway Fleet (Hamel)	6.40 4.00 3.10
7-Turn Table (Smith)	7.90 8.70
2-Johnston Chief (Hanna)	5.20
Temps 2:10.2. Winnie's Pride, Northwood Emery, Lord Volo et Reds Chance, Quinelle 3 et 7: \$22.00. (Nouveau record pour Seaway Fleet)	
Huitième course, amble 1 mille	
4-Cheerfuls Choice (D. Filion)	8.90 2.90 2.80
2-Billy D (Demers)	2.50 2.50
3-Rince Grattan (St-Amour)	3.50
Temps 2:11.2. Ont aussi couru: George Eden, Leo Hanky, Confuscious, Bud Castleton et Queen's Magic.	
Neuvième course, amble 1 mille—	
6-GoGo Blackjack (Lafrancoise)	5.20 3.40 2.80
1-Rebel Land Harry (Williams)	8.70 4.10
5-Lieutenant Earl (Reynolds)	4.50
Temps 2:08.1. Ont aussi couru: Ben's Boy, H. Hematite, Quel Adios Midnight Zone.	
Dixième course, amble 1 mille—	
5-Howy's Champ (Demers)	10.10 4.30 2.20
1-Sir Abbe Ace (St-Amour)	7.40 3.00
2-Dawn (Bourassa)	2.40
Temps 2:11.4. Ont aussi couru: To-ronto, April H. Retire: Zero King et R. Kelly Chief.	
EXACTA: 5 et 1: \$66.40.	

Agissez Vite!

BOUGIES "TURBO FIRE"

à durée de 15,000 milles... **79c**

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORES

VOLKSWAGEN

Nouveaux modèles 1967

\$1858

Toute reprise acceptée

Le prix comprend la chaufferette à essence, goudronnage, pare-soleil rembourrés, lave-par-brise, essuie-glaces électriques 2 vitesses, ceintures de sécurité, feux de marche arrière, rétroviseur latéral, et le plein d'essence.

● AUSSI PEU QUE \$66 D'ACOMPTÉ

● MENSUALITES MODIQUES

SHANE DISTRIBUTORS
Queensway, près du boul. St-Laurent

MORTON MOTORS
Rue Bank, près 2e Avenue

WESTWAY MOTORS
Chemin Metivale, près du ch. Baseline

LANALDE MOTORS
394, boul. St-Joseph, Hull

Il faudrait modifier les plans

MEXICO (Reuter)—La découverte d'un cimetière vieux de quelque 2,300 ans sur l'emplacement du futur village olympique de Mexico forcera peut-être les architectes à modifier les plans de l'habitation qui doit recevoir les athlètes à l'automne 1968.

Le directeur de l'Institut d'anthropologie mexicain, M. Eusebio Dávalos, doit examiner la découverte au cours de la semaine. Si celle-ci s'avère d'une grande importance historique, les ruines seront déterrées avec soin et la cité funéraire sera peut-être reconstruite au milieu du village olympique.

Dans ce cas, on devra changer l'emplacement prévu pour l'hôtel de six étages qui doit abriter les athlètes lors des Jeux olympiques de 1968.

Selon les archéologues mexicains, il est probable que le cimetière remonte à la culture cuicuilco, vers 300 av. J.-C. C'est en creusant les égouts du village olympique que des ouvriers ont découvert des restes humains. Au moins dix squelettes, des jarres et des plats ont été déterrés.

Ligue de la Lièvre

MASSON (DNC) — Les équipes des Chevaliers de Colomb, de Buckingham et de Glen Almond ont remporté la victoire lors d'un programme double régulier présenté dimanche dans la Ligue de la Lièvre. Les Chevaliers ont défait l'équipe de l'hôtel Centrale de Notre-Dame-de-la-Salette au compte de 15-13.

Gilles Proulx a mené les attaques des Chevaliers avec deux doubles et Michel Simon a été le lanceur gagnant. Marc David, le lanceur perdant, a été le meilleur frappeur des siens avec deux triples et un double. Guy David a également frappé deux doubles.

Dans l'autre joute à l'affiche, l'équipe de l'hôtel Guénette de Glen Almond a déclassé le Notre-Dame-du-Laus au compte de 11-1. Edmond Desjardins a dirigé l'offensive des gagnants avec deux circuits de six points en plus de deux triples et un double. Gérard Desjardins a été le lanceur gagnant pendant que Jean Longpré subissait la défaite, et il a été le meilleur des siens à bâton avec deux simples.

Les prochaines joutes de cette ligue seront présentées dimanche prochain à compter de 2h. alors que les Chevaliers affronteront le Glen Almond et que le Notre-Dame-du-Laus jouera contre Notre-Dame-de-la-Salette.

Leduc Pee Wee 16, Loisirs Ste-Anne 1

L'équipe de crosse pee wee Leduc a triomphé de l'équipe des loisirs Ste-Anne dans la joute d'hier soir par le compte de 16 à 1. Les compteurs pour le Leduc furent Roland Roy, 6 buts, 5 assistances; Peter Mineault, 5 buts; Daniel Paquette, 4 buts, 3 assistances; Michel Lacroix, 1 but.

Le Ottawa National a défait les Loisirs St-Raymond dans la joute midjet par le compte de 8 à 0.

Les compteurs pour le National: Richard Mineault, 2 buts, 1 assistance; Victor Budge, 2 buts, 1 assistance; Conrad Mineault, 1 but, 1 assistance; Fernand Labrie, 1 but; Mark Noël, 1 but.

Denis Deschamps gardait les buts. Prochaine joute, demain soir chez les bantam entre le Lanoué et le Leduc, à partir de 7h. 30.

Le CGPA porte à 54 trous son tournoi de championnat

MONTREAL — Le tournoi pour le Championnat O'Keefe "C.P.G.A." du Québec a été porté de 36 à 54 trous, mais cependant les meilleurs professionnels du Québec se verront récompenser pour cette journée supplémentaire de travail, car la bourse sera maintenant de \$5,000, soit \$1,000 de plus que l'an passé.

L'édition 1967 du tournoi qui fut gagné par Luc Brien du club Pinegrove l'an passé, sera présentée cette année, du 24 au 26 août, au magnifique Club de golf municipal de Montréal, et le gagnant recevra \$1,000, une augmentation de \$200 sur 1966.

En détaillant son circuit provincial de golf professionnel-amateur, O'Keefe a aussi annoncé aujourd'hui que la bourse de chacun des quatre tournois professionnels a été augmentée de \$1,500 à \$2,000, portant la valeur totale des bourses de cette section à \$14,250.

Du côté amateur, O'Keefe organise encore dix tournois pour les golfeurs des classes A, B et C de la province, et les prix totalisent une valeur de près de \$10,000.

Le circuit O'Keefe représente donc une somme approximative de \$25,000, ce qui en fait le plus important circuit de golf provincial commandité du pays.

Tel qu'annoncé plus tôt, la brasserie O'Keefe sera aussi responsable du retour du tournoi "Champion des champions" de l'Association de golf de la province de Québec, le 10 septembre, au Club de golf de la vallée du Richelieu, et elle permettra à deux pros du Québec de se qualifier pour l'Omniium

canadien de \$200,000, en se basant sur la performance combinée de l'Omniium du printemps et du premier tournoi O'Keefe.

On a révélé que les frais d'inscription déboursés par les professionnels pour participer aux tournois O'Keefe, seront remis à la section québécoise de l'Association des golfeurs professionnels canadiens (C.P.G.A.-Québec). Les frais d'inscription des quelque 4,000 amateurs qui prirent part aux tournois du circuit l'an passé, furent remis aux clubs où avaient lieu les différents tournois, et il en sera de même cette année.

Les règlements régissant les tournois demeureront inchangés sauf celui concernant la marge d'erreur au handicap qui, à la demande de l'A.G.P.Q., lira comme suit: Classe "A", 1 à 10; classe "B", 11 à 20 et classe "C", 21 à 36. Les membres de clubs affiliés à l'A.G.P.-Q. et ceux pouvant présenter une carte de handicap certifiée de clubs du Québec, sont éligibles à prendre part à ces tournois.

Dans la plupart des cas, le tournoi des dames aura lieu le vendredi, celui des classes B et C chez les hommes, le samedi et la classe A, le dimanche. Lors des tournois pros joueront après les classes "A", le dimanche. Il y a cependant quelques exceptions; ainsi, au club Royal Québec, il n'y aura pas de tournoi pour les dames, et aux clubs de Matane et Beattie (Duparquet), les dames joueront le samedi et tous les hommes, le dimanche.

Le premier tournoi du circuit aura lieu au club Lasalle du 9 au 11 juin, et sera particulièrement in-

teressant pour les professionnels. Les deux pros de C.P.G.A.-Québec qui obtiennent les meilleurs résultats combinés lors de l'Omniium du printemps et du tournoi de Lasalle, seront automatiquement qualifiés pour l'Omniium canadien.

Ce privilège est déjà concédé à Luc Brien, du club Pinegrove, pour avoir remporté le championnat O'Keefe "C.P.G.A." du Québec, l'an passé, au club Wentworth.

Les autres tournois professionnels seront disputés à Victoriaville le 25 juin, à Joliette le 23 juillet et au Royal Québec, le 6 août. De plus, la brasserie O'Keefe commanditera une compétition "promembre" C.P.G.A. (Québec) à Valleyfield, le 23 juin, en offrant une bourse de \$1,250.

Les six tournois strictement amateurs seront les suivants: Ki-Eb, 16-18 juin; Granby-St-Paul, 14-16 juillet; Matane, 22 et 23 juillet; St-Jean, 28-30 juillet; Beattie (Duparquet), 29 et 30 juillet et Chaudière (Hull), 11-13 août.

Les seules conditions de qualification pour les amateurs sont d'appartenir à un club membre de l'A.G.P.Q. ou d'autres clubs reconnus au Québec, de pouvoir produire une carte de handicap certifiée et de s'inscrire sur la formule officielle envoyée à tous les clubs et ce, en attendant de la période permise, soit avant le vendredi de la semaine qui précède le tournoi.

Les quatre tournois professionnels servent aussi de médium de qualification pour le Championnat O'Keefe C.P.G.A. du Québec, au club de golf Municipal de Montréal. Les professionnels devront avoir participé à deux de ces quatre tournois pour être éligibles à participer au tournoi de championnat.

La bourse de \$2,000 pour chacun de ces tournois professionnels sera subdivisée comme suit: 1er — \$400; 2e — \$250; 3e — \$175; 4e — \$150; 5e — \$125; 6e — \$100; 7e — \$90; 8e — \$80; 9e — \$70; 10e — \$60; 11e à 20e — \$50 chacun.

Le championnat professionnel provincial comporte une bourse de \$5,000 dont \$500 pour les seniors (50 ans et plus) en cinq prix, \$200, \$125, \$75, \$50 et \$50 et \$4,500 destinés à tous les professionnels et subdivisés en vingt prix: 1er — \$1,000, \$e — \$700, 3e — \$550, 4e — \$425, 5e — \$350, 6e — \$275, 7e — \$200, 8e — \$175, 9e — \$125, 10e et 11e — \$100 chacun, 12e — \$80, 13e et 14e — \$70 chacun, 15e et 16e — \$60 chacun et de 17e à 20e — \$40 chacun.

O'Keefe a aussi annoncé que la populaire promotion "Trou d'un Coup" sera continuée. Les golfeurs qui porteront à l'attention de la brasserie la réussite entre le 1er juin et le 31 octobre, d'un trou d'un coup d'importance certifiée par le capitaine ou le professionnel du club, recevront une plaque spéciale attestant cet exploit.

Greg McQueen signe un contrat avec les Riders

La direction des Rough Riders d'Ottawa a révélé aujourd'hui que Greg McQueen, qui avait été le premier choix de repêchage de l'équipe, avait signé un contrat pour la prochaine saison. McQueen est un flaqueur et un second de ligne, qui l'année dernière portait les couleurs de l'équipe de l'université Luthérienne de Waterloo.

Greg est natif de Toronto et a inauguré sa carrière de football au Stamford Collegiate de Niagara Falls sous la conduite de l'instructeur D. Atkinson. Par la suite, il se joignait à l'Université de Waterloo, dont l'équipe de football était sous la surveillance de l'instructeur D. Knight. Greg est âgé de 21 ans et terminera ses études cette année.

Le deuxième choix de repêchage des Rough Riders est Robin Wearing un demi offensif et défensif, qui a porté les couleurs de l'équipe de l'université de Western Ontario. Robin est un jeune joueur de 21 ans, mesurant



LIGUE TOURAINE — La Ligue de la balle molle Touraine a inauguré une nouvelle saison, dimanche après-midi. L'équipe Trudeau-Dow en venait alors aux prises avec le Beau-

dry Construction. Ci-dessus, de gauche à droite, l'on remarque Bernard Chatelain, du Beaudry; André Prud'homme, président de la Ligue; et Yvon Fournelle, du Trudeau-Dow. (Photo Châpman Marcil)

Lancaster, avec ses trois records, mérite le trophée Jeff Nicklin

CALGARY (PC) — Le quart-arrière Ron Lancaster, qui a conduit les Roughriders de la Saskatchewan à leur première conquête de la coupe Grey en 1966, a été choisi hier le "Joueur le plus utile" dans la Conférence de football de l'Ouest.

Lancaster est le quatrième porte-couleur de Regina à se

mériter le trophée Jeff Nicklin depuis 1915.

Lancaster est passé aux Riders en 1963, après avoir porté pendant trois saisons les couleurs du Ottawa, qu'il a d'ailleurs vaincu dans la classique en 1966.

Le trophée est présenté en mémoire du lieutenant-colonel

Jeff Nicklin, capitaine des Blue Bombers de Winnipeg, gagnants de la coupe Grey en 1939, qui est mort en 1945 alors qu'il était commandant du 1er bataillon canadien de parachutistes.

Lancaster a établi trois records la saison dernière dans la CFC: une moyenne de 60 pour 100 de passes complétées; des

gains aériens de 2.976 verges; 28 passes de touché et une moyenne de 16.3 verges pour chaque gain aérien.

George Reed, des Riders, s'était mérité le trophée en 1965, imitant ainsi Ken Carpenter en 1955 et Glen Dobbs en 1951.

Tony Golab songe à la retraite

WINNIPEG (PC) — Le commandant d'escadron Tony Golab, un des meilleurs joueurs de football canadien il y a 25 ans, prendra sa retraite de l'ARC cette année et deviendra vice-principal de l'école secondaire de Tuxedo, en banlieue de Winnipeg, le 1er septembre.

Golab, connu sous le nom de "Golden Boy" du football canadien, est membre du Temple de la renommée du football depuis 1964.

Il a porté les couleurs des Rough Riders d'Ottawa, de la LCF, pendant neuf saisons, soit de 1939 à 1941 et de 1945 à 1950.

Il a été choisi sur plusieurs équipes canadiennes d'étoiles et, en 1941, il a remporté le trophée Jeff Russel accordé au joueur le plus en vedette dans la CFE puis a été élu l'athlète le plus en vedette au Canada.

Golab s'est enrôlé dans l'ARC en 1942. Après avoir été descendu et blessé en 1944, il a réussi à s'échapper pour rejoindre son escadron.

Baltimore et Washington effectuent un échange

BALTIMORE (PA) — Les Orioles de Baltimore ont échangé hier la recrue Mike Epstein, qui a refusé de se reporter aux mineures, et le lanceur Frank Bertina aux Senators de Washington en retour du lanceur Pete Richert. Ce dernier présente une fiche de 2-6 cette saison, mais il a affiché un record de 14-14 avec les Senators, occupants du 8e rang dans la ligue Américaine en 1966. Epstein, choisi le meilleur joueur dans les mineures l'an dernier, a refusé de retourner à Rochester, de la ligue Internationale, après avoir joué deux parties avec les Orioles cette saison.

Une différence de 4 milles à l'heure

Quatre milles-à-l'heure de plus ou de moins peut vous paraître une bien maigre différence. Mais quand il s'agit de rouler entre 160 et 164 milles-à-l'heure de moyenne autour d'une piste de 2 milles et demi comme celle d'Indianapolis, il faut toute une année d'expérience pour y gagner quatre milles-à-l'heure. Voilà ce qu'ont réussi les compétiteurs de cette

année lors des épreuves de qualifications.

On parle beaucoup de ces 4 milles-à-l'heure autour de la piste d'Indianapolis dans l'Indiana mais cela intéresse aussi les amateurs qui se rendront au Circuit Mont-Tremblant/St-Jovite à l'occasion de la Labatt Indy, le 6 août prochain. Car ils auront l'occasion de voir à l'oeuvre les mêmes voitures et les mêmes pilotes qui passeront de la piste ovale au circuit routier de 2.8 milles de nos Laurentides.

L'adaptation aux virages à droite (ils sont tous sur la gauche à Indianapolis) sera l'un des problèmes majeurs pour la plupart des concurrents, mais pas pour Mario Andretti.

Le plus rapide à Indy lors des épreuves de qualifications, avec un temps de 1:58.982 milles-à-l'heure, Andretti est aussi réputé pour son adresse sur les pistes routières et c'est pourquoi il est déjà considéré comme l'un des favoris au Circuit.

Gordon Johncock, de Hastings dans le Michigan et deuxième plus rapide à Indy, est également inscrit comme A. J. Foyt (de sur le plateau à Indy). Foyt est également familier avec les pistes routières et entend prouver qu'il est encore le meilleur pilote de voitures style Indianapolis. Cela après une saison désastreuse en 1966. Foyt aura une voiture fort différente au Circuit, ainsi que son partenaire Joe Leonard. Ils emploieront des boîtes de vitesse à cinq rapports avant comparativement à deux pour Indianapolis.

Al Unser et Bobby Unser, tous deux sur la troisième rangée à Indy, et Johnny Rutherford, partant du 7e rang, figurent parmi les autres pilotes de l'United States Auto Club qui prendront part à la Labatt Indy. Le Belge Lucien Bianchi, on le sait, attend impatiemment de se produire au Circuit.

Bianchi ne prendra le départ des 500 milles d'Indianapolis que si un compétiteur plus rapide ne peut se présenter sur le carreau.

Promotion

MONTREAL (PC) — Sam Pollock, directeur général des Canadiens de Montréal depuis trois ans, est devenu hier vice-président de l'équipe de la LNH. C'est Dave Molson, président du club, qui a annoncé la nomination.

Howard Hamilton, vice-président de la Canadian Arena Co. également élu directeur général de cette organisation, prévoit une augmentation dans les prix des billets d'admission, portant les plus dispendieux à \$6 au lieu de \$5.

D'autres augmentations de 50 à 75 cents sont également prévues pour les autres billets de \$2 à \$4.50.

Selon Hamilton, les billets du Forum demeureront les plus bas dans la ligue en dépit des augmentations prévues.

Sherbrooke 13, Drummondville 6

SHERBROOKE (PC) — Les Olympiques de Sherbrooke, menés par André Despard, ont écrasé 13-6 lundi soir les Athletics de Drummondville lors d'un match de la Ligue de crosse du Québec.

Despard a compté quatre fois pour Sherbrooke, Denis Dagenais, trois fois et John Hanson et Guy Hébert, chacun deux fois. Richard Dagenais et Toby Wilson ont compté le pointage.

Cherche-t-on à vendre le soccer aux ignorants sportifs de Montréal?

MONTREAL (PC) — Ed McLelland, directeur sportif de l'Expo 67, a répondu hier aux critiques du Royaume-Uni au sujet du tournoi de soccer entre six pays prévu du 3 au 11 juin.

L'Angleterre, la Russie, le Mexique, l'Allemagne de l'Ouest, l'Autriche et la Belgique enverront de bonnes équipes à ce tournoi d'une semaine.

Les chroniqueurs britanniques ont qualifié le tournoi de "truc" où l'équipe anglaise est en quelque sorte "sacrifiée" afin de "vendre le soccer aux ignorants de Montréal".

McLelland n'a pas caché sa surprise devant les expressions osées des chroniqueurs londoniens.

"L'idée d'un tel tournoi a été soumise dès décembre 1964, soit bien avant que l'Angleterre

Le sort de W. Ford décidé aujourd'hui

NEW YORK (PA) — La direction des Yankees de New York a fait savoir hier qu'elle tiendra aujourd'hui une conférence de presse concernant le cas Whitey Ford.

Plusieurs croient que le vétéran artilleur gaucher annoncera sa retraite, mais la direction de l'équipe de la Ligue américaine de baseball et Ford ont refusé d'en divulguer plus long avant la conférence.

Agé de 38 ans, Ford a déjà subi deux opérations au bras gauche et on apprendit dernièrement qu'il avait l'os du coude gauche mal formé.

Ford détient une fiche de 2-4 cette saison et, la saison dernière, il devait abandonner pour se faire opérer alors que son dossier se lisait à 2-5.

Sa fiche à vie est de 236-106, une des meilleures dans toute l'histoire des ligues majeures et un record de tous les temps chez les Yankees.

Les Commandos gagnent, 4-3

Dans la ligue junior de balle molle de Hull, les Commandos ont défait le club du Sacré-Coeur par 4-3. Yvan Larouche, avec une performance de trois coups sûrs, fut le lanceur victorieux. J. Carrière fut le perdant.

Ce soir le club St-Joseph rend visite au club J. Lamont.

Dans la ligue juvénile, l'équipe de Ste-Bernadette a eu le meilleur sur les Commandos par 3-1. R. Benoit, limitant ses adversaires à deux coups sûrs, fut le vainqueur. Il a aussi fait compter un point.

Ce soir, le Ste-Bernadette reçoit le club St-Raymond.

remporte la Coupe du Monde", a dit McLelland.

Un chroniqueur anglais a exprimé la crainte de voir un rival prétendre qu'il a vaincu "les champions" même si l'équipe anglaise n'aligne que quatre joueurs du club champion. Ce à quoi, McLelland a rétorqué qu'il n'était pas question d'équipes nationales dans cette compétition.

Quant à l'autre expression, qualifiant les amateurs américains d'ignorants en matière de soccer, McLelland est prêt à admettre que le soccer ne connaît pas autant de vogue en Amérique qu'en Europe, "ce qui n'implique pas nécessairement que nous ignorons tout sur ce sport. ... D'ailleurs, nous voulons justement aider la cause du soccer ici en important les meilleurs joueurs au monde".

Lanceurs probables

par la PRESSE ASSOCIEE

LIGUE NATIONALE

St. Louis (Hughes 2-1) à Cincinnati (Maloney 3-2), soir.

Atlanta (Kelley 1-4 et Johnson 3-3) à Chicago (Jenkins 4-3 et Niekro 0-1).

Houston (Dierker 5-2 et Wilson 1-3) à Pittsburgh (Ribant 1-2 et O'Dell 4-1).

New York (Cardwell 3-5) à Los Angeles (Sutton 1-6), soir.

Philadelphie (Bunning 3-5) à San Francisco (Marichal 8-3).

LIGUE AMERICAINE

Chicago (Peters 6-1 et John 3-3) à Detroit (Wilson 6-3 et Sparm 4-0).

Kansas City (Nash 5-4 et Hunter 4-3) à Washington (Moore 3-1 et Ortega 1-5).

Cleveland (McDowell 2-2 et Hargan 6-3) à Baltimore (McNally 2-2 et Bertina 1-1).

Minnesota (Boswell 1-2 et Merritt 2-0) à New York (Downing 4-3 et Peterson 0-3).

Californie (Brunet 1-7 et Sanford 3-2) à Boston (Bennett 2-1 et Santiago 2-2).

Match nul

Le club Chartrand et le Marcel ont fait match nul hier soir au compte de 7-7, dans la ligue de balle molle de Val-Tétreau, Léo Antille, ex-voltigeur de centre, jouait au premier coussin pour la première fois en sept ans. Ce soir, au parc Moussette, Leblanc visite Chouinard.

Sport en bref

PARIS (AFP) — A Paris, Ray Adigun, du Nigéria, bat George Foster, USA, par KO au premier round en 1'35".

La fièvre de l'automobile envahira Mosport, bientôt

TORONTO — Un dessin unique à trois dimensions représentant "la fièvre de l'automobile" est le thème du trophée emblématique qui sera l'enjeu du Trophée du Telegram, la course du type Indianapolis qui se déroulera le 17 juin prochain à Mosport Park.

D'après les concepteurs, Savage-Sloan-Orr Ltd., de Toronto, le trophée a pour dessein de "constituer un symbole sculptural inédit de la course".

D'une hauteur de trois pieds, le trophée est doté d'un socle au fini d'ébène, d'une base en argent brossé et d'une partie supérieure

recouverte en plusieurs endroits de noir oxydé. Le trophée revêt la forme d'un "T" à trois dimensions, et l'emblème est recouvert d'une couche plaquée or.

A Mosport, l'élite des pilotes de l'Auto Club des Etats-Unis se livrera une bataille de titans pour décrocher les grands honneurs de la première édition d'une course du type Indianapolis à avoir lieu au Canada. Le vainqueur se taillera aussi une part du lion dans les bourses totales de \$85,000, le plus grand montant jamais offert en prix dans une course automobile au Canada.



JUAN MARICHAL, des Giants de San Francisco, est devenu le premier lanceur des majeures à remporter huit victoires. C'était sa 22e victoire aux dépens des Dodgers. Marichal avait mal commencé la saison, en perdant trois fois de suite. (Téléphoto PA)

SKF

COUSSINETS A BILLES ou A ROULEAUX
En magasin à Ottawa chez

CAPITAL BEARING & TOOL SALES LTD.

789, rue SOMERSET OUEST (près de Booth) 725-3339

CILUX

BLANC TRUTONE

Contient IDB

Assurément la plus belle
peinture blanche d'extérieur.

Elle dure et dure.

Voyez votre marchand
de peintures C-I-L.

C-I-L

P.S. — Si vous recherchez durabilité et beauté en une gamme infinie de coloris, employez la peinture d'extérieur CILUX, type alkyde ou latex acrylique.

LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DES PROMPTS
RESULTATS,
COMPOSEZ 237-3050

Perdu-Trouvé

DANS LE BUT de rendre d'avantage service à nos lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

TROUVÉES, lunettes d'homme, rue Wellington, Hull. 777-2208.

PERDUE, montre Timex pour homme, argent, jeudi soir de Principale à Verdun. 771-5705.

Agents demandés

DEMANDEZ CATALOGUE 1967 VOUS VERREZ comme il est facile de faire \$5 à \$20 par jour, avec un choix de 500 produits, à domicile. Femmes, hommes, étudiants, temps plein ou partiel. Spécialistes tous les mois. Écrire J.A. Renaud, 752 est. Rachel, Montréal 34.

ATTENTION! Vendeurs ambitieux, profits étonnants réalisables avec la vente des Produits Familiaux. Territoire protégé et déjà établi. Généreuse commission, boni. Familial, 2/3 M. A. Vachon, R.R. 1, Angers, Qué. Tél.: 663-3305.

Hommes demandés

GARÇON avec expérience pour ménage de ferme. Angers, 986-5594.

ELECTROLUX a besoin d'un représentant plein temps et 2 à temps partiel, excellente opportunité pour homme avec auto. 232-6085.

CONCIERGE pour club privé. Bonnes références. 236-0687.

ETES-VOUS EN CHOMAGE? DE 30 À 45 ANS, tout à fait bilingue, tenue soignée et entreprenant, excellente occasion de gagner au moins de \$100 à \$200 par semaine selon votre compétence à titre de vendeur. Sur rendez-vous, seulement, 5h30 à 9h. 237-4968 — 237-4836.

JEUNE ETUDIANT pour ouvrage comme commis-vendeur requis immédiatement. 771-5854.

BARBIER, 7, Champlain, Pte-Gatineau. Après 6h: 771-8127.

LOUEZ UN TAXI RED LINE

SOYEZ EN AFFAIRES A VOTRE COMPTE

12 heures par jour en plus de l'essence à prix réduit. Permis de l'Ontario exigé. Bonnes connaissances des rues d'Ottawa.

S'adresser: 455, ch. Coventry 745-9191

HOMMES DE MENAGE POUR LE SOIR

DEMANDES POUR TRAVAILLER SUR LES EQUIPES SUIVANTES: Lundi jusqu'à jeudi, 5h p.m. à minuit.

Vendredi — 8h p.m. à 1h a.m. le samedi

Dimanche — 12 (minuit) jusqu'à 7h a.m. le lundi

LA PREFERENCE ACCORDEE AUX HOMMES EXPERIMENTES

S'adresser au Bureau du personnel

FREIMAN en ville

DIRECTEUR DE RECHERCHES ECONOMIQUES

\$14,705-\$16,496

OFFICE CANADIEN DES PROVENDES

SIÈGE SOCIAL — MONTREAL

L'Office canadien des provendes est une société de la Couronne établie sous l'autorité de la Loi sur l'aide à l'alimentation des animaux de ferme en vue d'administrer le programme d'assurance au transport et à l'entreposage des grains de provenance acheminés vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, d'assurer la disponibilité des céréales et des locaux d'emmagasinement pour répondre aux besoins des éleveurs et de veiller à une stabilité raisonnable ainsi qu'à une juste égalisation des prix des céréales fourragères.

Fonctions: Responsable des études analytiques approfondies, au sujet de divers ingrédients de provenance, sur la fixation des prix, la mise en distribution, l'utilisation des facilités d'emmagasinement et des moyens de transport, ainsi que sur la planification et l'exécution de ces données en fonction des autres facteurs de l'économie rurale sur le plan régional et inter-régional.

Conditions de candidature: Diplôme universitaire en sciences économiques, avec vaste expérience dans la recherche et la planification, préférentiellement dans le domaine de l'agriculture ou de l'aménagement rural. Le candidat choisi doit posséder une compétence éprouvée dans la solution de problèmes de redressement constant et de nature compliquée, une aptitude dans la planification et la direction de projet de recherche, à partir des relevés jusqu'à l'interprétation des données, ainsi que la préparation de rapport clair, précis et complets.

Pour tout renseignement supplémentaire et formule d'emploi additionnelle veuillez vous adresser au:

Office canadien des provendes, Office canadien des provendes, 1400, Edifice Sir Guy Carleton, Ottawa 4, Ontario.

AGENT DES SERVICES ADMINISTRATIFS

\$7,690-\$8,740

OFFICE CANADIEN DES PROVENDES

SIÈGE SOCIAL — MONTREAL

L'Office canadien des provendes est une société de la Couronne établie sous l'autorité de la Loi sur l'aide à l'alimentation des animaux de ferme en vue d'administrer le programme d'assurance au transport et à l'entreposage des grains de provenance acheminés vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, d'assurer la disponibilité des céréales et des locaux d'emmagasinement pour répondre aux besoins des éleveurs et de veiller à une stabilité raisonnable ainsi qu'à une juste égalisation des prix des céréales fourragères.

Fonction: Responsable des services administratifs de la Société y compris les prévisions et l'administration budgétaire, la gestion du personnel et des locaux, les fournitures et l'équipement de bureau, les réseaux de communication, l'établissement et le maintien d'une bibliothèque et d'un dépôt central des dossiers.

Conditions de candidature: Études secondaires au complet (11e ou 12e année, selon la province) et dix ans d'expérience comportant des responsabilités croissantes, dont trois dans des fonctions pertinentes d'administration ou de surveillance, bonne connaissance des pratiques gouvernementales en matière de comptabilité, aptitude manifeste à l'administration, qualités personnelles appropriées et bonne santé.

Pour occuper ce poste, il faut savoir l'anglais, mais la connaissance de l'anglais et du français constituerait un avantage pour les candidats.

Pour tout renseignement supplémentaire et formule de demande d'emploi, veuillez vous adresser à:

J. M. McDonough, Directeur exécutif, Office canadien des provendes, 1400, Edifice Sir Guy Carleton, Ottawa, Ontario.

JEUNE HOMME

pour une Caisse populaire d'Ottawa, travail de caisse et de bureau. Bon salaire, excellentes conditions de travail. Doit avoir 17e année Ontario ou 11e année Québec.

Apparence soignée, bonnes références.

Écrire

CASE 220, LE DROIT

(3) Hommes demandés

LAVERUE de vaisselle, temps partiel. S'adresser Restaurant Castel, Rockland, Ont. 5-55

MECANICIEN d'expérience, poste d'essence. Shell, Hull. Costume fourni, permis non requis. 777-9745.

HOMME de service demandé, travail de nuit, 11 p.m. à 7 a.m., gaz bar, préférence d'Eastview, 25 à 35 ans. S'adresser 83, Papineau, Hull. 5-55

DECORATEUR demandé. S'adresser Pâtisserie Chauvet, Gatineau, 663-8103.

JEUNE HOMME entre 20 et 25 ans, avec auto, pour vente de papier commercial, Gatinéau Paper, 777-3721. Entrevue sur rendez-vous.

CHAUFFEUR-VEHICULE bilingue, 25 à 35 ans, route établie. Tasty-Bite Food, 23, Harvey, entre 7 et 9h p.m.

SCIEURS avec expérience possédant scies; opérateurs de "skitters" neuves; bois dur et bois tendre, trois dimensions. Bon salaire, travail stable à l'année. Nouveau camp moderne. Prés de Mattawa. Stanforth Lumber & Veneer Ltd., Kiosk, Ont. Tél.: 821.

JEUNE homme demandé, préposé à l'entretien et travail en général, poste permanent. Magasin de vêtements pour hommes. Se présenter au 54, rue York.

TEMPS PARTIEL FAITE DE L'ARGENT GAGNER \$8 l'heure, polir, simonizing les automobiles avec notre équipement spécial pour polir. Aucune expérience nécessaire, nous vous entraînerons; il n'est pas obligatoire d'investir, mais il faut avoir un bon crédit. Composez: 771-2157.

COMMIS avec ou sans expérience. S'adresser City Shoe Store, 155, Rideau.

MECANICIEN sur brûleurs à l'huile, bilingue, possédant permis pour Québec et Ontario; très bon salaire à la personne compétente. Besoin immédiatement. 236-7316, L. Lauzon.

JEUNE ETUDIANT pour ouvrage comme commis-vendeur requis immédiatement. 771-5854.

BARBIER, 7, Champlain, Pte-Gatineau. Après 6h: 771-8127.

LOUEZ UN TAXI RED LINE

SOYEZ EN AFFAIRES A VOTRE COMPTE

12 heures par jour en plus de l'essence à prix réduit. Permis de l'Ontario exigé. Bonnes connaissances des rues d'Ottawa.

S'adresser: 455, ch. Coventry 745-9191

HOMMES DE MENAGE POUR LE SOIR

DEMANDES POUR TRAVAILLER SUR LES EQUIPES SUIVANTES: Lundi jusqu'à jeudi, 5h p.m. à minuit.

Vendredi — 8h p.m. à 1h a.m. le samedi

Dimanche — 12 (minuit) jusqu'à 7h a.m. le lundi

LA PREFERENCE ACCORDEE AUX HOMMES EXPERIMENTES

S'adresser au Bureau du personnel

FREIMAN en ville

DIRECTEUR DE RECHERCHES ECONOMIQUES

\$14,705-\$16,496

OFFICE CANADIEN DES PROVENDES

SIÈGE SOCIAL — MONTREAL

L'Office canadien des provendes est une société de la Couronne établie sous l'autorité de la Loi sur l'aide à l'alimentation des animaux de ferme en vue d'administrer le programme d'assurance au transport et à l'entreposage des grains de provenance acheminés vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, d'assurer la disponibilité des céréales et des locaux d'emmagasinement pour répondre aux besoins des éleveurs et de veiller à une stabilité raisonnable ainsi qu'à une juste égalisation des prix des céréales fourragères.

Fonctions: Responsable des études analytiques approfondies, au sujet de divers ingrédients de provenance, sur la fixation des prix, la mise en distribution, l'utilisation des facilités d'emmagasinement et des moyens de transport, ainsi que sur la planification et l'exécution de ces données en fonction des autres facteurs de l'économie rurale sur le plan régional et inter-régional.

Conditions de candidature: Diplôme universitaire en sciences économiques, avec vaste expérience dans la recherche et la planification, préférentiellement dans le domaine de l'agriculture ou de l'aménagement rural. Le candidat choisi doit posséder une compétence éprouvée dans la solution de problèmes de redressement constant et de nature compliquée, une aptitude dans la planification et la direction de projet de recherche, à partir des relevés jusqu'à l'interprétation des données, ainsi que la préparation de rapport clair, précis et complets.

Pour tout renseignement supplémentaire et formule d'emploi additionnelle veuillez vous adresser au:

Office canadien des provendes, Office canadien des provendes, 1400, Edifice Sir Guy Carleton, Ottawa 4, Ontario.

AGENT DES SERVICES ADMINISTRATIFS

\$7,690-\$8,740

OFFICE CANADIEN DES PROVENDES

SIÈGE SOCIAL — MONTREAL

L'Office canadien des provendes est une société de la Couronne établie sous l'autorité de la Loi sur l'aide à l'alimentation des animaux de ferme en vue d'administrer le programme d'assurance au transport et à l'entreposage des grains de provenance acheminés vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, d'assurer la disponibilité des céréales et des locaux d'emmagasinement pour répondre aux besoins des éleveurs et de veiller à une stabilité raisonnable ainsi qu'à une juste égalisation des prix des céréales fourragères.

Fonction: Responsable des services administratifs de la Société y compris les prévisions et l'administration budgétaire, la gestion du personnel et des locaux, les fournitures et l'équipement de bureau, les réseaux de communication, l'établissement et le maintien d'une bibliothèque et d'un dépôt central des dossiers.

Conditions de candidature: Études secondaires au complet (11e ou 12e année, selon la province) et dix ans d'expérience comportant des responsabilités croissantes, dont trois dans des fonctions pertinentes d'administration ou de surveillance, bonne connaissance des pratiques gouvernementales en matière de comptabilité, aptitude manifeste à l'administration, qualités personnelles appropriées et bonne santé.

Pour occuper ce poste, il faut savoir l'anglais, mais la connaissance de l'anglais et du français constituerait un avantage pour les candidats.

Pour tout renseignement supplémentaire et formule de demande d'emploi, veuillez vous adresser à:

J. M. McDonough, Directeur exécutif, Office canadien des provendes, 1400, Edifice Sir Guy Carleton, Ottawa, Ontario.

JEUNE HOMME

pour une Caisse populaire d'Ottawa, travail de caisse et de bureau. Bon salaire, excellentes conditions de travail. Doit avoir 17e année Ontario ou 11e année Québec.

Apparence soignée, bonnes références.

Écrire

CASE 220, LE DROIT

(5) Hommes demandés

CUISINIER bilingue, pour réceptions, mariages, etc.; à 22 milles d'Ottawa. Case 171 LE DROIT.

GARÇONS demandés pour livraison d'un journal du matin. Hauteville, Côte de Sabie. 722-4213.

PENSIONNE ou retiré pour ouvrage d'inventaire dans petit hôtel l'après-midi. Case 255, Le Droit.

DECORATEUR demandé. S'adresser Pâtisserie Chauvet, Gatineau, 663-8103.

JEUNE HOMME entre 20 et 25 ans, avec auto, pour vente de papier commercial, Gatinéau Paper, 777-3721. Entrevue sur rendez-vous.

CHAUFFEUR-VEHICULE bilingue, 25 à 35 ans, route établie. Tasty-Bite Food, 23, Harvey, entre 7 et 9h p.m.

SCIEURS avec expérience possédant scies; opérateurs de "skitters" neuves; bois dur et bois tendre, trois dimensions. Bon salaire, travail stable à l'année. Nouveau camp moderne. Prés de Mattawa. Stanforth Lumber & Veneer Ltd., Kiosk, Ont. Tél.: 821.

JEUNE homme demandé, préposé à l'entretien et travail en général, poste permanent. Magasin de vêtements pour hommes. Se présenter au 54, rue York.

TEMPS PARTIEL FAITE DE L'ARGENT GAGNER \$8 l'heure, polir, simonizing les automobiles avec notre équipement spécial pour polir. Aucune expérience nécessaire, nous vous entraînerons; il n'est pas obligatoire d'investir, mais il faut avoir un bon crédit. Composez: 771-2157.

COMMIS avec ou sans expérience. S'adresser City Shoe Store, 155, Rideau.

MECANICIEN sur brûleurs à l'huile, bilingue, possédant permis pour Québec et Ontario; très bon salaire à la personne compétente. Besoin immédiatement. 236-7316, L. Lauzon.

JEUNE ETUDIANT pour ouvrage comme commis-vendeur requis immédiatement. 771-5854.

BARBIER, 7, Champlain, Pte-Gatineau. Après 6h: 771-8127.

LOUEZ UN TAXI RED LINE

SOYEZ EN AFFAIRES A VOTRE COMPTE

12 heures par jour en plus de l'essence à prix réduit. Permis de l'Ontario exigé. Bonnes connaissances des rues d'Ottawa.

S'adresser: 455, ch. Coventry 745-9191

HOMMES DE MENAGE POUR LE SOIR

DEMANDES POUR TRAVAILLER SUR LES EQUIPES SUIVANTES: Lundi jusqu'à jeudi, 5h p.m. à minuit.

Vendredi — 8h p.m. à 1h a.m. le samedi

Dimanche — 12 (minuit) jusqu'à 7h a.m. le lundi

LA PREFERENCE ACCORDEE AUX HOMMES EXPERIMENTES

S'adresser au Bureau du personnel

FREIMAN en ville

DIRECTEUR DE RECHERCHES ECONOMIQUES

\$14,705-\$16,496

OFFICE CANADIEN DES PROVENDES

SIÈGE SOCIAL — MONTREAL

L'Office canadien des provendes est une société de la Couronne établie sous l'autorité de la Loi sur l'aide à l'alimentation des animaux de ferme en vue d'administrer le programme d'assurance au transport et à l'entreposage des grains de provenance acheminés vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, d'assurer la disponibilité des céréales et des locaux d'emmagasinement pour répondre aux besoins des éleveurs et de veiller à une stabilité raisonnable ainsi qu'à une juste égalisation des prix des céréales fourragères.

Fonctions: Responsable des études analytiques approfondies, au sujet de divers ingrédients de provenance, sur la fixation des prix, la mise en distribution, l'utilisation des facilités d'emmagasinement et des moyens de transport, ainsi que sur la planification et l'exécution de ces données en fonction des autres facteurs de l'économie rurale sur le plan régional et inter-régional.

Conditions de candidature: Diplôme universitaire en sciences économiques, avec vaste expérience dans la recherche et la planification, préférentiellement dans le domaine de l'agriculture ou de l'aménagement rural. Le candidat choisi doit posséder une compétence éprouvée dans la solution de problèmes de redressement constant et de nature compliquée, une aptitude dans la planification et la direction de projet de recherche, à partir des relevés jusqu'à l'interprétation des données, ainsi que la préparation de rapport clair, précis et complets.

Pour tout renseignement supplémentaire et formule d'emploi additionnelle veuillez vous adresser au:

Office canadien des provendes, Office canadien des provendes, 1400, Edifice Sir Guy Carleton, Ottawa 4, Ontario.

AGENT DES SERVICES ADMINISTRATIFS

\$7,690-\$8,740

OFFICE CANADIEN DES PROVENDES

SIÈGE SOCIAL — MONTREAL

L'Office canadien des provendes est une société de la Couronne établie sous l'autorité de la Loi sur l'aide à l'alimentation des animaux de ferme en vue d'administrer le programme d'assurance au transport et à l'entreposage des grains de provenance acheminés vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, d'assurer la disponibilité des céréales et des locaux d'emmagasinement pour répondre aux besoins des éleveurs et de veiller à une stabilité raisonnable ainsi qu'à une juste égalisation des prix des céréales fourragères.

Fonction: Responsable des services administratifs de la Société y compris les prévisions et l'administration budgétaire, la gestion du personnel et des locaux, les fournitures et l'équipement de bureau, les réseaux de communication, l'établissement et le maintien d'une bibliothèque et d'un dépôt central des dossiers.

Conditions de candidature: Études secondaires au complet (11e ou 12e année, selon la province) et dix ans d'expérience comportant des responsabilités croissantes, dont trois dans des fonctions pertinentes d'administration ou de surveillance, bonne connaissance des pratiques gouvernementales en matière de comptabilité, aptitude manifeste à l'administration, qualités personnelles appropriées et bonne santé.

Pour occuper ce poste, il faut savoir l'anglais, mais la connaissance de l'anglais et du français constituerait un avantage pour les candidats.

Pour tout renseignement supplémentaire et formule de demande d'emploi, veuillez vous adresser à:

J. M. McDonough, Directeur exécutif, Office canadien des provendes, 1400, Edifice Sir Guy Carleton, Ottawa, Ontario.

JEUNE HOMME

pour une Caisse populaire d'Ottawa, travail de caisse et de bureau. Bon salaire, excellentes conditions de travail. Doit avoir 17e année Ontario ou 11e année Québec.

Apparence soignée, bonnes références.

Écrire

CASE 220, LE DROIT

(5) Hommes demandés

CUISINIER bilingue, pour réceptions, mariages, etc.; à 22 milles d'Ottawa. Case 171 LE DROIT.

GARÇONS demandés pour livraison d'un journal du matin. Hauteville, Côte de Sabie. 722-4213.

PENSIONNE ou retiré pour ouvrage d'inventaire dans petit hôtel l'après-midi. Case 255, Le Droit.

DECORATEUR demandé. S'adresser Pâtisserie Chauvet, Gatineau, 663-8103.

JEUNE HOMME entre 20 et 25 ans, avec auto, pour vente de papier commercial, Gatinéau Paper, 777-3721. Entrevue sur rendez-vous.

CHAUFFEUR-VEHICULE bilingue, 25 à 35 ans, route établie. Tasty-Bite Food, 23, Harvey, entre 7 et 9h p.m.

SCIEURS avec expérience possédant scies; opérateurs de "skitters" neuves; bois dur et bois tendre, trois dimensions. Bon salaire, travail stable à l'année. Nouveau camp moderne. Prés de Mattawa. Stanforth Lumber & Veneer Ltd., Kiosk, Ont. Tél.: 821.

JEUNE homme demandé, préposé à l'entretien et travail en général, poste permanent. Magasin de vêtements pour hommes. Se présenter au 54, rue York.

TEMPS PARTIEL FAITE DE L'ARGENT GAGNER \$8 l'heure, polir, simonizing les automobiles avec notre équipement spécial pour polir. Aucune expérience nécessaire, nous vous entraînerons; il n'est pas obligatoire d'investir, mais il faut avoir un bon crédit. Composez: 771-2157.

COMMIS avec ou sans expérience. S'adresser City Shoe Store, 155, Rideau.

MECANICIEN sur brûleurs à l'huile, bilingue, possédant permis pour Québec et Ontario; très bon salaire à la personne compétente. Besoin immédiatement. 236-7316, L. Lauzon.

JEUNE ETUDIANT pour ouvrage comme commis-vendeur requis immédiatement. 771-5854.

BARBIER, 7, Champlain, Pte-Gatineau. Après 6h: 771-8127.

LOUEZ UN TAXI RED LINE

SOYEZ EN AFFAIRES A VOTRE COMPTE

12 heures par jour en plus de l'essence à prix réduit. Permis de l'Ontario exigé. Bonnes connaissances des rues d'Ottawa.

S'adresser: 455, ch. Coventry 745-9191

HOMMES DE MENAGE POUR LE SOIR

DEMANDES POUR TRAVAILLER SUR LES EQUIPES SUIVANTES: Lundi jusqu'à jeudi, 5h p.m. à minuit.

Vendredi — 8h p.m. à 1h a.m. le samedi

Dimanche — 12 (minuit) jusqu'à 7h a.m. le lundi

LA PREFERENCE ACCORDEE AUX HOMMES EXPERIMENTES

S'adresser au Bureau du personnel

FREIMAN en ville

DIRECTEUR DE RECHERCHES ECONOMIQUES

\$14,705-\$16,496

OFFICE CANADIEN DES PROVENDES

SIÈGE SOCIAL — MONTREAL

L'Office canadien des provendes est une société de la Couronne établie sous l'autorité de la Loi sur l'aide à l'alimentation des animaux de ferme en vue d'administrer le programme d'assurance au transport et à l'entreposage des grains de provenance acheminés vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, d'assurer la disponibilité des céréales et des locaux d'emmagasinement pour répondre aux besoins des éleveurs et de veiller à une stabilité raisonnable ainsi qu'à une juste égalisation des prix des céréales fourragères.

Fonctions: Responsable des études analytiques approfondies, au sujet de divers ingrédients de provenance, sur la fixation des prix, la mise en distribution, l'utilisation des facilités d'emmagasinement et des moyens de transport, ainsi que sur la planification et l'exécution de ces données en fonction des autres facteurs de l'économie rurale sur le plan régional et inter-régional.

Conditions de candidature: Diplôme universitaire en sciences économiques, avec vaste expérience dans la recherche et la planification, préférentiellement dans le domaine de l'agriculture ou de l'aménagement rural. Le candidat choisi

LE DROIT présente

le petit guide

Tel.: 237-3050

Tarif: \$1.95 la semaine
Minimum 10 mots

d'emplètes, d'achats et d'épargnes!

Lapins LAPINS — Vianne fraîche ou congelée, 85c la livre; (animaux choisis) \$1.50. Reproducteurs: prix sur demande. Centre caniculaire de Rockland Engr. Tel. Signalez longue distance, demandez Zenith 1-7870 sans frais de 7 à 10 soir. Automobiles BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins, Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward, 233-3413. Taxi DIAMOND TAXI, 235-1221. Service de 24 heures. Remboursement REMBOURSEMENT, réparations de meubles de tous genres: antiquités remises à neuf, Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, 729-0218. Fournitures CLAUDE FOURRURES, 285 Savard, Eastview, Rabais de 40% sur toutes réparations et remodelage de fourrures, 749-8699. GLOUTNEZ FOURRURE, 200, rue St-Patrice, Ottawa, remodelage, réparations de tous genres: teinture, nettoyage, prix défiant toute concurrence. 236-5680. Paysagistes POUR TOUS vos travaux de parterre, appelez General Landscaping Inc. 745-6912.	Service d'ambulance SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est. MacLaren, Buckingham, 286-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est. boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. Clôtures CAPITAL FENCE & WIRE — Le plus grand choix à Ottawa. Fabricant d'accessoires tels que clôtures, niches de chien, quai de bateaux. 745-6252. Déménagement DEVINE TRANSFER STORAGE. Déménagement local. Pianos, congélateurs, spécialité: déménagements de bureaux. 776-1157. Le déménageur ou non de Hull. Plombier RIDEAU PLUMBING & HEATING LTD., accessoires et pièces de plomberie, neufs et usagés à prix de rabais. Notre spécialité: les réparations. 411, Rideau, 232-9451. Tapis O. MAHEU & FILS. Centre du tapis Harding, Burlington, Kraus & Ozite, 152, Rideau, 237-3564. Embur, 236-4989. "Pour la mariée" "EXCLUSIVE — ELEGANTE" — 279, ch. de Montréal, Eastview. Location de robes pour la mariée et son cortège. Sur rendez-vous le soir 7 à 9; samedi, 1 à 6. Jarretière gratuite. Mme S. Jovinville, 749-6145.	Planchers GEO. PROVOST ENRG. SABLEUR de planchers de bois franc. Estimation sur demande. Hull-Ottawa, 771-8406. Rénovations RENOVATIONS domestiques et commerciales de tout genre. Estimation gratuite. Travaux garantis. Du Barry Construction et Matériaux, 141, boul. Gréber, Pte-Gatineau, 777-3412. Jardinage COUPERAIS l'herbe, étendre la tourbe. 749-6853. CEDRE pour clôture, erable, bouleau blanc. M. Emile Charlebois, 234-9401. TERRE à parterre; terre à rempissage; terre noire. 663-6378. TERRE à jardin. Lucien Leblanc, terrassement. 771-4843. BELLE terre à parterre. 777-7961. TERRE à parterre — nettoyeurs cours; réparations. 777-6112. TERRE de jardinage, engrais de fumier noir; livre. 827-2609. Gazon des pépinières GLENACRES MELANGES de paturin de Merion, du Kentucky et de fétuque de Merion. Du gazon de pépinière la meilleure qualité. Les domiciles de Hull ne paient pas de taxe. Boite 282, Manotick; 825-1566. "TOP SOIL" et tourbe à vendre. 663-6443, Léo Rivard. Pianos PIANO — Gilles Lagrange, accordeur, technicien diplômé. Réparation. Service-événement: vente, achat. 776-2781.	Télévision et service 279, ST-PATRICE, réparation de chaudières, excellent travail et moins cher. G-56 Télévision à louer LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'œuvre et service gratuits durant la période de location. Québec TV Rentals, 776-1318. LOCATION de TV de Hull, 771-3233. Louez un appareil neuf, portatif. Semaine ou mois. Pavage "CAVALIER PAVING" spécialité entrée de cour, estimation gratuite. 663-6380. Piscines PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Ltd. 733-0332. Peintre-décorateur JACQUES PARIEN: Peinture, décoration, meubles; réparation et polissage. Estimations gratuites. 746-8813. Télévision — réparations LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull, 771-1988.
--	---	---	---

Instituteurs demandés (10)

ON DEMANDE instituteur ou institutrice pour classes de 1ère à 5e années françaises, aussi pour classes de 1ère à 5e années anglaises. Egalement pour 5e à 8e années françaises. Références requises. Salaire régulier selon l'échelle. S'adresser à Mme. Aldge LaSalle, secrétaire-trésorière, R.R. No. 1, Pittmore, Comté Papineau, Qué. 10-63

PRINCIPAL

La Commission de l'école séparée de Larder Lake requiert un

POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE 1967

Echelle de salaire:

2e classe	\$3900	\$5700
Cat. 1	\$4300	\$6800
Cat. 2	\$4700	\$7500
Cat. 3	\$5100	\$8300
Cat. 4	\$5900	\$9200

Augmentation annuelle: 2e classe, \$300/2 ans; \$200 jusqu'à maximum; cat. 1, \$300/2 ans; \$200 jusqu'à maximum; toutes les autres catégories, maximum de \$300 par année. Inscription de 10 élèves, 6 salles de classe; allocation du principal, \$125 par salle de classe. 50% d'assurance médicale défrayé par la Commission et jusqu'à \$300 pour cours d'été requis par l'école; congés de maladie cumulatifs, 75% jusqu'à un maximum de 200 jours. Gratification de retraite.

S'adresser à: A.M. Mageau, secrétaire, R.C.S.S. no. 2, Canton de Larder Lake, B.P. 387, Larder Lake, Ontario. 10

COMMISSION SCOLAIRE DE SMOOTH ROCK FALLS

La Commission Scolaire de Smooth Rock Falls demande des instituteurs et institutrices pour enseigner au niveau primaire. Aussi homme avec certificat de culture physique.

Salaire \$3500 à \$9400, selon les qualifications et les années d'expérience.

S'adresser à: M. Léonard LANDRY, secrétaire-trésorier, C.P. 99, Smooth Rock Falls, Ontario. Tél.: 338-2300. 10

COMMISSION SCOLAIRE DE SMOOTH ROCK FALLS

La Commission Scolaire de Smooth Rock Falls demande des instituteurs et institutrices pour enseigner au niveau primaire. Aussi homme avec certificat de culture physique.

Salaire \$3500 à \$9400, selon les qualifications et les années d'expérience.

S'adresser à: M. Léonard LANDRY, secrétaire-trésorier, C.P. 99, Smooth Rock Falls, Ontario. Tél.: 338-2300. 10

INSTITUTEUR OU INSTITUTEUR

bilingue demandé pour 1ère année et pour 9e et 10e années du commercial

Salaire: 2e classe \$3500 \$5200; Cat. 1 \$4100 \$5800; Cat. 2 \$3900 \$6000. Expérience 2e classe: 4 ans à \$200 et 3 ans à \$300. Cours spéciaux enseignés \$200-\$50 par cours de 13e année. Allocation \$500 pour homme marié. 50% du plan d'hospitalisation payé par la Commission et aussi 50% du plan médical.

LES INTERESSES FERONT DEMANDE A

A.G. Lapiere, secrétaire, C.P. 5, Val Gagné, Ont. 10

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2807 —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

HORIZONTALEMENT

1-Benzoate de naphthyle, employé comme désinfectant de l'intestin.

2-Cercle rougeâtre qui entoure un point inflammatoire. — Essentielle à la vie.

3-Ce qu'on a pour rien. — Vider les... (tomber de cheval).

4-Portée à attaquer. — Les... de Québec.

5-Suc de viande clarifié et solidifié. — De la gamme. — Principe de la vie.

6-Lever l'... (appareiller "marine").

7-Vase. — Homme très riche.

8-Sel de l'acide iodhydrique. — Sym. de "l'ectare".

9-Grosses lignes pour pêcher.

10-Lettre grecque. — Morceau de zeste.

11-Qui dépense inutilement, follement.

12-Prince troyen. — Celui qui débarrasse de toute ordure.

VERTICALEMENT

1-Manière de parler embrouillée, difficile à comprendre.

2-Construct. — En rond. — Douze mois.

3-Elle habite les Pays-Bas.

4-Qui présente des bandes concentriques. — Partie du monde considérée comme étant la plus petite mais la plus peuplée.

5-Morceau de tôle — Assalonnement. — Service consistant en viandes rôties.

7-Tracai. — Consonnes.

8-Plante herbacée des lieux ombragés, à fleurs bleues ou mauves. — Possédé.

9-Une... de spectateurs (rangée). — Ardeur des sentiments, vivacité expressive.

10-Assassine. — Gros perroquet. — Note.

11-Fermez avancer un bateau au moyen de la rame.

12-Ennuie, dégoûte. — Homme qui déclame.

SOLUTION DU PROBLEME No 2806

■ Horizontalement: 1. Volatilis; 2. Inimitable; 3. Tisane; 4. IU — As; 4. Ir — Semestres; 5. Cil — Eure; 6. Usent — Ter; 7. LM — Aedes — Are; 8. Tels — Art — La; 9. Essuie; 10. Reteint — Su; 11. Eta — Ecoute; 12. Selles — Esses.

■ Verticalement: 1. Viticulture; 2. Onirisme — Eté; 3. Lis — Le — Lélat; 4. Amas — Nasse; 5. Tinette — Sire; 6. Item — Daun; 7. La — Entérie; 8. Ibis — Este — Ce; 9. Sluter — Dos; 10. Ee — Rurale — Us; 11. Aérae — Ste; 12. Tessère — Bues.

Chalets à louer (29)

LUXEUX CHALET, saison ou semaine, place François Tremblay, Luskville, 771-0265.

LAC STE-MARIE, commodités, saison, semaine, 777-4813.

CHALET, toutes commodités, Dulois; belle plage. 774-1424.

LAC MCGREGOR, chalet à louer, près de plage. 777-3379.

RESERVEZ maintenant votre cabine ou chalet, pour vacances, St-Pierre de Wakefield. Bonne pêche. 777-0623.

LAC SIMON, 7 chalets, vendre ou louer, saison, 663-5854.

WYCHWOOD, 24, Hawthorne, chalet, \$150 saison, 777-3990.

CHALET neuf, 3 chambres, commodités; St-Pierre de Wakefield, \$35 par semaine. 771-4952.

LAC ROND, Bouchette, meublé, commodités, plage, bateaux fourrés, 777-0354.

CHALET, lac McGREGOR, 2 chambres, toilette, eau courante, réfrigérateur, électricité; semaine, mois, saison, 776-1922.

LAC BLUE SEA, Chalet meublé, 2 chambres à coucher, électricité, toilette intérieure, veranda grillagée. Prix avantageux pour la saison. Téléphone Bouchette, 465-2223.

LUSKVILLE, plage Desjardins, chalet à louer à la saison; meublé, électricité, eau courante, bon chemin. 777-6516 après 6h.

PERKINS, chalet meublé; lingerie; électricité; eau courante, bateau. 663-7027.

LAC STE-MARIE, meublé, électricité, chaloupe; mois, saison. 771-5591.

LUSKVILLE, magnifique chalet tout meublé, foyer, vue exceptionnelle sur rivières Outaouais, plage privée sur terrain 25 acres; idéal pour professionnels. 777-1956.

LAC STE-MARIE, chalet à louer avec option d'achat. 776-2832.

Chambres et pension (24)

CHAMBRE et pension pour homme ou femme. 749-3579.

COTE DE SABLE, chambre et pension pour trois hommes. 235-8967.

CHAMBRE et pension pour la fin de mai. 828-6640.

HOMME, chambre double, lits jumelés, 142, rue Osogood, 236-3393.

CHAMBRES et pension pour hommes, excellents repas. 234-0881.

COTE DE SABLE — Jolie grande chambre, pension pour personne âgée. 236-3316.

GRANDE chambre pour 2 hommes, avec pension, \$20, rue Nelson, 233-9874.

CHAMBRE ou chambre et pension, Pte-Gatineau, 777-9991.

PTE-GATINEAU, chambre et pension pour hommes. 771-4074.

HULL, pour monsieur, excellents repas, accueillant, très propre. 777-6071.

CHAMBRE et pension pour fille, Wrightville. 771-4812.

CHAMBRE et pension, centre de Hull, bon stationnement. 771-9306.

DANS LE CENTRE de la ville de Hull, bureaux ayant 150 pieds carrés à 300 pieds carrés, total disponible 2,200 pieds carrés. 771-2844 jour, 771-4488.

40 x 100 TRANSFORME en 1 ou 2 bureaux. S'adresser au 743, boul. St-Joseph, Hull. 25-55

RUE PRINCIPALE, Hull, 2e étage, 300' carrés à 2,000' carrés. 749-2143.

Appartements meublés (22A)

EASTVIEW, chambre 30 x 12, pour couple, \$80. — 745-5213.

GARCONNIERE meublée, fille, 749-4483 à 749-4927.

GARCONNIERE, meublée, chauffée, éclairée, \$85, moderne. Soir: 777-6673.

GATINEAU, appartement meublé, chauffé, 5 pièces. 663-4466.

APARTEMENT meublé, chauffé, 3 pièces. 777-0625.

\$70, GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, 5, Clérout, 771-9714.

WRIGHTVILLE, appartement moderne, 1 chambre à coucher, meublé, chauffé, éclairé; adultes. 771-4050.

Chambres à louer (23)

CHAMBRE meublée, fille qui travaille. Privileges. 777-6489.

CHAMBRE bien meublée avec privilège de cuisine, pour homme. 777-4841.

CHAMBRE meublée ou non, pour fille ou dame, privilège de la maison, environs hôpital Sacre-Coeur. 771-4617.

CHAMBRE meublée, maison moderne, central, réfr.: 32, boul. Taché, Hull, 777-9605.

CHAMBRES pour hommes, réfrigérateur, tous privilèges, lavages. Frs autobus. 777-0537.

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement. 777-3192.

CHAMBRE dans joli app. Côte de Sable, \$20, pour fille. 236-4059.

GATINEAU, grande chambre, entrée privée; cuisine partagée; stationnement. 663-4932.

Commerces à louer (26)

LUSKVILLE, restaurant sur plage Desjardins, équipé. Pour plus de renseignements, 777-6516.

MAGASIN de fourrure, en affaires depuis longtemps, à louer, avec ou sans outillage, 99, Champlain, Hull. 26-57

GATINEAU, épicerie tout équipée. 663-4466.

RUE PRINCIPALE, Hull — 600' carrés. 749-2143.

BATISSE 15 x 25, isolée, idéale pour restaurant ou chalet. 771-3314.

CHAMBRES pour hommes, réfrigérateur, tous privilèges, lavages. Frs autobus. 777-0537.

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement. 777-3192.

CHAMBRE dans joli app. Côte de Sable, \$20, pour fille. 236-4059.

GATINEAU, grande chambre, entrée privée; cuisine partagée; stationnement. 663-4932.

Garages à louer (27)

EASTVIEW, rue Dupuis, 50' x 30' porte électrique 10' x 11', stationnement. Servirait pour fin commerciale. 749-0437 — 746-1521.

Fermes à louer (28)

MAISON de ferme à louer, 8 milles d'Ottawa. 777-9525 après 6h.

A vendre ou à échanger (31A)

HULL, grande maison, vendre ou échanger. Ecrire Case 180 LE DROIT. 31A-56

